



protect. teach. love.™

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

ST-350-LD ST-900-BD

350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers

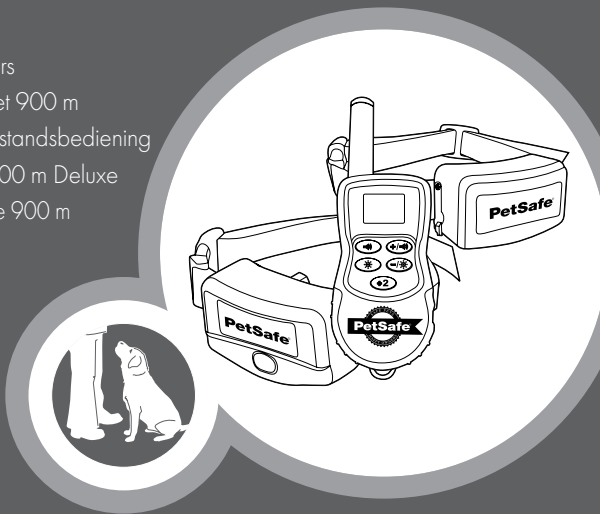
Systèmes de dressage Deluxe 350 m et 900 m

350 m & 900 m Deluxe trainers met afstandsbediening

Sistemas de adiestramiento 350 m y 900 m Deluxe

Sistemi di addestramento Deluxe 350 m e 900 m

350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠ WARNING

- **Risk of explosion.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.
- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this product if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

⚠ CAUTION

- **The PetSafe® 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers are not toys.** Keep away from the reach of children. Use it only for its training purpose.
- **Safety during on-lead training.** It is vitally important that you and your dog remain safe while learning during on-lead training. Your dog should be on a strong lead, long enough for him to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet secure and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

PetSafe® Remote Trainers must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components	6
Features	6
Other Items You May Need	6
How the System Works	7
Key Definitions	7

Operating Guide

Prepare the Handheld Remote	10
Prepare the Receiver Collar	13
Fit the Receiver Collar	15
2-Dog System	17
To Pair Dog 1 Receiver Collar and the Handheld Remote	19

Training Guide

Test the Remote Trainer	20
General Tips	20
Training Your Pet with Positive Tone	21
Find the Best Stimulation Level for Your Pet	21
+2 Boost	22
Dog Training Recommendations	22

Frequently Asked Questions	24
--------------------------------------	----

Troubleshooting	25
Test Light Instruction	26
Accessories	26
Battery Disposal	26
Important Recycling Advice	26
Compliance	27
Terms of Use and Limitation of Liability	27
Warranty	28

Training Guide

Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Training Guide for this unit or contact our Customer Care Centre for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

EN

FR

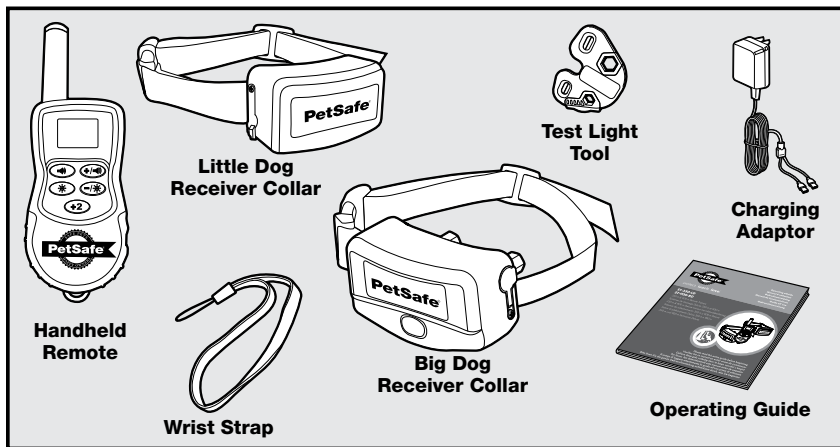
NL

ES

IT

DE

Components



Features

- 350 m or 900 m range
- 15 levels of Static Stimulation plus Tone only
- +2 Boost for distractions
- 2-dog compatible
- Rechargeable batteries in both the Handheld Remote and Receiver Collar
- Waterproof Handheld Remote and Receiver Collar

Other Items You May Need

- Scissors
- Lighter
- Non-metallic collar and 3 metre lead

How the System Works

Now you can experience the difference a Remote Trainer can make. The PetSafe® 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers are comfortable for your pet and easy to use with an advanced digital display that tells you exactly what level of stimulation you are using.

The Remote Trainer assists you in controlling your pet without a lead in a range of either 350 metres or 900 metres. The Handheld Remote sends a signal activating your dog's Receiver Collar. He receives a safe but annoying stimulation. He'll quickly learn the association between his behaviour and your training; in no time, you'll have a better-behaved pet. The PetSafe® 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers have been proven safe, comfortable, and effective for both small and large dog breeds.

Important: The 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers have a range of up to 350 metres or 900 metres. Depending on the way you hold the Handheld Remote, the maximum range may vary. Terrain, weather, vegetation, transmission from other radio devices, and other factors will affect the maximum range.



Key Definitions

Handheld Remote: Transmits the signal to the Receiver Collar. It is waterproof.

Digital Display

Level of Stimulation: Shows Dog 1 or Dog 2 level of stimulation (Low-1 to High-15). Also indicates +2 Boost.

Dog 1: The active Receiver Collar symbol will display to indicate Dog 1.

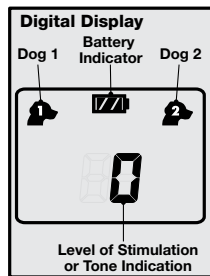
Dog 2: Dog 1 and Dog 2 symbols will be displayed (additional purchase required for 2-Dog system).

Tone: The Stimulation Level will flash when the Tone Button or Stimulation Button is pressed.

Battery Indicator: The battery indicator provides constant awareness of your battery's power level.

1d or 2d: This appears when programming for the 2-Dog mode.

Note: The Digital Display symbols are shown in more detail on page 11.



Button Definitions (factory default settings for Dog 1 mode)

Tone Button - Upper Left (Green):

Produces a positive training tone from the Receiver Collar. No Static Stimulation is delivered. (Use the tone as a marker to reinforce positive behaviour.)

Stimulation Button - Lower Left (Yellow):

Delivers continuous Static Stimulation up to 10 seconds long.

Stimulation Up Button - Upper Right (Grey):

Adjusts the Stimulation Level UP through a range of levels from Low-1 to High-15. Also becomes the Tone Button in 2-Dog Mode.

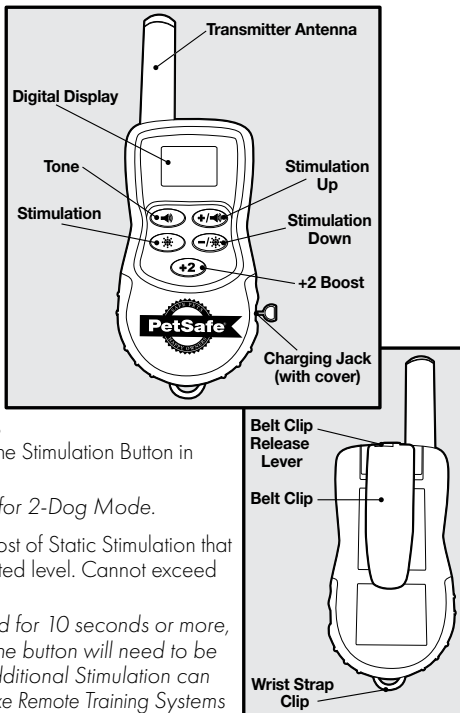
Stimulation Down Button - Lower Right (Grey):

Adjusts the Stimulation Level DOWN through a range of levels from High-15 to Low-1. Also becomes the Stimulation Button in 2-Dog Mode.

Note: See 2-Dog System on page 17 for 2-Dog Mode.

+2 Boost Button (Red): Delivers a boost of Static Stimulation that is 2 levels higher than the currently selected level. Cannot exceed the High-15 Stimulation Level.

Note: When a Stimulation Button is held for 10 seconds or more, the Handheld Remote will "time-out." The button will need to be released and pressed again before additional Stimulation can be delivered. The 350 m & 900 m Deluxe Remote Training Systems will never exceed a Stimulation Level above High-15.



Receiver Collar: Delivers Static or Tone Stimulation on a signal from the Handheld Remote. Both the 350 m & 900 m Receiver Collars are waterproof.

On/Off Button: Momentarily pressing and holding this button turns the Receiver Collar on and off.

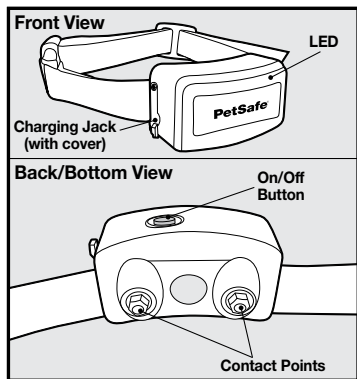
Contact Points: The contacts through which the Receiver Collar delivers Static Stimulation.

LED: Indicates when the Receiver Collar has been turned on or off and also serves as a low-battery indicator.

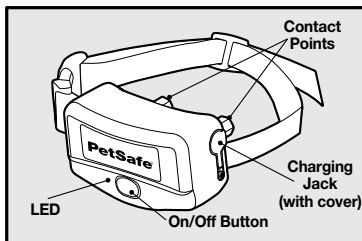
Charging Jacks: For connecting the charger. Although the Handheld Remote and Receiver Collar are waterproof without the charger covers, keep the covers in place when not charging to keep debris out of the openings.

Continuous Stimulation: You control when and how long Static Stimulation is delivered to your dog through the Receiver Collar's Contact Points. When a Stimulation Button is pressed for 10 seconds or more, the Handheld Remote will "time-out." The button will need to be released and pressed again before additional Static Stimulation can be delivered.

Little Dog Receiver Collar



Big Dog Receiver Collar



OPERATING GUIDE

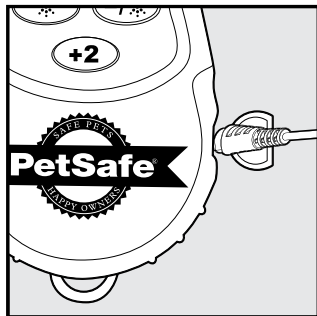
STEP 1

Prepare the Handheld Remote

Charge the Handheld Remote

1. Lift the rubber cover protecting the Handheld Remote Charging Jack.
2. Connect one of the charger connectors to the Handheld Remote Charging Jack.
3. Plug the charger into a standard wall outlet.
4. Charge the Handheld Remote for 5 hours for the first charge. Recharges take only 3-4 hours. *Note: The Battery Indicator will scroll while charging and will become solid when fully charged.*
5. When charging is completed, replace the rubber cover.

Note: Approximate battery life between charges is 40 to 60 hours, depending on frequency of use.




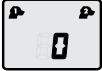



Turning ON the Handheld Remote

Power up the Handheld Remote by pressing any button. The Digital Display turns on when you press any button.

Handheld Remote Digital Display

The Digital Display stays on for 1 minute after a button is pressed. After 1 minute with no buttons pressed, the display shuts off and the Handheld Remote goes into battery conservation mode. Pressing any button will cause the Digital Display to turn back on. The various display symbols are explained below.

	Numeric readout	Displays the Stimulation Level for Dog 1 or Dog 2.
	Dog 1/ Dog 2	The symbol displayed is the active dog Receiver Collar. See 2-Dog System on page 17.
	Tone or Static Stimulation	When pressing Tone or Stimulation Buttons, the Dog 1 or Dog 2 symbol will appear in bold or emphasised.
	Tone Only	When pressing Tone Only for Dog 1 or Dog 2 the number zero appears.
	Battery Indicator	The Battery Indicator provides constant awareness of your battery's power level. See Battery Indicator for more detailed information.

Note: Factory preset is for Dog 1 mode, you will not see the Dog 2 symbol unless the unit is programmed for Dog 2 (see 2-Dog System on page 17).

Battery Indicator



Battery is at $\frac{3}{4}$ to Full capacity.
Handheld Remote is fully functional.



Battery is at $\frac{1}{2}$ capacity.
Handheld Remote is still fully functional.



Battery is at $\frac{1}{4}$ capacity. Handheld Remote will operate the Receiver Collar, but should be recharged as soon as possible.



Battery is almost depleted.
Handheld Remote is unable to operate the Receiver Collar.

When the Battery Indicator shows the low battery symbol (1/4 capacity), recharge your Handheld Remote soon. When the battery outline is displayed, the Handheld Remote's battery is unable to power transmissions to the Receiver Collar. The Handheld Remote must be recharged to regain operation.

Handheld Remote Functions for Dog 1

Handheld Remote Function	Button Color	Digital Display Response
Upper Left Button	Green	Tone Only
Lower Left Button	Yellow	Stimulation
Upper Right Button	Grey	Stimulation Level Up
Lower Right Button	Grey	Stimulation Level Down
+2 Boost Button	Red	+2 above selected Stimulation Level

See 2-Dog System on page 17 for Handheld Remote functions in Dog 2 mode.

Handheld Remote Belt Clip

To remove:

1. Press and hold the Release Lever on the Belt Clip, pulling away from the Handheld Remote.
2. Slide the Belt Clip out of the insert.

To replace:

1. Slide the Belt Clip into the insert until it clicks, locking into place.

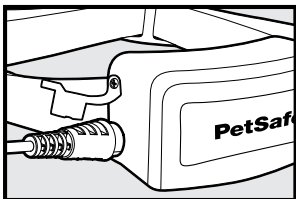
STEP 2

Prepare the Receiver Collar

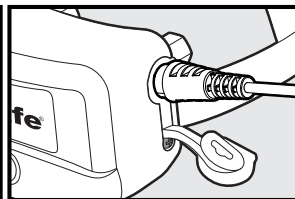
Charge the Receiver Collar

1. Lift the rubber cover protecting the Receiver Collar Charging Jack.
2. Connect the charger connector to the Receiver Collar Charging Jack.
3. Plug the charger into a standard wall outlet.
4. Charge the Receiver Collar until the Green LED comes on and is solid. Recharges take only 3-4 hours.
5. When charging is completed, replace the rubber cover.

350 m Receiver Collar



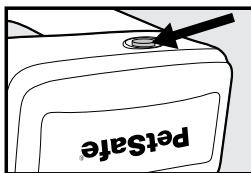
900 m Receiver Collar



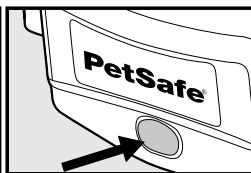
To Turn the Receiver Collar On

1. Press and hold the On/Off Button until the Green LED comes on and the Receiver Collar beeps low to high.
2. Release the On/Off button. The Green LED will flash once every 5 seconds until the Receiver Collar is turned off. The flashing light indicates the Receiver Collar is ready to receive a radio signal from the Handheld Remote.
3. Once the Receiver Collar has been turned on, press the Tone Button (upper left - green) of the Handheld Remote. Upon pressing, the Receiver Collar should beep for as long as the Tone Button is pressed. If it does not, see "To Pair the Handheld Remote and the Receiver Collar".
Note: To extend the life of the battery, turn the Receiver Collar off when it is not in use.

350 m Receiver Collar



900 m Receiver Collar



To Turn the Receiver Collar Off

1. Press and hold the On/Off Button until the Red LED comes on and the Receiver Collar beeps high to low.
2. Release the On/Off Button. To extend the life between charging cycles, turn the Receiver Collar off when it is not in use. Approximate battery life between charges is 40-50 hours, depending on frequency of use.

Receiver Collar LED – Function and Response

Receiver Collar Function	LED Response	Receiver Collar Beeper Response
Receiver is turned "ON"	Green LED flashes one time	Beeps low to high
Unit is on	Green LED flashes once every five seconds	None
Low Battery Condition	Red LED flashes three times every five seconds	None
Tone Signal being received	Green LED flashes	Tone Beep
Receiver is turned "OFF"	Red LED appears	Beeps high to low
Receiver is Charging	Red LED is solid	None
Receiver Charging complete	Green LED is solid	None

Rechargeable Batteries

- The rechargeable Lithium Ion batteries are not memory sensitive and do not require depletion before charging.
- The batteries come partially charged from the factory, but will require a full charge (4-5 hours) before the first use.
- Remember—always keep batteries away from flame.
- When storing the unit for long periods, remember to regularly give batteries a full charge (3-4 hours). This should be done once every 4 to 6 weeks.
- The 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers are equipped with a safety feature to prevent over charging.
- If your equipment has not been charged for an extended period, you may experience a decrease in battery life the first few uses. Afterwards, the battery life will return to previous capacity levels.

- You should expect hundreds of recharge cycles from your batteries. However, all rechargeable batteries lose capacity over time relative to the number of recharge cycles they experience. This is normal. If your operating time drops to half of the original life, contact the Customer Care Centre.
- When a battery needs replacement, contact our Customer Care Centre or visit our website. Please do not open the Receiver Collar or Handheld Remote.

STEP 3

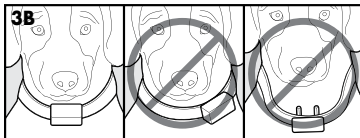
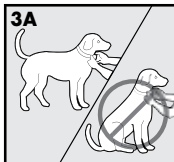
Fit the Receiver Collar

Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

To assure a proper fit, please follow these steps:

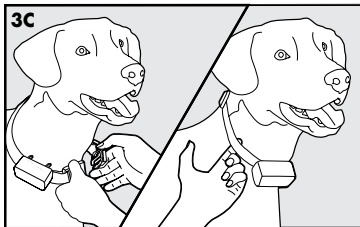
1. Make sure that the Receiver Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**3A**).
3. Place the Receiver Collar on your dog's neck close to the ears. Centre the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**3B**).

Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.

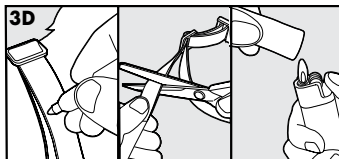


CAUTION Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

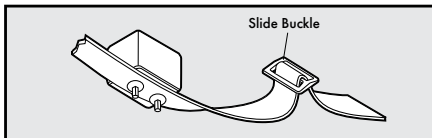
4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the collar and your dog's neck (**3C**). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Receiver Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Receiver Collar.



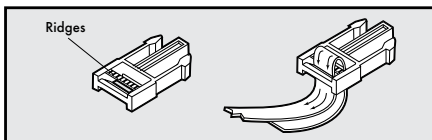
6. Trim the collar as follows: **(3D)**
- Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
 - Remove the Receiver Collar from your dog and cut off excess.
 - Before placing the Receiver Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.

**CAUTION**

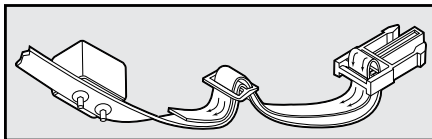
The Receiver Collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the Receiver Collar on too long could lead to skin irritation. Please refer to page 3 for additional information.

To Re-Thread the Collar

The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.



The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.



STEP 4

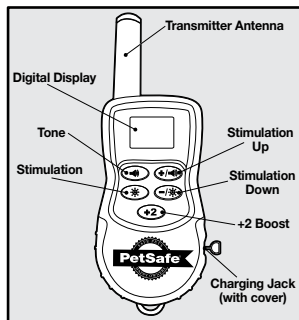
2-Dog System

Note: If you wish to add another Receiver Collar to the training system, an Add-A-Dog® Receiver Collar is available where you bought your training system, through our website or Customer Care Centre.

PAC19-14591—Little Dog Add-A-Dog® or PAC19-14594—Big Dog Add-A-Dog®

To Add Dog 2 Handheld Remote

1. Press the Stimulation Down Button (lower right - grey) consecutively until "2d" appears on the Digital Display.
2. After the "2d" appears press the +2 Boost Button.
3. Set Dog 1 Stimulation Level to the desired level using the Stimulation Up and Down Buttons.
4. Press the +2 Boost Button to lock the Stimulation Level for Dog 1.
5. Set Dog 2 Stimulation Level to the desired level using the Stimulation Up and Down Buttons.
6. Press the +2 Boost Button to lock the Stimulation Level for Dog 2.



Dog 2 Receiver Collar

1. With the Receiver Collar off your pet, turn the Receiver Collar off.
2. Press and hold the On/Off Button for 5 seconds.
3. The Receiver Collar will beep and the LED will flash.
4. On the Handheld Remote, press the Stimulation Up Button (upper right - grey) or Stimulation Down Button (lower right - grey).
5. The Receiver Collar will respond and pair.
6. If the Receiver Collar does not respond, please contact the Customer Care Centre.

Handheld Remote Functions for Dog 2 Mode

Dog 1 Tone	Upper Left Button (Green)
Dog 1 Stimulation	Lower Left Button (Yellow)
Dog 1 +2 Boost	Press +2 Boost Button (Red) and the Lower Left Button (Yellow) simultaneously
Dog 2 Tone	Upper Right Button (Grey)
Dog 2 Stimulation	Lower Right Button (Grey)
Dog 2 +2 Boost	Press +2 Boost Button (Red) and the Lower Right Button (Grey) simultaneously

Dog 1 / Dog 2 Stimulation Levels

To change the Stimulation Level for Dog 1 or Dog 2, press and hold the +2 Boost Button for 5 seconds. The Dog 1 icon along with its selected Stimulation Level will appear. You can now use the Upper Right Button to increase the Stimulation Level for Dog 1 and the Lower Right Button to decrease the Stimulation Level. Press the +2 Boost Button to lock the Stimulation Level. Now you can adjust the Dog 2 Stimulation Level using the same method. Press the +2 Boost Button to lock the Stimulation Level and return to normal 2-Dog operation.

Note: To view the currently selected Stimulation Level for Dog 1, press the +2 Boost Button once and the display will show the Dog 1 symbol along with the selected Stimulation Level.

To view the currently selected Stimulation Level for Dog 2, press the +2 Boost Button twice and the Digital Display will show the Dog 2 symbol along with the selected Stimulation Level.

To Remove Dog 2 from the Handheld Remote

Press and hold the +2 Boost Button for 5 seconds. Press the Right Lower Button until the "1d" symbol appears on the Digital Display. Press +2 Boost Button to exit the menu.



STEP 5

To Pair Dog 1 Receiver Collar and the Handheld Remote

If your Receiver Collar does not beep when the Upper Left Button of the Handheld Remote is pressed, or if the Receiver Collar is not responding to the Handheld Remote, follow these steps:

1. With the Receiver Collar off your pet, turn the Receiver Collar off.
2. Press and hold the On/Off Button for 5 seconds.
3. The Receiver Collar will beep and the LED will flash.
4. Press the Tone Button .
5. The Receiver Collar will respond and pair.
6. If the Receiver Collar does not respond, please contact the Customer Care Centre.

Note: Pairing is for Dog 1 only.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

TRAINING GUIDE

Test the Remote Trainer

We recommend you experience first-hand how the PetSafe® Remote Trainer functions. Always begin at the lowest level and increase the intensity up to your personal comfort level.

1. Place your fingers on both Contact Points of the Receiver Collar.
2. Hold the Handheld Remote approximately 0.6 metres from the Receiver Collar and press the Stimulation Up Button to show Level 1 on the Digital Display. Press the Stimulation Button (yellow). At this level you may not feel the quick on/off Static Stimulation followed by the controlled Static Stimulation while holding the button down.
Note: An automatic safety time-out will be triggered if any Stimulation Button is held for more than 10 seconds. Once released, the Stimulation Button resets to normal functionality.
3. Increase the intensity until the sensation begins to feel uncomfortable.

General Tips

Introducing the Remote Trainer: Introduce your PetSafe® Receiver Collar when your dog graduates from puppy stage and understands basic obedience commands. PetSafe® Receiver Collars should only be used with pets who are over 6 months of age.

Note: Other pets in hearing range will be affected by the training tones. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.

Avoiding a “Collar Wise” dog: Try to avoid letting your dog become “collar wise”, obeying only when wearing the PetSafe® Receiver Collar. Similarly, avoid letting the dog learn to obey only when seeing the Handheld Remote in your hand. This is easy to prevent (see “Remain the Leader” in the following “Dog Training Recommendations” section).

Training Sessions & Determining Stimulation Levels: Keep your training sessions short and watch your dog’s reaction - your pet will tell you what level of Static Stimulation is appropriate to use and when to release the button. Please refer to “Find the Best Stimulation Level for Your Pet” for additional information.

Stopping Unwanted Behaviour: When stopping unwanted behaviour, it is suggested to use higher levels of Static Stimulation - the pet should be convinced that his unacceptable actions (not you) caused the annoying sensation to happen.

Dogs First Learn One Command: Focus on learning one command before moving on to another. When teaching a command like “heel”, “come”, “sit”, or “down”, many trainers recommend using low levels of Static Stimulation. The dog quickly learns to turn off or completely avoid the unpleasant sensation.

Reinforcing Known Commands: To reinforce commands the dog already knows, it is suggested to use medium Static Stimulation levels. This teaches the dog to respect instructions by always listening and obeying.

Note: Using praise or treats to reward the correct response is great for encouraging the dog, but it is suggested you and your family members always remain the dog's leader.

⚠ WARNING

Not for use with aggressive dogs. Do not use this product if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

Training Your Pet with Positive Tone

Before using Static Stimulation to train your pet, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping him create the association of the tone with reward and praise. To accomplish this:

1. Push the Tone Button for 2 consecutive seconds.
2. Release the Tone Button and immediately reward your pet with verbal praise, petting, or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.
3. Wait a few minutes and repeat holding the Tone Button for 2 seconds following with praise.

Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the positive tone.

Find the Best Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers have 15 different Stimulation Levels. This allows you to choose the Static Stimulation that is best for your pet.

Once you have placed the Receiver Collar on your pet, it is time to find the Stimulation Level that is best for him. This is called the Recognition Level.

A slight change in your pet's behaviour, such as looking around in curiosity, scratching at his collar, or flicking his ears, indicates the Recognition Level that is best for him.

Follow the steps below to find your pet's Recognition Level:

1. Starting at Level 1 on the Digital Display, press the Stimulation Button continuously for 1 to 2 seconds.
2. If your pet shows no reaction, repeat the Stimulation Level several times before moving up to the next level.

3. YOUR PET SHOULD NOT VOCALISE OR PANIC WHEN RECEIVING STATIC STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.
4. Move up through the Stimulation Levels until your pet reliably responds to the Static Stimulation.
5. If your pet continues to show no response at Level 8, check the fit of the Receiver Collar. If your pet has long or thick hair, contact our Customer Care Centre to obtain a longer set of Contact Points. Then go back to step number 1 and repeat the process. If this still does not yield any results, your pet's hair will need to be trimmed around the Contact Points.

CAUTION Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

If all of these steps have been done and your pet continues to show no reaction to the Static Stimulation, see the "Test Light Instructions" section.

If after completing all of these steps your dog still does not indicate he is feeling the Static Stimulation, please contact Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

+2 Boost

A press of the +2 Boost Button (red) sends a signal to the Receiver Collar to issue a Static Stimulation that is 2 levels higher than the currently selected level. For example, if the Stimulation Level is set at Level 2, a touch of the +2 Boost Button will send Level 4 Static Stimulation. Some trainers like instant access to a higher setting for circumstances where the dog may not respond to lower levels, such as around high distraction. The system will never exceed the High-15 Stimulation Level.

Dog Training Recommendations

When Training Begins: Training starts the moment you bring your puppy home. While your dog will not be ready for the PetSafe® products until he has matured, you should begin basic training immediately.

Remain the Leader: Stop your dog from becoming "collar wise". An easy solution known as "Collar Conditioning" will help prevent the dog from listening only when wearing the Receiver Collar and disobeying when he is not wearing it. First, fit the Receiver Collar on your dog. Second, immediately take your dog outside or do something he enjoys; don't activate the Receiver Collar. Let the dog wear it during non-training sessions. Your dog should believe wearing the Receiver Collar can also result in having fun. It should not be perceived as punishment. Place the Receiver Collar on and off the dog at various times for short or longer periods to make wearing it a normal routine. Similarly, don't let the dog learn to obey only

when he sees the Handheld Remote. Also carry the Handheld Remote, but don't use it all the time. How long should this process take? Professional trainers' opinions vary from a few days to a couple of weeks.

Focus on the Dog: Professional trainers' opinions vary on some issues, but all users of remote training systems strongly recommend watching your dog, not the Handheld Remote, when training. PetSafe® products are specifically designed to make this task simple. It is easy and you should find the point where your dog first perceives the Static Stimulation. See "Find the Best Stimulation Level for Your Pet".

"Good Dog" in the Home or Outside: Stopping unwanted behaviour is easy using the PetSafe® Remote Trainers. Your dog can be good in and out of the house. Remember to be fair to the dog and remove temptation whenever possible.

Be Consistent and Responsible: Use the Remote Trainer every time your dog misbehaves. Only let responsible family members use the Remote Trainer. It is not a toy!

Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Training Guide for this unit that teaches basic obedience commands and how to eliminate unwanted behaviour.

Learn how to use your PetSafe® Remote Trainer to teach your dog the following basic commands:

- Sit
- Come
- Stay

And eliminate the following unwanted behaviours:

- Jumping Up
- Digging
- Chasing
- Excessive Barking
- Rubbish Bin Raiding

Frequently Asked Questions

<p>Is the Static Stimulation safe for my pet?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • While the Static Stimulation is unpleasant, it is harmless to your pet. Electronic training devices require interaction and training from the owner to achieve desired results.
<p>How old does a pet have to be before using the PetSafe® 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Your pet should be able to learn basic obedience commands such as "Sit" or "Stay." Pets should be at least 6 months old before using the Remote Trainer. • The Collar Receiver may be too large for dogs under 3.6 kg. If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
<p>Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the Receiver Collar?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Probably not. He may need to wear the Receiver Collar from time to time for reinforcement.
<p>Is the Receiver Collar waterproof?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Yes. All of 350 m & 900 m Receiver Collars are waterproof.
<p>Can I use the 350 m or 900 m Deluxe Remote Trainers with more than one pet?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Yes. An Add-A-Dog® Receiver Collar must be purchased to have a 2-Dog system.
<p>Can I use the PetSafe® 350 m & 900 m Deluxe Remote Trainers on aggressive pets?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • We do not recommend any of our products to be used on aggressive pets. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.
<p>How long can I continuously deliver Static Stimulation to my pet?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The maximum amount of time you can press a stimulation button and deliver Static Stimulation to your pet continuously is 10 seconds. After 10 seconds, the Handheld Remote will time-out, and the stimulation button must be released and pressed again.

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve any problem you have with this system. If they do not, please contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

My pet is not responding when I press a button.

- Check to see if the Receiver Collar has been turned on.
- If your range has reduced from the first time you have used it, please check to see if the battery is low in either the Handheld Remote or Receiver Collar.
- You can verify the Receiver Collar is delivering Stimulation to your pet by placing the Test Light, enclosed in your kit, on the Receiver Collar. Please refer to the "Test Light Instructions" section for details.
- Increase the Static Stimulation Level. Refer to "Find the Best Stimulation Level For Your Pet" for more information.
- Make sure the Receiver Collar's Contact Points are placed snugly against your pet's skin. Refer to "Fit the Receiver Collar" for more information.

The Receiver Collar will not turn on.

- Make sure the Receiver Collar has been charged. For the initial charge, be sure to charge it for 5 hours. Subsequent charges only take 3-4 hours.

The Receiver Collar is not responding to the Handheld Remote.

- Verify the Receiver Collar has been turned on. Refer to "Turning the Receiver Collar On and Off".

EN

FR

NL

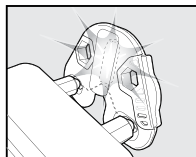
ES

IT

DE

Test Light Instruction

1. Turn the Receiver Collar on.
2. Hold the Test Light Contacts to the Contact Points.
3. Press a Stimulation button on the Handheld Remote.
4. The Test Light will flash. *Note: At higher Stimulation Levels, the Test Light will flash brighter.*
5. Turn the Receiver Collar off.



Save the Test Light for future testing. *Note: If the Test Light does not flash, recharge the battery and re-test. If Test Light still does not flash, contact the Customer Care Centre or visit our website.*

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® 350 m or 900 m Deluxe Remote Trainer, visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you and for a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area.



Battery Disposal

Separate collection of used batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding used batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE

This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian.

or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/ or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a

gift recipient of a new product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems product or transfers the property on which the Radio Systems product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably

EN

foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

FR

NL

ES

IT

DE

Covered by: U.S. patent 7,404,379. Other patents pending.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Symbole d'alerte sécurité. Ce symbole sert à vous avertir d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠️ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠️ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec le symbole d'alerte sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure légère ou modérée.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠️ AVERTISSEMENT

- **Risque d'explosion.** Ne pas provoquer de courts-circuits, ne pas mélanger de nouvelles batteries avec des anciennes, ne pas jeter au feu et éviter toute exposition à l'eau. Lorsque les batteries sont stockées ou jetées, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Mettre les batteries au rebut de manière appropriée.
- **Ce produit ne doit pas être utilisé avec des chiens agressifs.** Ne pas utiliser ce produit si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent blesser gravement voire tuer leur propriétaire et d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

⚠️ ATTENTION

- **Les systèmes de dressage de luxe PetSafe® 350 m et 900 m ne sont pas des jouets.** Garder hors de portée des enfants. Ne les utiliser qu'à des fins de dressage.
- **Sécurité lors du dressage en laisse.** Il est extrêmement important d'assurer votre sécurité et celle de votre chien lors d'une séance de dressage en laisse. Votre chien doit être équipé d'une laisse solide, assez longue pour qu'il puisse tenter de chasser un objet mais suffisamment courte pour qu'il ne puisse pas atteindre une route ou autre zone dangereuse. Vous devez également être assez fort pour pouvoir retenir votre chien lorsqu'il se met à courir.

ATTENTION

Risque de lésions de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Des rougeurs ou des escarres, communément appelées plaies de lit, peuvent apparaître.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, changez la position du collier toutes les heures ou toutes les deux heures.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres et les nécroses cutanées, veuillez consulter notre site Internet.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il se peut que votre animal tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est cependant important de continuer à vérifier quotidiennement la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Les systèmes de dressage PetSafe® ne doivent être utilisés que sur des chiens en bonne santé. Si votre chien n'est pas en bonne santé, nous vous recommandons de l'emmener chez un vétérinaire avant d'utiliser le collier.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires de vivre une meilleure relation. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre animal, veuillez contacter notre Service clientèle ou consulter notre site Internet, www.petsafe.net. Pour consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours suivant votre achat à l'adresse www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du Service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

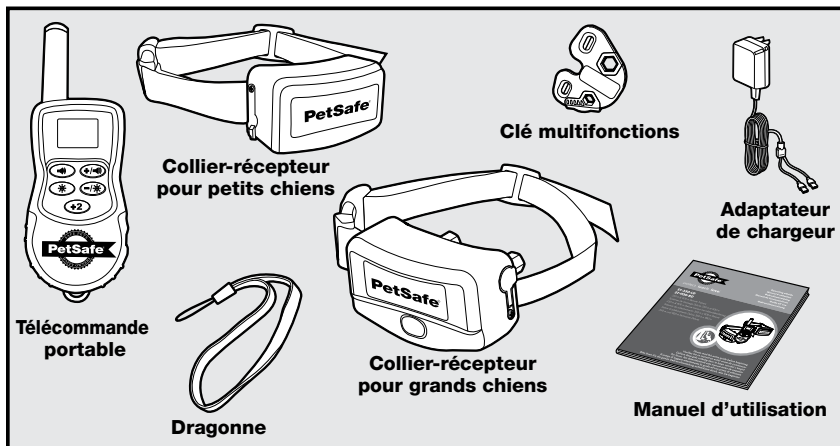
Contenu du kit	36
Caractéristiques	36
Autres articles dont vous pourriez avoir besoin	36
Fonctionnement du système	37
Définitions	37
Manuel d'utilisation	
Préparer le télécommande portable	40
Préparer le collier-récepteur	43
Ajuster le collier-récepteur	45
Dispositif pour 2 chiens	47
Pour connecter le collier-récepteur du Chien 1 et le télécommande portable	49
Manuel de dressage	
Tester le système de dressage	50
Conseils	50
Dresser votre animal à l'aide du signal sonore positif	51
Découvrir le meilleur niveau de stimulation pour votre animal	52
« Boost » +2	53

Recommandations de dressage pour votre chien	53
Questions fréquemment posées	55
Dépannage	56
Instructions relatives à la clé multifonctions	57
Accessoires	57
Élimination des batteries usagées	57
Remarque importante concernant le recyclage	57
Conformité	58
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	58
Garantie	59

Manuel de dressage

Veuillez visiter notre site Internet, www.petsafe.net, afin de télécharger le guide de dressage détaillé pour cette unité ou contacter notre Service clientèle pour plus d'assistance. Pour consulter la liste des numéros de téléphone pour votre région, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Contenu du kit



Caractéristiques

- Portée de 350 m ou 900 m
- 15 niveaux de stimulation électrostatique, plus stimulation par signal sonore seul
- « Boost » +2 pour éviter les distractions
- Utilisable avec 2 chiens
- Batteries rechargeables pour le télécommande portable et pour le collier-récepteur
- Télécommande portable et collier-récepteur étanches

Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Ciseaux
- Briquet
- Collier non métallique et laisse de 3 mètres

Fonctionnement du système

Vous pouvez maintenant découvrir la différence que peut apporter un système de dressage. Les systèmes de dressage de luxe PetSafe® 350 m et 900 m sont confortables pour votre animal et sont faciles à utiliser grâce à leur écran numérique, qui vous indique précisément le niveau de stimulation utilisé.

Le système de dressage vous aide à contrôler votre animal sans l'aide d'une laisse, dans un rayon soit de 350 mètres, soit de 900 mètres. Votre télécommande portable envoie un signal qui active le collier-récepteur de votre chien. Il reçoit alors une stimulation, sans danger mais agaçante. Il apprendra vite à faire le lien entre son comportement et votre dressage et, en un rien de temps, votre animal se comportera mieux. Il a été prouvé que les systèmes de dressage de luxe PetSafe® 350 m et 900 m étaient confortables, efficaces et sans danger, pour les races de petits chiens comme de grands chiens.

Important : les systèmes de dressage de luxe 350 m et 900 m ont une portée allant jusqu'à 350 mètres ou 900 mètres. Selon la manière dont vous tenez le télécommande portable, la portée maximale peut varier. Le relief, le temps, la végétation, les transmissions d'autres dispositifs radio et d'autres facteurs peuvent affecter la portée maximale.



Définitions

Télécommande portable : transmet le signal au collier-récepteur. Il est étanche.

Écran numérique

Niveau de stimulation : indique le niveau de stimulation pour le Chien 1 ou le Chien 2 (Faible-1 à Élevé-15). Indique également l'option « Boost » +2.

Chien 1 : le symbole du collier-récepteur activé s'affichera pour indiquer le Chien 1.

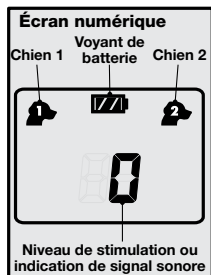
Chien 2 : les symboles Chien 1 et Chien 2 s'afficheront (un achat supplémentaire est nécessaire afin d'utiliser le dispositif pour 2 chiens).

Signal sonore : le niveau de stimulation clignotera lorsque vous appuyerez sur le bouton de signal sonore ou le bouton de stimulation.

Voyant de batterie : le voyant de batterie permet de savoir à tout moment quel est le niveau de charge de votre batterie.

1d ou 2d : apparaît lors de la programmation du mode 2 chiens.

Remarque : les symboles de l'écran numérique sont illustrés en détails en page 40.



Définitions des boutons (paramètres par défaut pour le mode 1 chien)

Bouton de signal sonore - En haut à gauche (vert) : le collier-récepteur émet un signal sonore positif. Aucune stimulation électrostatique n'est émise. (Utilisez le signal sonore comme repère pour renforcer les comportements positifs.)

Bouton de stimulation - En bas à gauche (jaune) : émet une stimulation électrostatique continue d'une durée de 10 secondes maximum.

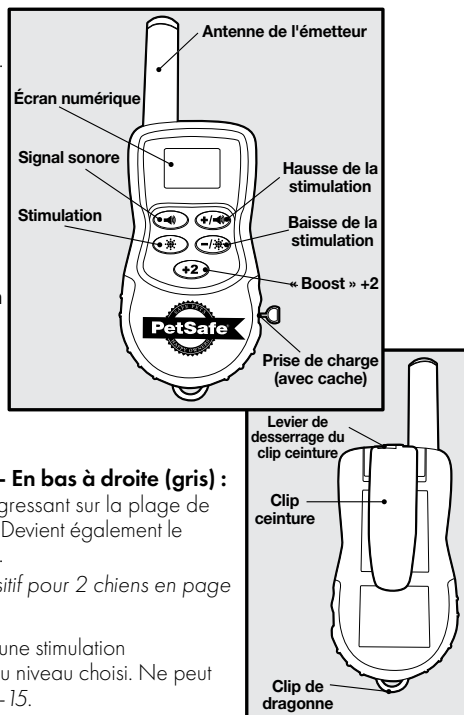
Bouton de hausse de la stimulation - En haut à droite (gris) :
AUGMENTE le niveau de stimulation en progressant sur la plage de niveaux, allant de Faible-1 à Élevé-15. Devient également le bouton de signal sonore en mode 2 chiens.

Bouton de baisse de la stimulation - En bas à droite (gris) :
BAISSE le niveau de stimulation en progressant sur la plage de niveaux, allant de Élevé-15 à Faible-1. Devient également le bouton de stimulation en mode 2 chiens.

Remarque : consultez la section Dispositif pour 2 chiens en page 46 pour le mode 2 chiens.

Bouton « Boost » +2 (rouge) : émet une stimulation électrostatique à 2 niveaux au-dessus du niveau choisi. Ne peut dépasser le niveau de stimulation Élevé-15.

Remarque : lorsque vous appuyez sur le bouton de stimulation pendant 10 secondes ou plus, le télécommande portable s'arrêtera automatiquement. Il faudra alors relâcher puis ré-appuyer sur le bouton avant qu'une nouvelle stimulation puisse être émise. Les systèmes de dressage de luxe 350 m et 900 m ne dépasseront jamais le niveau de stimulation Élevé-15.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

Collier-récepteur : émet une stimulation électrostatique ou un signal sonore lorsqu'il reçoit un signal émanant du télécommande portable. Les colliers-récepteurs 350 m et 900 m sont tous deux étanches.

Interrupteur marche/arrêt : appuyer momentanément sur ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre le collier-récepteur.

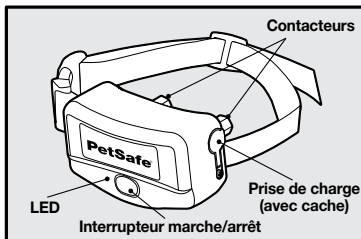
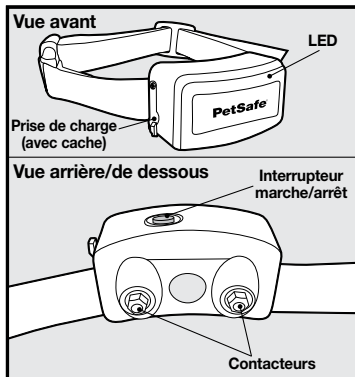
Contacteurs : points de contacts via lesquels le collier-récepteur délivre la stimulation électrostatique.

LED : indique lorsque le collier-récepteur est allumé ou éteint. Sert également de voyant de batterie faible.

Prises de charge : servent à brancher le chargeur. Bien que le télécommande portable et le collier-récepteur soient étanches sans les caches des prises de charge, veuillez laisser les caches en place lorsque vous ne chargez pas le dispositif afin d'éviter que des débris ne pénètrent dans l'ouverture.

Stimulation continue : vous contrôlez quand et pour combien de temps est émise la stimulation électrostatique par le biais des contacteurs. Lorsque vous appuyez sur le bouton de stimulation pendant 10 secondes ou plus, le télécommande portable « s'arrêtera automatiquement ». Il faudra alors relâcher puis ré-appuyer sur le bouton avant qu'une nouvelle stimulation électrostatique puisse être émise.

Collier-récepteur pour petits chiens Collier-récepteur pour grands chiens



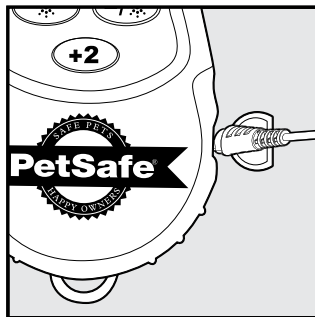
MANUEL D'UTILISATION

ÉTAPE 1

Préparer le télécommande portable

Charger le télécommande portable

1. Soulevez le cache en caoutchouc protégeant la prise de charge du télécommande portable.
2. Branchez l'un des connecteurs du chargeur à la prise de charge du télécommande portable.
3. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire.
4. Chargez le télécommande portable pendant 5 heures la première fois. Le temps de recharge n'est que de 3 à 4 heures. *Remarque : le voyant de batterie défilera pendant la charge et s'affichera comme plein une fois la batterie complètement chargée.*
5. Une fois la charge terminée, remplacez le cache en caoutchouc.



Remarque : l'autonomie approximative de la batterie entre les charges se situe entre 40 et 60 heures, selon la fréquence d'utilisation.

Mettre le télécommande portable en marche

Allumez le télécommande portable en appuyant sur n'importe quel bouton. L'écran numérique s'allumera lorsque vous aurez appuyé sur un bouton.

EN

FR

NL






ES

IT

DE

Écran numérique du télécommande portable

L'écran numérique s'allume pendant 1 minute une fois que vous avez appuyé sur un bouton. Après 1 minute, si vous n'avez appuyé sur aucun autre bouton, l'écran s'éteint et le télécommande portable entre en mode d'économie de batterie. Si vous appuyez sur un bouton, l'écran numérique se rallumera. Les différents symboles de l'écran sont expliqués ci-dessous.

	Affichage numérique	Affiche le niveau de stimulation pour le Chien 1 ou le Chien 2.
	Chien 1 / Chien 2	Le symbole qui s'affiche indique le chien dont le collier-récepteur est activé. Consultez la section Dispositif pour 2 chiens en page 46.
	Signal sonore ou stimulation électrostatique	Lorsque vous appuyez sur le bouton de signal sonore ou de stimulation électrostatique, le symbole Chien 1 ou Chien 2 apparaîtra en gras ou sera accentué.
	Signal sonore seul	Lorsque vous appuyez sur le bouton de signal sonore seul pour le Chien 1 ou le Chien 2, le nombre zéro apparaît.
	Voyant de batterie	Le voyant de batterie permet de savoir à tout moment le niveau de charge de votre batterie. Consultez la section Voyant de batterie pour obtenir des informations détaillées.

Remarque : le mode par défaut est celui pour le Chien 1. À moins que l'unité n'ait été programmée pour le Chien 2, vous ne verrez pas le symbole Chien 2 (consultez la section Dispositif pour 2 chiens en page 46).

Voyant de batterie



La batterie est à ¾ de sa capacité totale ou plus. Le télécommande portable est pleinement opérationnel.



La batterie est à 1/3 de sa capacité. Le télécommande portable est toujours pleinement opérationnel.



La batterie est à 1/4 de sa capacité. Le télécommande portable activera le collier-récepteur mais il doit être rechargé dès que possible.



La batterie est presque vide. Le télécommande portable ne peut pas activer le collier-récepteur.

Lorsque le voyant de batterie affiche le symbole de batterie faible (1/4 de sa capacité), rechargez votre télécommande portable dès que possible. Une fois que le contour vide de la batterie s'affiche, la batterie du télécommande portable n'est plus capable d'alimenter les transmissions en direction du collier-récepteur. Le télécommande portable doit être rechargé pour pouvoir fonctionner de nouveau.

Fonctionnement du télécommande portable pour le Chien 1

Fonctionnement du télécommande portable	Couleur du bouton	Réponse de l'écran numérique
Bouton en haut à gauche	Vert	Signal sonore seul
Bouton en bas à gauche	Jaune	Stimulation
Bouton en haut à droite	Gris	Augmente le niveau de stimulation
Bouton en bas à droite	Gris	Baisse le niveau de stimulation
Bouton « Boost » +2	Rouge	2 niveaux au-dessus du niveau sélectionné

Consultez la section *Dispositif pour 2 chiens* en page 46 pour le fonctionnement du télécommande portable en mode Chien 2.

Clip ceinture du télécommande portable

Pour le retirer :

- Appuyez brièvement sur le levier de desserrage du clip ceinture en l'éloignant du télécommande portable.
- Faites glisser le clip ceinture hors de son emplacement.

Pour le remettre en place :

- Faites glisser le clip ceinture dans son emplacement jusqu'à entendre un déclic, signalant sa bonne mise en place.

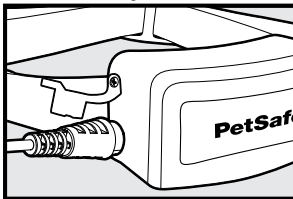
ÉTAPE 2

Préparer le collier-récepteur

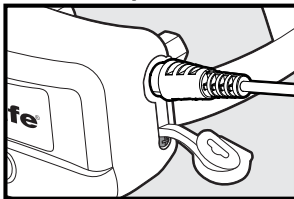
Charger le collier-récepteur

1. Soulevez le cache en caoutchouc protégeant la prise de charge du collier-récepteur.
2. Branchez le connecteur du chargeur à la prise de charge du collier-récepteur.
3. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire.
4. Chargez le collier-récepteur jusqu'à ce que la LED verte s'allume. Le temps de recharge n'est que de 3 à 4 heures.
5. Une fois la charge terminée, remplacez le cache en caoutchouc.

Collier-récepteur 350 m



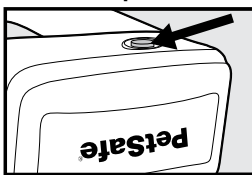
Collier-récepteur 900 m



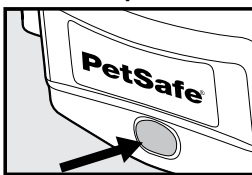
Pour allumer le collier-récepteur

1. Appuyez brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que la LED verte s'allume et que le collier-récepteur émette un bip sonore allant d'un niveau faible à un niveau élevé.
2. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt. La LED verte clignotera une fois toutes les 5 secondes jusqu'à ce que le collier-récepteur soit éteint. Ce voyant clignote pour indiquer que le collier-récepteur est prêt à recevoir un signal radio en provenance du télécommande portable.
3. Une fois que le collier-récepteur est allumé, appuyez sur le bouton de signal sonore (en haut à gauche - vert) du télécommande portable. Le collier-récepteur doit émettre un bip continu jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton de signal sonore. S'il n'émet pas de signal sonore, consultez « Pour connecter le télécommande portable et le collier-récepteur ». *Remarque* : afin de prolonger l'autonomie de la batterie, éteignez le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Collier-récepteur 350 m



Collier-récepteur 900 m



Pour éteindre le collier-récepteur

1. Appuyez brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à ce que la LED rouge s'allume et que le collier-récepteur émette un bip sonore allant d'un niveau élevé à un niveau faible.
2. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt. Pour prolonger l'autonomie de la batterie entre les charges, éteignez le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé. L'autonomie approximative de la batterie entre les charges se situe entre 40 et 50 heures, selon la fréquence d'utilisation.

LED du collier-récepteur - Fonctionnement et état

Fonctionnement du collier-récepteur	État du voyant LED	Réponse du beeper du collier-récepteur
Le récepteur s'allume	La LED verte clignote une fois	Bip faible à élevé
L'unité est en marche	La LED verte clignote une fois toutes les cinq secondes	Aucune
Batterie faible	La LED rouge clignote trois fois toutes les cinq secondes	Aucune
Réception du signal pour signal sonore	La LED verte clignote	Bip de signal sonore
Le récepteur s'éteint	La LED rouge s'allume	Bip élevé à faible
Le récepteur est en charge	La LED rouge est allumée	Aucune
La charge du récepteur est terminée	La LED verte est allumée	Aucune

Batteries rechargeables

- Les batteries rechargeables au lithium-ion n'ont pas de mémoire sensible et ne doivent pas nécessairement être vides avant d'être rechargées.
- Les batteries sont partiellement chargées lorsqu'elles sortent de l'usine. Néanmoins, il est nécessaire de les charger entièrement (4 à 5 heures) avant la première utilisation.
- Rappelez-vous de toujours garder les batteries à l'écart du feu.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, n'oubliez pas d'effectuer régulièrement une recharge complète des batteries (3 à 4 heures). Une recharge complète doit être effectuée une fois toutes les 4 à 6 semaines.
- Les systèmes de dressage de luxe 350 m et 900 m sont équipés d'un dispositif de sécurité pour éviter la surcharge.
- Si votre équipement n'a pas été chargé pendant une longue période, il est possible que l'autonomie de votre batterie soit réduite lors des premières utilisations. Après cela, son autonomie retournera à son niveau de capacité précédent.

- En principe, vos batteries peuvent être rechargées des centaines de fois. Cependant, toutes les batteries rechargeables perdent de leur autonomie avec le temps et avec le nombre de recharges effectuées. Cela est normal. Si le temps de fonctionnement de votre appareil baisse de moitié par rapport à l'autonomie d'origine, contactez le Service clientèle.
- Lorsqu'une batterie doit être remplacée, contactez notre Service clientèle ou visitez notre site Internet. N'ouvrez pas le collier-récepteur ou le télécommande portable.

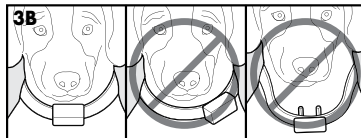
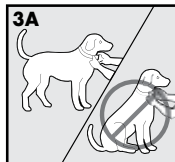
ÉTAPE 3

Ajuster le collier-récepteur

Important : un ajustement et un positionnement adaptés de votre collier-récepteur sont importants pour un dressage efficace. Les contacteurs doivent être en contact direct avec la peau de votre chien, sur la partie inférieure de son cou.

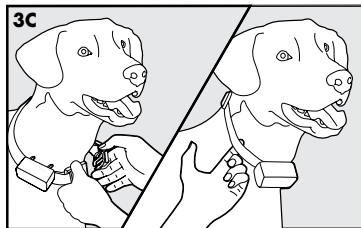
Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le collier-récepteur est éteint.
2. Commencez alors que votre chien se tient debout confortablement (3A).
3. Placez le collier-récepteur sur le cou de votre chien, à proximité des oreilles. Positionnez le collier de manière à ce que les contacteurs soient centrés sur la partie inférieure du cou de votre chien, en contact avec la peau (3B). *Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.*



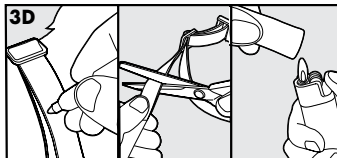
ATTENTION Ne rasez pas le cou de votre chien, ceci pouvant augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Vérifiez l'ajustement du collier-récepteur en insérant un doigt entre le collier et le cou de votre chien (3C). Il doit être bien ajusté sans pour autant étrangler votre chien.
5. Laissez votre chien porter le collier-récepteur pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Vérifiez également le réglage une fois que votre chien s'est habitué au collier-récepteur.



6. Coupez le collier tel qu'indiqué : **(3D)**

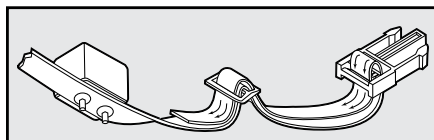
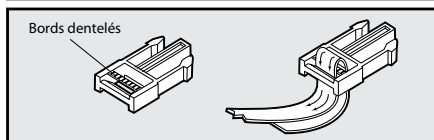
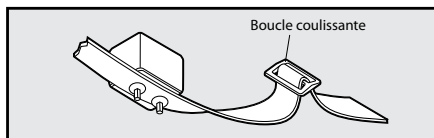
- Faites une marque indiquant la longueur désirée du collier avec un crayon. Laissez une marge si votre animal n'a pas terminé sa croissance ou s'il a un pelage d'hiver épais.
- Retirez le collier-récepteur du cou de votre chien et coupez la partie excédentaire du collier.
- Avant de remettre le collier-récepteur sur votre chien, scellez le bord qui vient d'être coupé en passant une flamme sur la partie effilochée.



ATTENTION

Le collier-récepteur ne doit pas être porté plus de 12 heures par période de 24 heures. Le fait de porter le collier-récepteur trop longtemps peut entraîner une irritation de la peau. Veuillez vous référer à la page 32 pour plus d'informations.

Pour renfiler le collier



La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer autour du cou de votre animal.

Les crans doivent être orientés vers le haut. Le collier glissera s'il n'est pas bien enfiché.

ÉTAPE 4

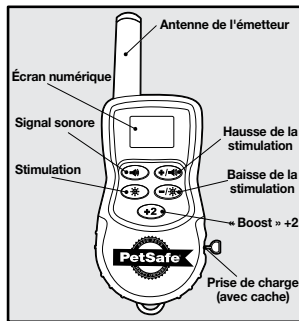
Dispositif pour 2 chiens

Remarque : si vous souhaitez ajouter un autre collier-récepteur au système d'apprentissage, un collier-récepteur Add-A-Dog® est disponible là où vous avez acheté votre système de dressage, sur notre site Internet ou auprès de notre Service clientèle.

PAC19-14591—Add-A-Dog® pour petits chiens ou PAC19-14594—Add-A-Dog® pour grands chiens

Pour ajouter le Chien 2 Télécommande portable

1. Appuyez sur le bouton de baisse de la stimulation (en bas à droite - gris) plusieurs fois jusqu'à ce que l'inscription « 2d » apparaisse sur l'écran numérique.
2. Une fois que l'inscription « 2d » apparaît, appuyez sur le bouton « Boost » +2.
3. Réglez le niveau de stimulation au niveau désiré pour le Chien 1 en utilisant les boutons de hausse et de baisse de la stimulation.
4. Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pour verrouiller le niveau de stimulation pour le Chien 1.
5. Réglez le niveau de stimulation au niveau désiré pour le Chien 2 en utilisant les boutons de hausse et de baisse de la stimulation.
6. Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pour verrouiller le niveau de stimulation pour le Chien 2.



Collier-récepteur Chien 2

1. Votre animal ne portant pas le collier, éteignez le collier-récepteur.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pendant 5 secondes.
3. Le collier-récepteur émettra un bip sonore et la LED clignotera.
4. Sur le télécommande portable, appuyez sur le bouton de hausse de la stimulation (en haut à droite - gris) ou de baisse de la stimulation (en bas à droite - gris).
5. Le collier-récepteur répondra et se connectera.
6. Si le collier-récepteur ne répond pas, veuillez contacter le Service clientèle.

Fonctionnement du télécommande portable pour le mode 2 chiens

Signal sonore Chien 1	Bouton en haut à gauche (vert)
Stimulation Chien 1	Bouton en bas à gauche (jaune)
« Boost » +2 Chien 1	Appuyez simultanément sur le bouton « Boost » +2 (rouge) et le bouton en bas à gauche (jaune)
Signal sonore Chien 2	Bouton en haut à droite (gris)
Stimulation Chien 2	Bouton en bas à droite (gris)
« Boost » +2 Chien 2	Appuyez simultanément sur le bouton « Boost » +2 (rouge) et le bouton en bas à droite (gris)

Niveaux de stimulation Chien 1 / Chien 2

Pour changer le niveau de stimulation pour le Chien 1 ou le Chien 2, appuyez sur le bouton « Boost » +2 pendant 5 secondes. L'icône Chien 1 et son niveau de stimulation correspondant s'afficheront. Vous pouvez maintenant utiliser le bouton en haut à droite pour augmenter le niveau de stimulation pour le Chien 1 et le bouton en bas à droite pour baisser le niveau de stimulation. Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pour verrouiller le niveau de stimulation. Vous pouvez maintenant ajuster le niveau de stimulation pour le Chien 2 en utilisant la même méthode. Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pour verrouiller le niveau de stimulation et revenir au fonctionnement 2 chiens normal.

Remarque : pour consulter le niveau de stimulation en cours pour le Chien 1, appuyez sur le bouton « Boost » +2 une fois. L'écran affichera le symbole Chien 1 ainsi que le niveau de stimulation sélectionné.

Pour consulter le niveau de stimulation en cours pour le Chien 2, appuyez sur le bouton « Boost » +2 deux fois. L'écran affichera le symbole Chien 2 ainsi que le niveau de stimulation sélectionné.

Pour retirer le Chien 2 du télécommande portable

Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pendant 5 secondes. Appuyez sur le bouton en bas à droite jusqu'à ce que le symbole « 1d » apparaisse sur l'écran numérique. Appuyez sur le bouton « Boost » +2 pour quitter le menu.



ÉTAPE 5

Pour connecter le collier-récepteur du Chien 1 et le télécommande portable

Si votre collier-récepteur n'émet pas de bip sonore lorsque vous appuyez sur le bouton en haut à gauche du télécommande portable, ou si le collier-récepteur ne répond pas au signal du télécommande portable, suivez les étapes ci-dessous :

1. Votre animal ne portant pas le collier, éteignez le collier-récepteur.
 2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pendant 5 secondes.
 3. Le collier-récepteur émettra un bip sonore et la LED clignotera.
 4. Appuyez sur le bouton de signal sonore.
 5. Le collier-récepteur répondra et se connectera.
 6. Si le collier-récepteur ne répond pas, veuillez contacter le Service clientèle.
- Remarque : la connexion n'est valable que pour le Chien 1.*

Tester le système de dressage

Nous vous recommandons de découvrir vous-même la manière dont le système de dressage PetSafe® fonctionne. Commencez toujours au niveau d'intensité le plus faible et augmentez l'intensité jusqu'à atteindre votre niveau de confort personnel.

1. Placez vos doigts sur les deux contacteurs du collier-récepteur.
2. Tenez le télécommande portable à environ 0,6 mètre du collier-récepteur et appuyez sur le bouton de hausse de la stimulation pour que l'écran numérique affiche le niveau 1. Appuyez sur le bouton de stimulation (jaune). À ce niveau, il est possible que vous ne ressentiez pas la stimulation électrostatique rapide et passagère, suivie de la stimulation électrostatique contrôlée lorsque vous continuez à appuyer sur le bouton.
Remarque : un arrêt automatique se déclenchera pour des raisons de sécurité si vous appuyez sur le bouton de stimulation pendant plus de 10 secondes. Lorsque vous le relâchez, le bouton de stimulation se réinitialise pour reprendre son fonctionnement normal.
3. Augmentez l'intensité jusqu'à ce que la sensation commence à être inconfortable.

Conseils

Introduction du système de dressage : introduisez le collier-récepteur PetSafe® lorsque votre chien passe à l'âge adulte et comprend les ordres de base. Les colliers-récepteurs PetSafe® ne doivent être utilisés qu'avec les chiens de plus de 6 mois. *Remarque : les autres animaux à portée d'écoute sont affectés par les signaux sonores de dressage. En conséquence, les sessions d'apprentissage doivent être menées hors de portée d'écoute de vos autres animaux.*

Éviter le phénomène du chien « habitué au collier » : essayez d'éviter que votre chien ne « s'habitue au collier » et qu'il n'obéisse que lorsqu'il porte le collier-récepteur PetSafe®. De même, évitez que votre chien n'apprenne à obéir que lorsqu'il voit le télécommande portable dans votre main. Il est facile d'éviter ce phénomène (consultez « Rester le maître » dans la section suivante, « Recommandations de dressage pour votre chien »).

Sessions de dressage et détermination des niveaux de stimulation : vos sessions de dressage doivent rester courtes. Observez la réaction de votre chien : il vous indiquera quel est le niveau de stimulation électrostatique approprié et quand relâcher le bouton. Veuillez vous référer à la section « Découvrir le meilleur niveau de stimulation pour votre animal » pour plus d'informations.

Éliminer les comportements indésirables : pour corriger un comportement indésirable, il est recommandé d'utiliser les niveaux de stimulation électrostatique les plus élevés. L'animal doit être convaincu que ses actions inacceptables (et non vous) sont à la source de cette sensation agaçante.

Les chiens apprennent d'abord un ordre : concentrez-vous sur l'apprentissage d'un ordre avant de passer à un autre. Lorsque vous enseignez un ordre comme « au pied », « viens », « assis » ou « couché », plusieurs dresseurs recommandent d'utiliser des niveaux de stimulation électrostatique faibles. Le chien apprend rapidement à arrêter ou à éviter totalement la sensation désagréable.

Renforcer les ordres connus : pour renforcer les ordres que le chien connaît déjà, il est recommandé d'utiliser les niveaux de stimulation électrostatique intermédiaires. Cela enseigne au chien à suivre les instructions, en restant toujours à l'écoute et en obéissant.

Remarque : l'utilisation de compliments ou de friandises pour récompenser une bonne réponse est une bonne méthode pour encourager votre chien, mais il est recommandé que vous (et les membres de votre famille) conserviez toujours la position de maître du chien.

⚠️ AVERTISSEMENT

Ce produit ne doit pas être utilisé avec des chiens agressifs. Ne pas utiliser ce produit si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent blesser gravement voire tuer leur propriétaire et d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

Dresser votre animal à l'aide du signal sonore positif

Avant d'utiliser la stimulation électrostatique pour dresser votre animal, passez 10 à 15 minutes par jour, pendant 2 ou 3 jours, pour l'aider à créer un lien entre le signal sonore et une récompense ou des compliments. Pour cela :

1. Appuyez sur le bouton de signal sonore pendant 2 secondes.
2. Relâchez le bouton de signal sonore et récompensez immédiatement votre chien à l'aide de compliments, de caresses ou d'une petite friandise. Passez 3 à 5 secondes à le récompenser.
3. Attendez quelques minutes et répétez l'opération : appuyez sur le bouton de signal sonore pendant 2 secondes puis complimentez votre chien.

Variez la récompense pour que votre chien ne s'attende pas à une récompense particulière. Cette étape du dressage est terminée une fois que votre animal attend visiblement une récompense lorsqu'il entend le signal sonore positif.

Découvrir le meilleur niveau de stimulation pour votre animal

Important : commencez toujours par le niveau le plus faible, en augmentant progressivement l'intensité.

Les systèmes de dressage de luxe 350 m et 900 m possèdent 15 niveaux différents de stimulation. Ceci vous permet de choisir la stimulation électrostatique convenant le mieux à votre animal.

Une fois que vous avez installé le collier-récepteur sur votre animal, il est temps de découvrir le niveau de stimulation qui lui correspond le mieux. C'est le « niveau de reconnaissance ».

Un changement subtil dans le comportement de votre animal (il peut regarder autour de lui avec curiosité, gratter son collier ou bouger ses oreilles) indique le niveau de reconnaissance qui lui convient le mieux.

Suivez les étapes ci-dessous pour découvrir le niveau de reconnaissance de votre animal :

1. En commençant au niveau 1 sur l'écran numérique, appuyez sur le bouton de stimulation pendant 1 à 2 secondes.
2. Si votre animal ne présente aucune réaction, répétez la stimulation à ce niveau plusieurs fois avant de passer au niveau supérieur.
3. **VOTRE ANIMAL NE DOIT PAS ABOYER NI PANIQUER LORSQU'IL REÇOIT UNE STIMULATION ÉLECTROSTATIQUE. SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU DE STIMULATION EST TROP ÉLEVÉ ET VOUS DEVEZ REDESCENDRE D'UN NIVEAU AVANT DE RENOUVELER L'OPÉRATION.**
4. Progressiez en intensité jusqu'à ce que votre animal réponde de façon fiable à la stimulation électrostatique.
5. Si votre animal continue à ne montrer aucune réponse au niveau 8, vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté. Si votre animal a des poils longs ou un pelage épais, contactez le Service clientèle pour obtenir un ensemble de contacteurs plus longs. Recommencez ensuite à l'étape numéro 1 et répétez l'opération. Si cela ne produit toujours aucun résultat, il vous faudra couper les poils de votre animal autour des contacteurs.

ATTENTION

Ne rasez pas le cou de votre chien, ceci pouvant augmenter le risque d'irritation de la peau.

Si vous avez effectué l'ensemble de ces étapes et si votre animal ne présente toujours aucune réaction lors de l'émission de la stimulation électrostatique, consultez la section « Instructions relatives à la clé multifonctions ».

Si, malgré toutes ces étapes, votre chien ne montre aucune réaction à la stimulation électrostatique, veuillez contacter notre Service clientèle ou visiter notre site Internet, www.petsafe.net.

« Boost » +2

En appuyant sur le bouton « Boost » +2 (rouge), vous envoyez un signal au collier-récepteur pour qu'il émette une stimulation électrostatique à 2 niveaux au-dessus du niveau actuellement choisi. Par exemple, si le niveau de stimulation est réglé sur 2, la stimulation électrostatique sera de niveau 4 si vous appuyez sur le bouton « Boost » +2. Certains dresseurs aiment avoir un accès instantané à un paramètre plus élevé pour les moments où le chien peut ne pas répondre à un niveau faible, comme lorsqu'il est entouré de distractions. Le système ne dépassera jamais le niveau de stimulation Élevé-15.

Recommandations de dressage pour votre chien

Lorsque le dressage commence : le dressage commence dès le moment où votre chiot arrive à la maison. Votre chien ne sera prêt à utiliser les produits PetSafe® qu'une fois qu'il aura mûri, mais vous devez commencer le dressage de base immédiatement.

Rester le maître : empêchez votre chien de « s'habituer au collier ». Une solution facile est connue sous le nom de « conditionnement au collier ». Elle permet d'éviter que votre chien n'écoute que lorsqu'il porte le collier-récepteur et qu'il ne désobéisse lorsqu'il ne le porte pas. Ajustez d'abord le collier-récepteur sur votre chien. Emmenez ensuite immédiatement votre chien dehors, ou faites quelque chose qu'il aime, mais n'activez pas le collier-récepteur. Laissez le chien porter le collier en dehors des sessions de dressage. Votre chien doit croire que porter le collier-récepteur peut aussi être synonyme de jeu. Le porter ne doit pas être perçu comme une punition. Mettez et enlevez le collier-récepteur à divers moments, pour des périodes courtes ou longues, afin que le porter devienne une habitude. De même, ne laissez pas votre chien apprendre à n'obéir que lorsqu'il voit le télécommande portable. Prenez le télécommande portable avec vous mais ne l'utilisez pas tout le temps. Combien de temps cela peut-il prendre ? L'opinion des dresseurs professionnels varie et va de quelques jours à une ou deux semaines.

Se concentrer sur le chien : l'opinion des dresseurs professionnels varie sur plusieurs sujets, mais tous les utilisateurs de systèmes de dressage recommandent fortement de regarder votre chien, et non le télécommande portable, lors du dressage. Les produits PetSafe® sont spécifiquement conçus pour rendre cette tâche simple. Cette opération est facile et vous devriez trouver le moment où votre chien perçoit la stimulation électrostatique pour la première fois. Consultez « Découvrir le meilleur niveau de stimulation pour votre animal ».

Un « bon chien » à la maison comme dehors : il est facile de corriger les comportements indésirables lorsque vous utilisez le système de dressage PetSafe®. Votre chien peut bien se comporter dans la maison comme à l'extérieur. Rappelez-vous d'être juste vis-à-vis de votre chien et d'éliminer toute tentation lorsque cela est possible.

Être constant et responsable : utilisez votre système de dressage à chaque fois que votre chien se comporte mal. Laissez uniquement les membres responsables de votre famille utiliser le système de dressage. Ce n'est pas un jouet !

Veuillez visiter notre site Internet, www.petsafe.net, pour télécharger le manuel de dressage détaillé pour cette unité, afin d'apprendre les ordres de base et le moyen de corriger les comportements indésirables.

Découvrez comment utiliser votre système de dressage PetSafe® pour enseigner à votre chien les ordres de base suivants :

- Assis
- Viens
- Pas bouger

Et corriger les comportements indésirables suivants :

- Sauter
- Creuser
- Chasser
- Aboier de manière excessive
- Saccager les poubelles

Questions fréquemment posées

<p>La stimulation électrostatique est-elle sans danger pour mon animal ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bien que la stimulation électrostatique soit désagréable, elle est sans danger pour votre animal. Les systèmes de dressage électroniques requièrent une interaction et une implication du propriétaire dans l'éducation du chien pour obtenir les résultats escomptés.
<p>Quel âge doit avoir un animal avant d'utiliser les systèmes de dressage de luxe PetSafe® 350 m et 900 m ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Votre animal doit être capable d'apprendre les ordres de base, comme « Assis » et « Pas bouger ». Les animaux doivent avoir au moins 6 mois avant que vous ne commenciez l'utilisation du système de dressage. • Le collier-récepteur peut être trop gros pour les chiens pesant moins de 3,6 kg. Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
<p>Une fois que mon animal est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier-récepteur ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Probablement pas. Il devra peut-être porter le collier-récepteur de temps en temps pour renforcer le dressage.
<p>Le collier-récepteur est-il étanche ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui. Tous les colliers-récepteurs 350 m et 900 m sont étanches.
<p>Puis-je utiliser les systèmes de dressage de luxe 350 m ou 900 m avec plus d'un animal ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui. Vous devez acheter un collier-récepteur Add-A-Dog® afin de disposer d'un dispositif pour 2 chiens.
<p>Puis-je utiliser les systèmes de dressage de luxe PetSafe® 350 m et 900 m avec des animaux agressifs ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nous déconseillons l'utilisation de nos produits avec des animaux agressifs. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre chien risque d'être agressif.
<p>Pendant combien de temps puis-je administrer une stimulation électrostatique continue à mon animal ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous pouvez appuyer sur le bouton de stimulation et émettre une stimulation électrostatique continue en direction de votre animal pendant 10 secondes maximum. Après 10 secondes, le télécommande portable s'arrêtera automatiquement et il faudra relâcher puis enfoncer de nouveau le bouton de stimulation.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre tout problème que vous avez en relation avec ce système. Dans le cas contraire, veuillez contacter le Service clientèle ou visiter notre site Internet, www.petsafe.net.

Mon animal ne réagit pas lorsque j'appuie sur un bouton.

- Vérifiez que le collier-récepteur est bien allumé.
- Si la portée a diminué par rapport à la première fois que vous avez utilisé le système, vérifiez que ni la batterie du télécommande portable ni celle du collier-récepteur n'est déchargée.
- Vous pouvez contrôler que le collier-récepteur envoie bien une stimulation électrostatique à votre animal en plaçant la clé multifonctions, fournie avec votre kit, sur le collier-récepteur. Consultez la section « Instructions relatives à la clé multifonctions » pour plus d'informations.
- Augmentez le niveau de stimulation électrostatique. Reportez-vous à la section « Découvrir le meilleur niveau de stimulation pour votre animal » pour plus d'informations.
- Assurez-vous que les contacteurs du collier-récepteur sont parfaitement positionnés sur la peau de votre animal. Consultez la section « Ajuster le collier-récepteur » pour plus d'informations.

Le collier-récepteur ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le collier-récepteur a été chargé. Pour la première charge, assurez-vous de le charger pendant 5 heures. Les charges suivantes ne prennent que de 3 à 4 heures.

Le collier-récepteur ne réagit pas au télécommande portable.

- Vérifiez que le collier-récepteur est bien allumé. Reportez-vous à la section « Allumer et éteindre le collier-récepteur ».

EN

FR

NL

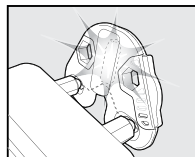
ES

IT

DE

Instructions relatives à la clé multifonctions

1. Allumez le collier-récepteur.
2. Placez les contacts de la clé multifonctions sur les contacteurs.
3. Appuyez sur le bouton de stimulation du télécommande portable.
4. La clé multifonctions clignotera. *Remarque : plus le niveau de stimulation électrostatique est élevé, plus la clé multifonctions s'éclaire.*
5. Éteignez le collier-récepteur.



Conservez la clé multifonctions pour effectuer d'autres tests à l'avenir.

Remarque : si la clé multifonctions ne clignote pas, rechargez la batterie et testez à nouveau.

Si la clé multifonctions ne clignote toujours pas, contactez le Service clientèle ou visitez notre site Internet.

Accessoires

Pour vous procurer des accessoires supplémentaires pour votre système de dressage de luxe PetSafe® 350 m ou 900 m, consultez notre site Internet, www.petsafe.net, afin de trouver un revendeur près de chez vous et consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle pour votre région.



Élimination des batteries usagées

La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les batteries usagées. En fin de vie de votre produit, veuillez contacter notre Service clientèle pour recevoir des instructions sur l'élimination appropriée de l'unité. Veuillez ne pas jeter l'unité avec les déchets municipaux ou ménagers. Pour consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle pour votre région, visitez notre site www.petsafe.net.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez respecter les réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site www.petsafe.net.

Conformité

CE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux directives R&TTE en vigueur ainsi qu'aux directives relatives à la basse tension et à la compatibilité électromagnétique de l'UE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme R&TTE compétent dans votre région. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation contreviennent aux réglementations R&TTE européennes, et peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse :
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industry Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Usage approprié

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel d'utilisation ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Usage illégal ou interdit

Ce Produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Pour lever tout doute, rien dans la présente clause 4 ne saurait limiter la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès ou de blessure physique, voire de fraude ou de fausse déclaration.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit fait l'objet d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée de la garantie concernant ce produit et de ses modalités d'application, consultez www.petsafe.net et/ou contactez notre service clientèle.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Protégé par le brevet américain: 7,404,379. Autres brevets en attente.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, klein of gemiddeld letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

⚠ WAARSCHUWING

- **Explosiegevaar.** Geen kortsluiting veroorzaken, oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken, weggooien in vuur of blootstellen aan water. Wanneer batterijen worden opgeslagen of weggegooid, moeten ze worden beschermd om geen kortsluiting te veroorzaken. Gooi gebruikte batterijen op een correcte manier weg.
- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet als uw hond agressief gedrag vertoont. Agressieve honden kunnen ernstig letsel of overlijden veroorzaken bij hun eigenaren en anderen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

⚠ VOORZICHTIG

- **De PetSafe® 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening zijn geen speelgoed.** Buiten het bereik van kinderen houden. Gebruik ze uitsluitend voor trainingsdoeleinden.

- **Veiligheid tijdens training aan de riem.** De veiligheid van u en uw hond bij het leren tijdens training aan de riem is van essentieel belang. Uw hond moet zijn aangelijnd aan een sterke riem, lang genoeg om achter een voorwerp aan te gaan, maar kort genoeg om de straat of een ander onveilig gebied te bereiken. U moet ook lichamelijk sterk genoeg zijn om uw hond in bedwang te houden wanneer hij achter iets aan rent.

VOORZICHTIG

Risico op huidbeschadiging. Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. De juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van de hond zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Dit soort beschadigingen, die algemeen bekend staan onder de naam doorligwonden, kunnen variëren van roodheid tot drukkzweren.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek van de hond.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een riem aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Maak de nek van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Indien er uitslag of een wond is, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid is genezen.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en drukk necrose.

Deze stappen zullen helpen uw hond zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen honden ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige honden zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw hond de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het contactgebied dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

PetSafe® trainers met afstandsbediening mogen alleen worden gebruikt bij gezonde honden. Wij raden u aan om met uw hond naar een dierenarts te gaan, voordat u de halsband gaat gebruiken als uw hond niet helemaal gezond is.

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier zijn een vriendschap waard met onvergetelijke momenten en in een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen hebt over onze producten of over het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website op www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.**

De garantie biedt u de meeste bescherming als u uw product binnen 30 dagen registreert op www.petsafe.net. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

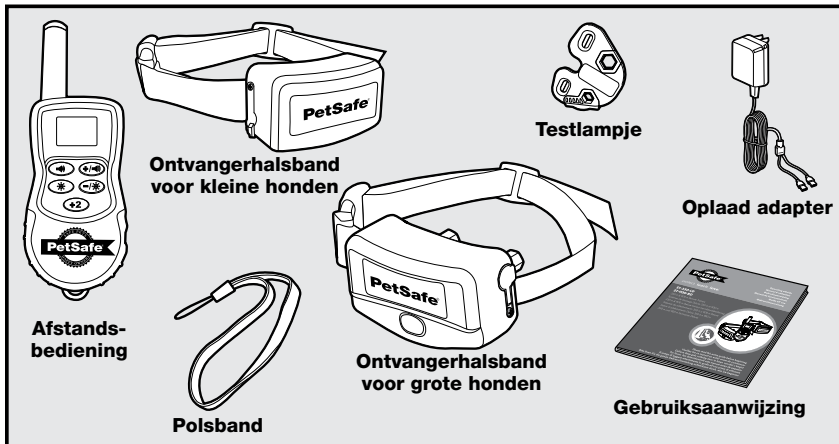
Onderdelen	63
Productkenmerken	63
Ander materiaal dat u mogelijk nodig hebt	63
Zo werkt het systeem	64
Belangrijke definities	64
Gebruiksaanwijzing	
De afstandsbediening voorbereiden	67
De ontvangerhalsband voorbereiden	70
De ontvangerhalsband passend maken	72
Systeem voor 2 honden	74
De ontvangerhalsband van Hond 1 synchroniseren met de afstandsbediening	76
Trainingshandleiding	
De trainer met afstandsbediening testen	77
Algemene tips	77
Uw hond trainen met een positieve toon	78
Het beste stimulatieniveau voor uw hond vinden	79
+2 Boost	80
Aanbevelingen voor de training van uw hond	80

Veel gestelde vragen	82
Probleemoplossing	83
Instructie testlampje	84
Accessoires	84
Wegwerpen van batterijen	84
Belangrijk advies voor recycling	84
Conformiteit	85
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	85
Garantie	86

Trainingshandleiding

Op onze website www.petsafe.net kunt u voor dit apparaat een gedetailleerde trainingshandleiding downloaden; u kunt ook contact opnemen met onze klantenservice voor hulp. U vindt een overzicht van telefoonnummers in uw regio op onze website www.petsafe.net.

Onderdelen



Productkenmerken

- Bereik van 350 m of 900 m
- 15 niveaus van statische stimulatie plus alleen geluidssignaal
- +2 Boost voor afleiding
- Compatibel met 2 honden
- Oplaadbare batterijen in afstandsbediening en ontvangerhalsband
- Waterdichte afstandsbediening en ontvangerhalsband

Ander materiaal dat u mogelijk nodig hebt

- Schaar
- Aansteker
- Niet-metalen halsband en riem van 3 meter

Zo werkt het systeem

Ervaar nu welk verschil een trainer met afstandsbediening kan maken. De PetSafe® 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening zijn comfortabel voor uw hond en eenvoudig in het gebruik, met een geavanceerd digitaal beeldscherm dat precies aangeeft welk stimulatieniveau u gebruikt.

De trainer met afstandsbediening helpt u bij het onder controle houden van uw hond zonder riem binnen een bereik van 350 meter of 900 meter. De afstandsbediening stuurt een signaal waarmee de ontvangerhalsband van uw hond wordt geactiveerd. De hond ontvangt een veilige maar vervelende stimulatie. Hij zal snel leren een verband te leggen tussen zijn gedrag en uw training; het gedrag van uw hond zal snel verbeteren. Er is aangetoond dat de PetSafe® 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening veilig, comfortabel en effectief zijn voor zowel kleine als grote hondenrassen.

Belangrijk: De 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening hebben een bereik van maximaal 350 meter of 900 meter. Afhankelijk van de manier waarop u de afstandsbediening vasthoudt, kan het maximale bereik verschillen. Terrein, weer, begroeiing, radiosignalen van andere apparaten en overige factoren hebben invloed op het maximale bereik.



Belangrijke definities

Afstandsbediening: stuurt het signaal naar de ontvangerhalsband. De afstandsbediening is waterdicht.

Digitaal beeldscherm

Stimulatieniveau: toont het stimulatieniveau voor hond 1 of hond 2 (laag-1 tot hoog-15). Geeft tevens +2 Boost aan.

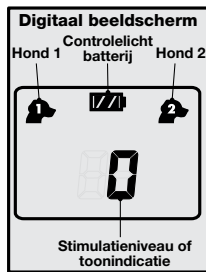
Hond 1: het actieve ontvangerhalsbandsymbool wordt weergegeven om hond 1 aan te geven.

Hond 2: de symbolen hond 1 en hond 2 worden weergegeven (extra aankoop vereist voor het systeem voor 2 honden).

Geluidssignaal: het stimulatieniveau knippert wanneer de geluidssignaalknop of stimulatieknop wordt ingedrukt.

Controlelicht batterij: het controlelicht van de batterij houdt u permanent op de hoogte van het batterijniveau.

1d of 2d: dit verschijnt bij het programmeren van de modus voor 2 honden. *Opmerking: de symbolen van het digitale beeldscherm worden meer in detail getoond op pagina 68.*



Knopdefinities (standaard fabrieksinstellingen voor modus hond 1)

Geluidssignaalknop -

linksboven (groen): produceert een positieve trainingston via de ontvangerhalsband. Er wordt geen statische stimulatie gegeven. (Gebruik het geluidssignaal als een teken om positief gedrag aan te moedigen.)

Stimulatieknop - linksonder (geel):

geeft continue statische stimulatie gedurende maximaal 10 seconden.

Stimulatie omhoog-knop -

rechtsboven (grijs): past het stimulatieniveau OMHOOG aan via een niveaubereik van laag-1 tot hoog-15. Functioneert als geluidssignaalknop in de modus voor 2 honden.

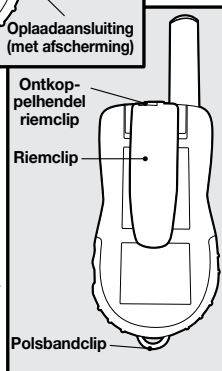
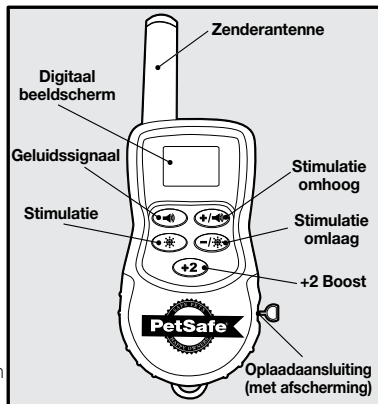
Stimulatie omlaag-knop -

rechtsonder (grijs): Past het stimulatieniveau OMLAAG aan via een niveaubereik van laag-15 tot hoog-1. Functioneert als stimulatieknop in de modus voor 2 honden.

Opmerking: zie het systeem voor 2 honden op pagina 74 voor de modus voor 2 honden.

+2 Boost-knop (rood): geeft een boost van statische stimulatie af die 2 niveaus hoger is dan het momenteel geselecteerde niveau. Kan het hoog-15 stimulatieniveau niet overschrijden.

Opmerking: Wanneer een stimulatieknop gedurende 10 seconden of langer wordt ingedrukt, wordt de afstandsbediening onderbroken. De knop moet eerst worden losgelaten en opnieuw worden ingedrukt, voordat er weer een stimulatie kan worden afgegeven. De 350 m & 900 m deluxe trainingssystemen met afstandsbediening zullen nooit het stimulatieniveau van hoog-15 overschrijden.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

Ontvangerhalsband: geeft een statische stimulatie of geluidssignaal af op een signaal van de afstandsbediening. Zowel de 350 m als de 900 m ontvangerhalsband is waterdicht.

Aan/Uit-knop: het kortstondig ingedrukt houden van deze knop de ontvangerhalsband aan en uit.

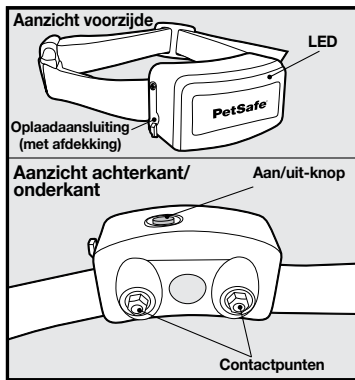
Contactpunten: de contacten waarmee de ontvangerhalsband de statische stimulatie afgeeft.

LED: geeft aan wanneer de ontvangerhalsband aan of uit staat en doet ook dienst als controlelicht voor laag batterijniveau.

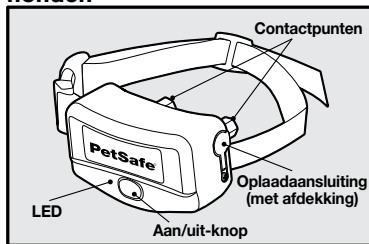
Oplaadaansluiting: voor het aansluiten van de oplader. Hoewel de afstandsbediening en de ontvangerhalsband waterdicht zijn zonder de afschermingen van de oplader, dienen de afschermingen op hun plaats te zitten wanneer er niet wordt opgeladen om vuil uit de openingen te houden.

Ononderbroken stimulatie: u bepaalt wanneer en hoe lang statische stimulatie wordt afgegeven aan uw hond via de contactpunten van de ontvangerhalsband. Wanneer een stimulatieknop gedurende 10 seconden of langer wordt ingedrukt, wordt de afstandsbediening onderbroken. De knop moet eerst worden losgelaten en opnieuw worden ingedrukt, voordat er weer een statische stimulatie kan worden afgegeven.

Ontvangerhalsband voor kleine honden



Ontvangerhalsband voor grote honden



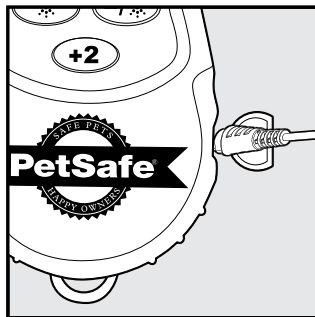
GEBRUIKSAANWIJZING

STAP 1

De afstandsbediening voorbereiden

De afstandsbediening opladen

1. Til de rubber afscherming van de oplaadaansluiting van de afstandsbediening op.
2. Sluit een van de oplaadstekkers aan op de oplaadaansluiting van de afstandsbediening.
3. Steek de oplader in een standaard muurstopcontact.
4. Laad de afstandsbediening gedurende 5 uur op als u voor het eerst oplaadt. Opnieuw opladen duurt slechts 3 tot 4 uur. *Opmerking: Het controlelicht van de batterij scrollt door tijdens het opladen en blijft continu branden als de batterij volledig is opgeladen.*
5. Plaats de rubber afscherming terug als de batterij volledig is opgeladen.



Opmerking: De levensduur van de batterij tussen oplaadbeurten is ongeveer 40 tot 60 uur, afhankelijk van de gebruiksfrequentie.

De afstandsbediening INSCHAKELEN

Zet de afstandsbediening aan door een willekeurige knop in te drukken. Het digitale beeldscherm wordt ingeschakeld wanneer u een willekeurige knop indrukt.

EN

FR

NL






ES

IT

DE

Digitaal beeldscherm afstandsbediening

Het digitale beeldscherm blijft nog 1 minuut ingeschakeld nadat een knop is ingedrukt. Als er gedurende 1 minuut geen knop meer is ingedrukt, wordt het beeldscherm uitgeschakeld en gaat de afstandsbediening over op de spaarstand. Het digitale beeldscherm wordt weer ingeschakeld door op een willekeurige knop te drukken. De verschillende beeldscherm-symbolen worden hieronder uitgelegd.

	Numerieke weergave	Geeft het stimulatie-niveau voor hond 1 of hond 2 weer.
	Hond 1 / Hond 2	Het weergegeven symbool is de actieve ontvangerhalsband. Zie Systeem voor 2 honden op pagina 74.
	Geluidssignaal of statische stimulatie	Wanneer u op de geluidssignaalknop of de stimulatieknop drukt, zal het symbool voor Hond 1 of Hond 2 vetgedrukt of onderstreept verschijnen.
	Alleen geluidssignaal	Wanneer u Alleen geluidssignaal voor Hond 1 of Hond 2 indrukt, verschijnt het cijfer nul.
	Controlelicht batterij	Het controlelicht van de batterij houdt u permanent op de hoogte van het batterijniveau. Zie Controlelicht batterij voor meer gedetailleerde informatie.

Opmerking: De fabrieksinstelling is de Hond 1-modus. U krijgt het symbool voor Hond 2 niet te zien, tenzij het apparaat is geprogrammeerd voor Hond 2 (zie Systeem voor 2 honden op pagina 74).

Controlelicht batterij



Batterij is $\frac{3}{4}$ tot volledig opgeladen.
Afstandsbediening is volledig functioneel.



Batterij is $\frac{1}{2}$ opgeladen.
Afstandsbediening is nog altijd volledig functioneel.



Batterij is $\frac{1}{4}$ opgeladen. Afstandsbediening kan de ontvangerhalsband aansturen, maar dient zo snel mogelijk te worden opgeladen.



Batterij bijna leeg. Afstandsbediening kan de ontvangerhalsband niet aansturen.

Wanneer het controlelicht van de batterij het symbool voor een laag batterijniveau weergeeft (% opgeladen), moet u de afstandsbediening snel opladen. Wanneer de omtrek van de batterij wordt weergegeven, heeft de batterij van de afstandsbediening onvoldoende vermogen om de ontvangerhalsband aan te sturen. De afstandsbediening moet worden opgeladen om weer te kunnen functioneren.

Funcies afstandsbediening voor Hond 1

Functie afstandsbediening	Kleur knop	Respons digitaal beeldscherm
Knop linksboven	Groen	Alleen geluidssignaal
Knop linksonder	Geel	Stimulatie
Knop rechtsboven	Grijs	Stimulatieniveau omhoog
Knop rechtsonder	Grijs	Stimulatieniveau omlaag
+2 Boost-knop	Rood	+2 boven geselecteerd stimulatieniveau

Zie *Systeem voor 2 honden op pagina 74* voor de functies van de afstandsbediening in de *Hond 2-modus*.

Riemclip afstandsbediening

Verwijderen:

1. Houd de ontkoppelhendel op de riemclip ingedrukt en trek hem weg van de afstandsbediening.
2. Schuif de riemclip uit het inzetstuk.

Vervangen:

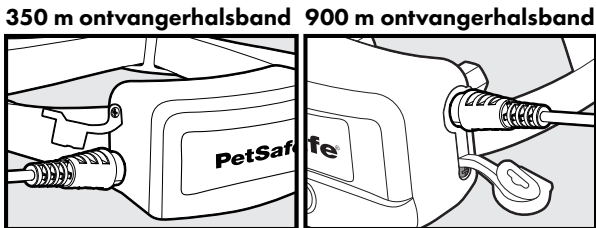
1. Schuif de riemclip in het inzetstuk totdat hij vastklikt.

STAP 2

De ontvangerhalsband voorbereiden

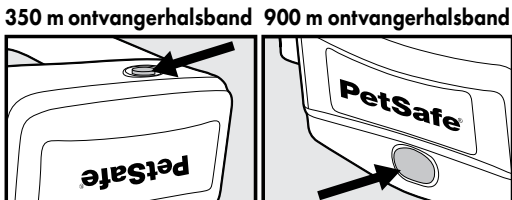
De ontvangerhalsband opladen

1. Til de rubber afscherming van de oplaadaansluiting van de ontvangerhalsband op.
2. Sluit de oplaadstekker aan op de oplaadaansluiting van de ontvangerhalsband.
3. Steek de oplader in een standaard muurstopcontact.
4. Laad de ontvangerhalsband op totdat de groene LED continu brandt. Het opladen duurt slechts 3-4 uur.
5. Plaats de rubber afscherming terug wanneer het opladen is voltooid.



De ontvangerhalsband aanzetten

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat de groene LED gaat branden en de ontvangerhalsband een piepje laat horen van laag naar hoog.
2. Laat de aan/uit-knop los. De groene LED knippert elke 5 seconden totdat de ontvangerhalsband is uitgeschakeld. Het knipperende lampje geeft aan dat de ontvangerhalsband klaar is om een radiosignaal te ontvangen van de afstandsbediening.
3. Nadat de ontvangerhalsband is aangezet, drukt u op de geluidssignaalknop (linksboven - groen) van de afstandsbediening. Bij het indrukken moet de ontvangerhalsband een piepje laten horen gedurende de tijd dat de geluidssignaalknop ingedrukt blijft. Als u geen piepje hoort, raadpleeg dan "De afstandsbediening synchroniseren met de ontvangerhalsband".
Opmerking: Om de werkingsduur van de batterij te verlengen, zet u de ontvangerhalsband uit als deze niet in gebruik is.



De ontvangerhalsband uitzetten

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat de rode LED gaat branden en de ontvangerhalsband een piepje laat horen van hoog naar laag.
2. Laat de aan/uit-knop los. De werkingsduur van de batterij tussen de oplaadbeurten in kan worden verlengd door de ontvangerhalsband uit te zetten als deze niet in gebruik is. De gebruiksduur van de batterij tussen de oplaadbeurten is ongeveer 40 tot 50 uur, afhankelijk van de gebruiksfrequentie.

LED ontvangerhalsband - functie en respons

Functie ontvangerhalsband	Respons LED	Pieperrespons ontvangerhalsband
Ontvanger staat "AAN"	Groene LED knippert eenmaal	Laat piepje horen van laag naar hoog
Het apparaat staat aan	De groene LED knippert eenmaal elke vijf seconden	Geen
Laag batterijniveau	Rode LED knippert drie maal elke vijf seconden	Geen
Geluidssignaal wordt ontvangen	Groene LED knippert	Geluidssignaal klinkt
Ontvanger staat "UIT"	Rode LED verschijnt	Laat piepje van hoog naar laag
Ontvanger wordt opgeladen	Rode LED brandt continu	Geen
Opladen ontvanger voltooid	Groene LED brandt continu	Geen

Oplaadbare batterijen

- De oplaadbare lithium-ion-batterijen zijn vrij van geheugeneffect en hoeven niet helemaal leeg te zijn voor ze kunnen worden opgeladen.
- De batterijen komen gedeeltelijk geladen uit de fabriek, maar moeten voor het eerste gebruik volledig worden opgeladen (4 tot 5 uur).
- Vergeet niet de batterijen altijd uit de buurt van vlammen te houden.
- Als het apparaat voor langere tijd wordt opgeslagen, moeten de batterijen regelmatig helemaal worden opgeladen (3 tot 4 uur). Dit moet elke 4 tot 6 weken gebeuren.
- De 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening zijn uitgerust met een veiligheidsfunctie om overladen te voorkomen.
- Als u apparatuur gedurende langere tijd niet is opgeladen, kan de werkingsduur korter zijn bij de eerste paar keer gebruiken. Daarna krijgt de batterij weer zijn oorspronkelijke werkingsniveau.

- De batterijen kunnen honderden keren worden opgeladen. Alle oplaadbare batterijen verliezen in de loop van de tijd echter capaciteit in relatie tot het aantal oplaadcycli dat doorlopen is. Dit is normaal. Als de werkingsduur terugvalt naar de helft van de oorspronkelijke werkingsduur, neem dan contact op met de klantenservice.
- Wanneer een batterij moet worden vervangen, neemt u contact op met onze klantenservice of bezoekt u onze website. Open de ontvangerhalsband of afstandsbediening niet zelf.

STAP 3

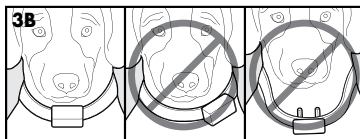
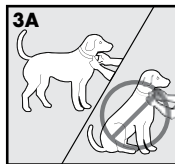
De ontvangerhalsband passend maken

Belangrijk: De correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband zijn van belang voor een effectieve werking. De contactpunten dienen direct contact te maken met de huid van de hond aan de onderkant van zijn hals.

Om zeker te zijn van de correcte pasvorm volgt u onderstaande stappen:

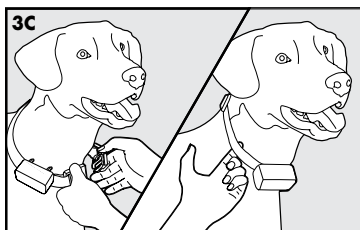
1. Controleer of de ontvangerhalsband uit staat.
2. Start met uw hond in een comfortabele staande houding **(3A)**.
3. Plaats de ontvangerhalsband om de hals van uw hond, kort bij de oren.

Plaats de contactpunten tegen de huid in het midden aan de onderkant van de hals van de hond **(3B)**. *Opmerking: Soms is het noodzakelijk om het haar rond de contactpunten bij te knippen, om zeker te zijn van een permanent contact.*

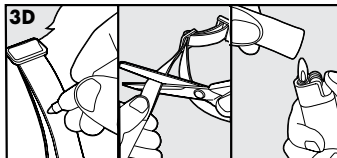


VOORZICHTIG De hals van de hond niet scheren, want dat kan het risico van huidirritatie verhogen.

4. Controleer hoe strak de ontvangerhalsband zit door één vinger tussen de halsband en de hals van uw hond te steken **(3C)**. De halsband moet nauw aansluiten, maar mag de hals niet insnoeren.
5. Laat uw hond de ontvangerhalsband een paar minuten dragen en controleer de pasvorm dan nog een keer. Controleer de pasvorm opnieuw wanneer uw hond aan de ontvangerhalsband gewend is.



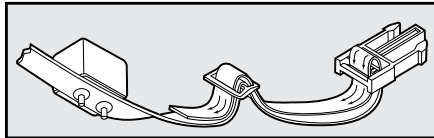
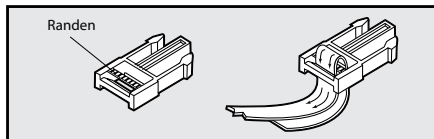
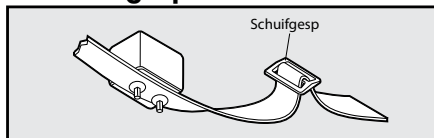
6. Maak de halsband als volgt korter: **(3D)**
- Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Houd wat ruimte over voor groei als het een jonge hond of als de hond een dikke wintervacht krijgt.
 - Maak de ontvangerhalsband los en knip het gedeelte dat te lang is af.
 - Voordat u de ontvangerhalsband weer omdoet bij uw hond, dient u de rand waar u de halsband hebt afgekniptaf te dichten door met een vlam langs de gefafelde rand te gaan.



VOORZICHTIG

De ontvangerhalsband mag niet langer dan 12 uur per dag worden gedragen. Als u de ontvangerhalsband te lang om laat, kan dit leiden tot huidirritatie. Raadpleeg pagina 60 voor meer informatie.

De schuifgesp verstellen



De schuifgesp voorkomt dat de halsband los komt te zitten rond de hals van de hond.

De ribbels moeten naar boven gericht zijn; de halsband zal los gaan zitten als de schuifgesp niet goed is vastgemaakt.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

STAP 4

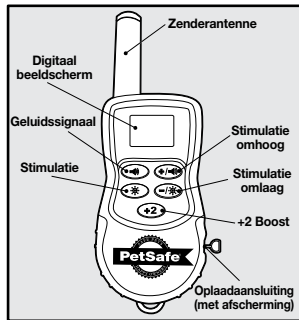
Systeem voor 2 honden

Opmerking: Als u een andere ontvangerhalsband wilt toevoegen aan het trainingssysteem, dan kunt u een Add-A-Dog® ontvangerhalsband aanschaffen in de winkel waar u uw trainingssysteem hebt gekocht, via onze website of bij de klantenservice.

PAC19-14591—Add-A-Dog® voor kleine honden of PAC19-14594—Add-A-Dog® voor grote honden

Een Hond 2 toevoegen Afstandsbediening

1. Druk de knop Stimulatie omlaag (rechtsonder - grijs) achtereenvolgens in totdat "2d" op het digitale beeldscherm verschijnt.
2. Nadat "2d" is verschenen, drukt u de +2 Boost-knop in.
3. Stel het stimulatieniveau van Hond 1 in op het gewenste niveau met behulp van de knoppen Stimulatie omhoog en Stimulatie omlaag.
4. Druk de +2 Boost-knop in om het stimulatieniveau voor Hond 1 te vergrendelen.
5. Stel het stimulatieniveau van Hond 2 in op het gewenste niveau met behulp van de knoppen Stimulatie omhoog en Stimulatie omlaag.
6. Druk de +2 Boost-knop in om het stimulatieniveau voor Hond 2 te vergrendelen.



Ontvangerhalsband Hond 2

1. Maak de ontvangerhalsband los van uw hond en schakel de ontvangerhalsband uit.
2. Druk op de aan/uit-knop en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt.
3. De ontvangerhalsband piept en de LED knippert.
4. Druk op de afstandsbediening op de knop Stimulatie omhoog (rechtsboven - grijs) of Stimulatie omlaag (rechtsonder - grijs).
5. De ontvangerhalsband zal reageren en worden gesynchroniseerd.
6. Als de ontvangerhalsband niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice.

Functies afstandsbediening voor Hond 2-modus

Hond 1 geluidssignaal	Knop linksboven (groen)
Hond 1 stimulatie	Knop linksonder (geel)
Hond 1 +2 Boost	Druk de +2 Boost-knop (rood) en de knop linksonder (geel) tegelijkertijd in
Hond 2 geluidssignaal	Knop rechtsboven (grijs)
Hond 2 stimulatie	Knop rechtsonder (grijs)
Hond 2 +2 Boost	Druk de +2 Boost-knop (rood) en de knop rechtsonder (grijs) tegelijkertijd in

Stimulatie niveaus Hond 1/Hond 2

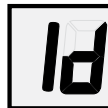
Om het stimulatie niveau voor Hond 1 of Hond 2 te wijzigen, drukt u de +2 Boost-knop gedurende 5 seconden in. Het pictogram voor Hond 1 verschijnt samen met het geselecteerde stimulatie niveau. U kunt nu de knop rechtsboven gebruiken om het stimulatie niveau voor Hond 1 te verhogen en de knop rechtsonder om het stimulatie niveau te verlagen. Druk de +2 Boost-knop in om het stimulatie niveau te vergrendelen. Nu kunt u het stimulatie niveau voor Hond 2 aanpassen met behulp van dezelfde methode. Druk de +2 Boost-knop in om het stimulatie niveau te vergrendelen en terug te keren naar de normale bediening voor 2 honden.

Opmerking: Om het momenteel geselecteerde stimulatie niveau voor Hond 1 te bekijken, drukt u eenmaal op de +2 Boost-knop en het beeldscherm toont het symbool voor Hond 1, samen met het geselecteerde stimulatie niveau.

Om het momenteel geselecteerde stimulatie niveau voor Hond 2 te bekijken, drukt u twee maal op de +2 Boost-knop en het beeldscherm toont het symbool voor Hond 2, samen met het geselecteerde stimulatie niveau.

Hond 2 van de afstandsbediening verwijderen

Druk op de +2 Boost-knop en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt. Druk op de knop rechtsonder totdat het symbool "1d" op het digitale beeldscherm verschijnt. Druk op de +2 Boost-knop om het menu te verlaten.



STAP 5

De ontvangerhalsband van Hond 1 synchroniseren met de afstandsbediening

Als uw ontvangerhalsband geen piepje laat horen wanneer de knop linksboven op de afstandsbediening wordt ingedrukt of als de ontvangerhalsband niet reageert op de afstandsbediening, dient u de volgende stappen te volgen:

1. Maak de ontvangerhalsband los van uw hond en schakel de ontvangerhalsband uit.
 2. Druk op de aan/uit-knop en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt.
 3. De ontvangerhalsband piept en de LED knippert.
 4. Druk op de geluidssignaalknop.
 5. De ontvangerhalsband zal reageren en worden gesynchroniseerd.
 6. Als de ontvangerhalsband niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice.
- Opmerking: Synchronisatie is alleen mogelijk voor Hond 1.*

De trainer met afstandsbediening testen

Wij willen graag dat u zelf ervaart hoe de PetSafe® trainer met afstandsbediening werkt. Begin altijd op het laagste niveau en verhoog de intensiteit tot het niveau waar u zich het meest comfortabel bij voelt.

1. Plaats uw vingers op beide contactpunten van de ontvangerhalsband.
2. Houd de afstandsbediening ongeveer 0,6 meter van de ontvangerhalsband en druk op de knop Stimulatie omhoog om niveau 1 op het digitale beeldscherm weer te geven. Druk op de Stimulatieknop (geel). Op dit niveau is het mogelijk dat u de snelle aan/uit statische stimulatie gevolgd door de gecontroleerde statische stimulatie niet voelt als u de knop ingedrukt houdt.
Opmerking: Er volgt een automatische veiligheidsonderbreking als een Stimulatieknop langer dan 10 seconden wordt ingedrukt. Als de Stimulatieknop wordt losgelaten, wordt deze teruggezet naar de normale werking.
3. Verhoog de intensiteit totdat het ongemakkelijk begint aan te voelen.

Algemene tips

Beginnen met de trainer met afstandsbediening: Begin met uw PetSafe® ontvangerhalsband wanneer uw hond is geslaagd voor zijn puppytraining en de basale gehoorzaamheidscommando's begrijpt. Ontvangerhalsbanden van PetSafe® mogen alleen worden gebruikt bij honden die ouder zijn dan 6 maanden.

Opmerking: Andere huisdieren die zich op gehoorsafstand bevinden, zullen worden beïnvloed door de trainingstonen. Daarom moeten trainingssessies worden uitgevoerd buiten gehoorsafstand van andere huisdieren.

Een "halsbandslimme" hond voorkomen: probeer te voorkomen dat uw hond een "halsbandslimme" hond wordt, die alleen gehoorzaamt als hij de ontvangerhalsband van PetSafe® draagt. Vermijd ook dat de hond alleen leert gehoorzamen als hij u met de afstandsbediening in uw hand ziet. Dit kan eenvoudig worden voorkomen (zie "Blijf de leider" in de volgende paragraaf "Aanbevelingen voor de training van uw hond").

Trainingssessies en stimulatie-niveaus bepalen: houd uw trainingssessies kort en observeer de reactie van uw hond - uw hond zal aangeven welk niveau van statische stimulatie geschikt is om te gebruiken en wanneer u de knop moet loslaten. Raadpleeg de paragraaf "Het beste stimulatie-niveau voor uw hond vinden" voor meer informatie.

Ongewenst gedrag stoppen: bij het stoppen van ongewenst gedrag wordt aanbevolen om hogere statische stimulatie niveaus te gebruiken - het hond moet ervan overtuigd raken dat zijn onaanvaardbare acties (en niet u) het vervelende gevoel hebben veroorzaakt.

Eerst één commando leren: richt u op het leren van één commando voordat u naar een volgend commando gaat. Wanneer u een commando zoals "voet", "hier", "zit" of "lig" bijbrengt, adviseren veel trainers om lage statische stimulatie niveaus te gebruiken. De hond leert dan snel het onplezierige gevoel uit te schakelen of volledig te vermijden.

Bekende commando's versterken: om commando's die de hond al kent te versterken, wordt aanbevolen om medium statische stimulatie niveaus te gebruiken. Dit leert de hond instructies te respecteren door altijd te luisteren en te gehoorzamen.

Opmerking: Het geven van complimentjes of iets lekkers om de hond te belonen voor de correcte respons is goed om de hond aan te moedigen, maar u of uw gezinsleden moeten wel altijd de leider van de hond blijven.

⚠ WAARSCHUWING

Niet voor gebruik bij agressieve honden. Gebruik dit product niet als uw hond agressief gedrag vertoont. Agressieve honden kunnen ernstig letsel of overlijden veroorzaken bij hun eigenaren en anderen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.

Uw hond trainen met een positieve toon

Vóórdat u statische stimulatie gebruikt om uw hond te trainen, adviseren wij u om 10 tot 15 minuten per dag, gedurende 2 of 3 dagen, met hem te oefenen om het verband te leggen tussen het geluidssignaal en beloning en complimentjes. Ga hiervoor als volgt te werk:

1. Druk de geluidssignaalknop gedurende 2 seconden in.
2. Laat de geluidssignaalknop los en beloon uw hond onmiddellijk met complimentjes, aaien of iets lekkers. Besteed 3 tot 5 seconden aan het belonen.
3. Wacht een paar minuten en herhaal het indrukken van de geluidssignaalknop gedurende 2 seconden gevolgd door beloning.

Varieer de beloning om te voorkomen dat uw hond anticipeert op een specifiek type beloning. Dit stadium van de training is voltooid wanneer uw hond duidelijk anticipeert op een beloning als hij de positieve toon hoort.

Het beste stimulatieniveau voor uw hond vinden

Belangrijk: Begin altijd op het laagste niveau en ga in stappen omhoog.

De 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening hebben 15 verschillende stimulatieniveaus. Hiermee kunt u de meest geschikte statische stimulatie voor uw hond kiezen.

Nadat u de ontvangerhalsband bij uw hond hebt omgedaan, is het tijd om het meest geschikte stimulatieniveau te vinden. Dit wordt het erkenningsniveau genoemd.

Een kleine verandering in het gedrag van uw hond, zoals nieuwsgierig rondkijken, aan de halsband krabben of schudden met zijn oren, geeft het erkenningsniveau aan dat voor uw hond het meest geschikt is.

Volg onderstaande stappen om het erkenningsniveau voor uw hond te vinden:

1. Begin op Niveau 1 op het digitale beeldscherm en houd de stimulatieknop gedurende 1 tot 2 seconden ingedrukt.
2. Als uw hond geen reactie geeft, herhaalt u het stimulatieniveau nog een paar keer voordat u naar het volgende niveau gaat.
3. UW hond MAG GEEN GELUID MAKEN OF IN PANIEK RAKEN ALS HIJ STATISCHE STIMULATIE KRIJGT. GEBEURT DIT TOCH, DAN LIGT HET STIMULATIENIVEAU TE HOOG EN MOET U NAAR HET VORIGE NIVEAU TERUGKEREN EN DE PROCEDURE HERHALLEN.
4. Voer het stimulatieniveau op totdat uw hond consequent reageert op de statische stimulatie.
5. Als uw hond nog altijd niet reageert op niveau 8, controleer dan of de ontvangerhalsband goed past. Als uw hond een lange of dikke vacht heeft, kunt u contact opnemen met de klantenservice voor een set langere contactpunten. Ga vervolgens terug naar stap 1 en herhaal de procedure. Als dit ook geen resultaat oplevert, moet het haar van uw hond rond de contactpunten worden bijgeknipt.

VOORZICHTIG

De hals van de hond niet scheren, want dat kan het risico van huidirritatie verhogen.

Raadpleeg de paragraaf "Instructies testlampje" als al deze stappen zijn uitgevoerd en uw hond reageert nog steeds niet op de statische stimulatie.

Als uw hond na deze stappen nog steeds niet aangeeft dat hij de statische stimulatie voelt, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

+2 Boost

Een druk op de +2 Boost-knop (rood) stuurt een signaal naar de ontvangerhalsband om statische stimulatie af te geven die 2 niveaus hoger ligt dan het momenteel geselecteerde niveau. Als het stimulatieniveau bijvoorbeeld is ingesteld op niveau 2, zal een druk op de +2 Boost-knop een statische stimulatie sturen op niveau 4. Sommige trainers geven de voorkeur aan directe toegang tot een hogere instelling voor omstandigheden waarin de hond niet reageert op lagere niveaus, zoals bij sterke afleiding. Het systeem zal nooit het hoog-15 stimulatieniveau overschrijden.

Aanbevelingen voor de training van uw hond

Wanneer begint de training: de training begint op het moment dat u uw puppy mee naar huis neemt. Hoewel uw hond nog niet klaar is voor de producten van PetSafe® totdat hij wat meer volwassen is geworden, dient u direct met de basistraining te starten.

Blijf de leider: Laat uw hond niet "halsbandslim" worden. Een eenvoudige oplossing, "halsbandconditionering" genoemd, helpt te voorkomen dat de hond alleen luistert als hij de ontvangerhalsband draagt en niet gehoorzaamt als hij deze niet draagt. Ten eerste moet u de ontvangerhalsband passend maken. Ten tweede moet u uw hond direct mee naar buiten nemen of iets doen wat hij leuk vindt; u mag de ontvangerhalsband nog niet activeren. Laat de hond de ontvangerhalsband dragen tijdens niet-trainingssessies. Uw hond moet gaan denken dat het dragen van de ontvangerhalsband ook kan leiden tot plezier hebben. Het mag niet worden ervaren als een straf. Doe de ontvangerhalsband diverse keren gedurende korte en langere periodes aan en uit bij de hond, zodat het dragen ervan normale routine wordt. Vermijd ook dat de hond alleen leert gehoorzamen als hij de afstandsbediening ziet. Neem de afstandsbediening mee, maar gebruik hem niet voortdurend. Hoe lang moet dit proces duren? Volgens professionele trainers een paar dagen tot enkele weken.

Richt uw aandacht op de hond: de meningen van professionele trainers lopen op bepaalde punten uiteen, maar alle gebruikers van trainingssystemen met afstandsbediening zijn het erover eens dat u tijdens de training uw hond en niet de afstandsbediening in de gaten moet houden. Producten van PetSafe® zijn speciaal ontworpen om deze taak te vergemakkelijken. Het is eenvoudig en u moet het moment vinden dat uw hond voor het eerst de statische stimulatie ervaart. Zie "Het beste stimulatieniveau voor uw hond vinden".

"Brave hond" thuis of buiten: het stoppen van ongewenst gedrag is eenvoudig met de trainers met afstandsbediening van PetSafe®. Uw hond kan zich zowel thuis als buiten goed gedragen. Wees altijd fair ten opzichte van uw hond en vermijd verleidingen voor zover mogelijk.

Wees consequent en verantwoordelijk: gebruik de trainer met afstandsbediening elke keer dat uw hond zich misdraagt. Laat alleen verantwoordelijke gezinsleden de afstandsbediening gebruiken. Het is geen speelgoed!

Bezoek onze website op www.petsafe.net om een gedetailleerde trainingshandleiding voor dit apparaat te downloaden; hierin vindt u alles over commando's voor basisgehoorzaamheid en hoe u ongewenst gedrag kunt aanpakken.

Leer hoe u uw trainer met afstandsbediening van PetSafe® moet gebruiken om uw hond de volgende basiscommando's bij te brengen:

- zit
- hier
- blijf

en hoe u het volgende ongewenste gedrag kunt aanpakken:

- opspringen
- graven
- jagen
- overmatig blaffen
- vuilnisbakken plunderen

Veel gestelde vragen

Is de statische stimulatie veilig voor mijn hond?	<ul style="list-style-type: none">• Hoewel de statische stimulatie onplezierig is, is dit niet schadelijk voor uw hond. Elektronische trainingsapparatuur vereist interactie en training van de eigenaar om het gewenste resultaat te bereiken.
Hoe oud moet mijn hond zijn voordat ik de 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening van PetSafe® kan gebruiken?	<ul style="list-style-type: none">• Uw hond moet de basale gehoorzaamheidscommando's zoals "zit" of "blijf" kunnen leren. Een hond moet minimaal 6 maanden oud zijn voordat u de trainer met afstandsbediening kunt gebruiken.• De ontvanger halsband kan te groot zijn voor honden die minder wegen dan 3,6 kilo. Indien uw huisdier gewond is of een beperkte mobiliteit heeft, raadpleeg dan uw dierenarts of een professionele trainer voor gebruik.
Als mijn hond is getraind en mijn commando's gehoorzaamt, moet hij dan de ontvangerhalsband blijven dragen?	<ul style="list-style-type: none">• Waarschijnlijk niet. Het kan zijn dat het nodig is de ontvangerhalsband van tijd tot tijd om te doen voor bekrachtiging.
Is de ontvangerhalsband waterdicht?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Zowel de 350 m als de 900 m ontvangerhalsband is waterdicht.
Kan ik de 350 m of 900 m deluxe trainers met afstandsbediening met meer dan één hond gebruiken?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Er moet een Add-A-Dog® ontvangerhalsband worden aangeschaft voor een systeem voor 2 honden.
Kan ik de PetSafe® 350 m & 900 m deluxe trainers met afstandsbediening gebruiken voor agressieve honden?	<ul style="list-style-type: none">• Het wordt niet aanbevolen onze producten te gebruiken voor agressieve honden. Wij adviseren u contact op te nemen met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer om te kijken of uw hond agressief gedrag vertoont.

Hoe lang kan ik onderbroken statische stimulatie aan mijn hond toedienen?

- De maximale tijd die u een stimulatieknop kunt drukken om statische stimulatie toe te dienen is 10 seconden. Na 10 seconden wordt de afstandsbediening onderbroken en moet u de knop loslaten en opnieuw indrukken.

Probleemoplossing

De antwoorden op deze vragen zouden moeten helpen bij het oplossen van problemen met dit systeem. Als dit niet het geval is, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Mijn hond reageert niet wanneer ik op een knop druk.

- Controleer of de ontvangerhalsband aan staat.
- Als uw bereik kleiner is dan de eerste keer dat u dit systeem gebruikte, controleer dan of de batterij in de afstandsbediening of in de ontvangerhalsband bijna leeg is.
- Door het testlampje dat bij het systeem hoort, op de ontvangerhalsband te plaatsen, kunt u nagaan of de ontvangerhalsband stimulatie toedient aan uw hond. Raadpleeg de paragraaf "Instructies testlampje" voor meer informatie.
- Verhoog het statische stimulatieniveau. Raadpleeg de paragraaf "Het beste stimulatieniveau voor uw hond vinden" voor meer informatie.
- Controleer of de contactpunten van de ontvangerhalsband goed aansluiten op de huid van uw hond. Raadpleeg de paragraaf "De halsbandontvanger passend maken" voor meer informatie.

De ontvangerhalsband kan niet worden ingeschakeld.

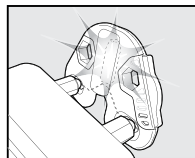
- Controleer of de batterij van de ontvangerhalsband is opgeladen. De eerste keer duurt het opladen 5 uur. Daarna duurt het opladen slechts 3 tot 4 uur.

De ontvangerhalsband reageert niet op de afstandsbediening.

- Controleer of de ontvangerhalsband aan staat. Raadpleeg de paragraaf "De ontvangerhalsband aan en uit zetten".

Instructie testlampje

1. Zet de ontvangerhalsband aan.
2. Houd de contacten van het testlampje tegen de contactpunten.
3. Druk op een van de stimulatieknoppen op de afstandsbediening.
4. Het testlampje gaat knipperen. *Opmerking: bij hogere stimulantieniveaus zal het testlampje feller knipperen.*
5. Zet de ontvangerhalsband uit.



Bewaar het testlampje voor latere testen. *Opmerking: als het testlampje niet knippert, laad dan de batterij opnieuw op en test opnieuw. Als het testlampje dan nog steeds niet knippert, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website.*

Accessoires

Om de aanvullende accessoires voor uw PetSafe® 350 m of 900 m deluxe trainers met afstandsbediening aan te schaffen, kunt u naar onze website op www.petsafe.com gaan om een winkel bij u in de buurt te vinden en voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice in uw regio.



Wegwerpen van batterijen

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio voordat u gebruikte batterijen weggooit. Neem aan het eind van de levensduur van het product contact op met onze klantenservice voor instructies voor een correcte afvoer van het apparaat. Gooi het apparaat niet weg bij het huishoudelijk of gemeentelijk afval. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website op www.petsafe.net.



Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Conformiteit

CE

Deze apparatuur is getest en goedgekeurd in overeenstemming met de relevante EU-richtlijnen voor elektromagnetische compatibiliteit, laagspanning en de ERTC-richtlijnen. Voordat dit apparaat buiten de EU wordt gebruikt, moet het aan de relevante lokale ERTC-autoriteit worden voorgelegd. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan het product, die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, zijn in strijd met ERTC-regelgeving in de EU, kunnen leiden tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie.

U vindt de conformiteitsverklaring op:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (zie alstublieft "Zo werkt het systeem" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke waarschuwingsverklaringen.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

3. **Geen onwettelijk of verboden gebruik**

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. **Beperking van aansprakelijkheid**

Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving. Om twijfel te vermijden: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation voor het overlijden, persoonlijke verwondingen, fraude of frauduleuze voorstellingen.

5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Gedekt door VS octrooien 7,404,379. Andere octrooien aangevraagd.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que haya a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

⚠️ ADVERTENCIA

- **Riesgo de explosión.** No lo cortocircuite, no mezcle baterías antiguas con nuevas, no lo arroje al fuego ni lo exponga al agua. Cuando guarde o elimine baterías, debe protegerlas contra cortocircuitos. Elimine de forma correcta las baterías usadas.
- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte a sus propietarios u otras personas. Si no sabe si este producto es adecuado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado.

⚠️ ATENCIÓN

- **Los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m de PetSafe® no son juguetes.** Aléjelos del alcance de los niños. Utilícelos solo para adiestrar.
- **Seguridad durante el adiestramiento con correa.** Es de vital importancia que usted y su perro permanezcan seguros mientras aprenden durante el adiestramiento con correa. Su perro debe llevar una correa resistente, suficientemente larga para que intente ir a buscar un objeto, pero suficientemente corta para que no llegue hasta una carretera u otra zona insegura. También debe ser resistente físicamente para retener al perro cuando intenta perseguir algo.

ATENCIÓN

Riesgo de daño en la piel. Por favor lea y siga las instrucciones de este manual. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar que se ha llevado puesto durante demasiado tiempo o demasiado apretado en el cuello del perro puede ocasionar daños en la piel. Estos daños van desde rojeces hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como escaras.

- Evite dejar colocado el collar en el perro durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, vuelva a colocar el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir un exceso de presión; siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar una correa, compruebe que no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si observa erupciones o úlceras, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o úlceras, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

Solo debe utilizar los sistemas de adiestramiento PetSafe® con perros sanos. Recomendamos que lleve al perro a un veterinario antes de utilizar el collar si no está sano.

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente, visite nuestra página web www.petsafe.net.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca será dada ni vendida a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net.

Índice de contenidos

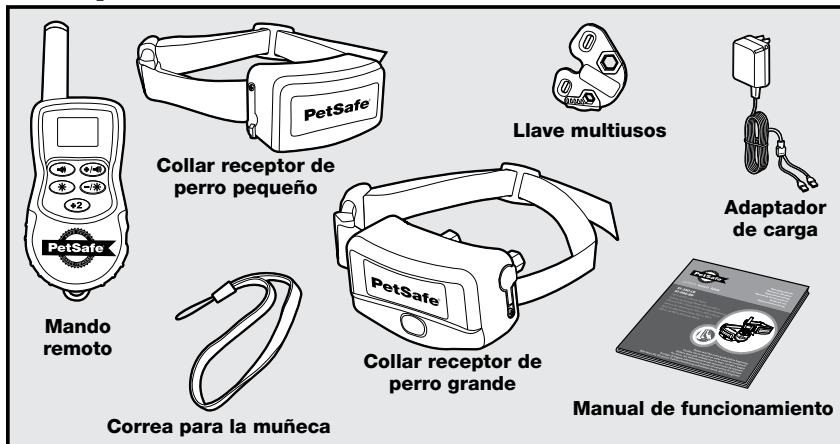
Componentes	91
Características	91
Otros artículos que pueda necesitar	91
Cómo funciona el sistema	92
Definiciones	92
Manual de funcionamiento	
Prepare el mando remoto	95
Prepare el collar receptor	98
Colocar el collar receptor	100
Sistema de 2 perros	102
Emparejar el mando remoto y el collar receptor del Perro 1	104
Manual de adiestramiento	
Probar el sistema de adiestramiento	105
Consejos	105
Adiestramiento de su mascota con señal acústica para el reforzamiento positivo	106
Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota	107
"Booster" + 2	108
Recomendaciones de adiestramiento del perro	108

Preguntas frecuentes	110
Resolución de problemas	111
Instrucciones de la llave multiusos	112
Accesorios	112
Eliminación de las baterías	112
Aviso importante sobre el reciclaje	112
Conformidad	113
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad	113
Garantía	114

Manual de adiestramiento

Visite nuestro sitio web www.petsafe.net para descargar un Manual de adiestramiento detallado para esta unidad o póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para recibir más ayuda. Visite nuestro sitio web www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Componentes



Características

- Alcance de 350 m o 900 m
- 15 niveles de estimulación estática y solo señal acústica
- "Booster" + 2 para distracciones
- Compatible con 2 perros
- Baterías recargables en el mando remoto y en el collar receptor
- Mando remoto y collar receptor sumergibles

Otros artículos que pueda necesitar

- Tijeras
- Encendedor
- Collar no metálico y correa de 3 metros

Cómo funciona el sistema

Ahora puede notar la diferencia con un sistema de adiestramiento. Los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m de PetSafe® son cómodos para su mascota y fáciles de usar, con una pantalla digital avanzada que le indica exactamente el nivel de estimulación que está utilizando.

El sistema de adiestramiento le ayuda a controlar a su mascota sin correa en un ámbito de 350 metros o 900 metros. El mando remoto envía una señal que active el collar receptor de su perro. Recibe una estimulación segura pero molesta. Enseguida aprenderá la asociación entre su conducta y su adiestramiento; en poco tiempo tendrá una mascota mejor educada. Los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m de PetSafe® han resultado ser seguros, cómodos y eficaces para razas de perros pequeños y grandes.

Importante: los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m tienen un alcance de hasta 350 metros o 900 metros. El alcance máximo puede variar en función de la forma en que sujete el mando remoto. El alcance máximo del aparato pudiera verse afectado por accidentes del terreno, condiciones meteorológicas, vegetación, interferencias de otros aparatos de radio o por otros factores.



Definiciones

Mando remoto: transmite la señal al collar receptor. Es sumergible.

Pantalla digital

Nivel de estimulación: muestra el nivel de estimulación del Perro 1 o Perro 2 (de bajo-1 a alto-15). También indica "Booster" + 2.

Perro 1: aparecerá el símbolo del collar receptor activo para indicar Perro 1.

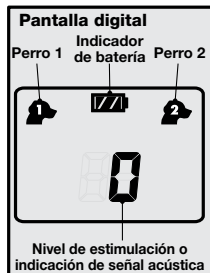
Perro 2: aparecerán los símbolos de Perro 1 y Perro 2 (el sistema de 2 perros requiere otra compra).

Señal acústica: el nivel de estimulación parpadeará al pulsar el botón Señal acústica o Estimulación.

Indicador de batería: el indicador de batería alerta constantemente del nivel de carga de la batería.

1d o 2d: aparece cuando se programa el modo de 2 perros.

Atención: los símbolos de la pantalla digital se muestran con más detalle en las página 96.



Definiciones de botones (ajustes predeterminados de fábrica para el modo Perro 1)

Botón Señal acústica - Arriba a la izquierda (verde): produce una señal acústica de adiestramiento positivo desde el collar receptor. No se administra estimulación estática. (Use la señal acústica como marcador para reforzar la conducta positiva.)

Botón Estimulación - Abajo a la izquierda (amarillo): administra estimulación estática continua con una duración de hasta 10 segundos.

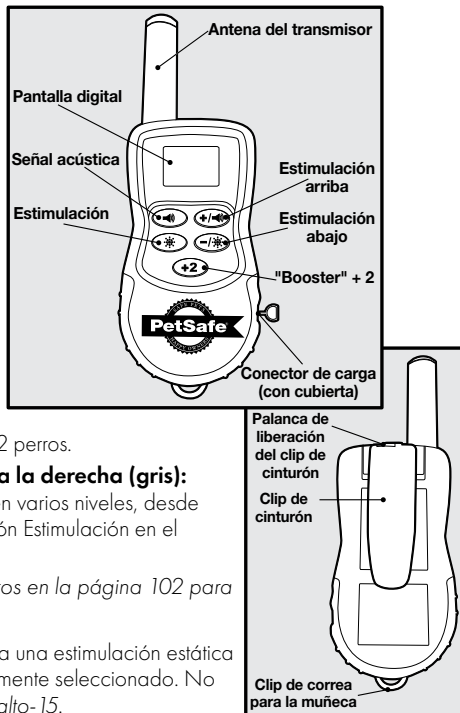
Botón Estimulación arriba - Arriba a la derecha (gris): ajusta el nivel de estimulación ARRIBA en varios niveles, desde bajo-1 a alto-15. También hace de botón Señal acústica en el modo de 2 perros.

Botón Estimulación abajo - Abajo a la derecha (gris): ajusta el nivel de estimulación ABAJO en varios niveles, desde alto-15 a bajo-1. También hace de botón Estimulación en el modo de 2 perros.

Atención: consulte el sistema de 2 perros en la página 102 para ver el modo de 2 perros.

Botón "Booster" + 2 (rojo): administra una estimulación estática que es 2 niveles superior al nivel actualmente seleccionado. No puede superar el nivel de estimulación alto-15.

Atención: cuando se mantiene pulsado un botón de estimulación durante 10 segundos o más, el mando remoto se desconectará automáticamente. Deberá soltar el botón y pulsarlo de nuevo antes de poder administrar otra estimulación. Los sistemas de adiestramiento deluxe de 350 m y 900 m nunca superarán un nivel de estimulación por encima de Alto-15.



Collar receptor: administra estimulación estática o una señal acústica con una señal del mando remoto. Los collares receptores 350 m y 900 m son sumergibles.

Botón de encendido/apagado: si pulsa momentáneamente y mantiene pulsado este botón, encenderá y apagará el collar receptor.

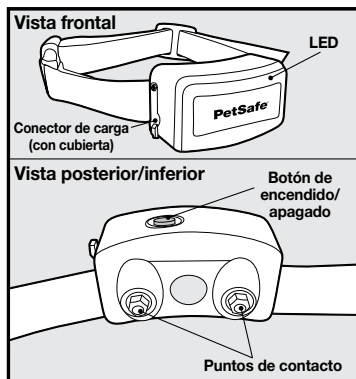
Puntos de contacto: los contactos a través de los cuales el collar receptor suministra la estimulación estática.

LED: indica cuándo se ha encendido o apagado el collar receptor y también sirve como Indicador de pila con poca carga.

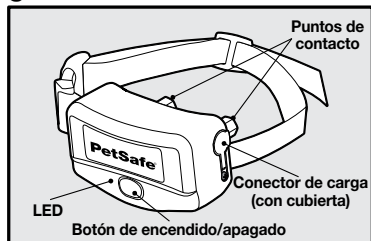
Conectores de carga: para conectar el cargador. Aunque el mando remoto y el collar receptor son sumergibles sin las cubiertas del cargador, mantenga las cubiertas colocadas cuando no esté cargando para que no entre suciedad por las aberturas.

Estimulación continua: usted controla cuándo y durante cuánto tiempo administra estimulación estática al perro mediante los puntos de contacto del collar receptor. Cuando se mantiene pulsado un botón de estimulación durante 10 segundos o más, el mando remoto se desconectará automáticamente. Deberá soltar el botón y pulsarlo de nuevo antes de poder administrar otra estimulación estática.

Collar receptor de perro pequeño



Collar receptor de perro grande



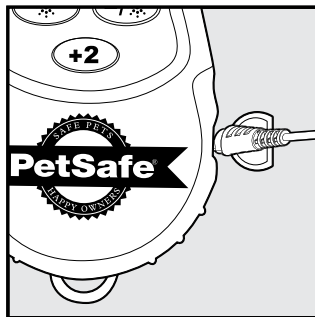
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

PASO 1

Prepare el mando remoto

Cargue el mando remoto

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector de carga del mando remoto.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al conector de carga del mando remoto.
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de la pared estándar.
4. Cargue el mando remoto durante 5 horas en la primera carga. Las recargas solo tardan 3-4 horas.
Atención: el indicador de batería avanzará durante la carga y permanecerá fijo cuando esté totalmente cargado.
5. Vuelva a colocar la cubierta de goma cuando se haya completado la carga.



Atención: la batería tiene una duración aproximada de 40 a 60 horas, en función del uso.

Encender el mando remoto

Encienda el mando remoto pulsando cualquier botón. Se encenderá la pantalla digital al pulsar cualquier botón.

EN

FR

NL






ES

IT

DE

Pantalla digital del mando remoto

La pantalla digital permanece encendida 1 minuto después de pulsar un botón. Al cabo de 1 minuto sin pulsar otro botón, la pantalla se apagará y el mando remoto entrará en el modo de conservación de batería. Si pulsa cualquier botón, se volverá a encender la pantalla digital. A continuación se explican los distintos símbolos de la pantalla.

	Lectura numérica	Muestra el nivel de estimulación del Perro 1 o Perro 2.
	Perro 1 / Perro 2	El símbolo que aparece es el collar receptor del perro activo. Consulte el sistema de 2 perros en la página 102.
	Señal acústica o estimulación estática	Al pulsar los botones de señal acústica o estimulación, aparecerá el símbolo del Perro 1 o Perro 2 en negrita o enfatizado.
	Solo señal acústica	Al pulsar Solo señal acústica para el Perro 1 o Perro 2, aparecerá el número cero.
	Indicador de batería	El indicador de batería alerta constantemente del nivel de carga de la batería. Consulte la sección Indicador de batería para ver información más detallada.

Atención: la configuración predeterminada es para el modo Perro 1; no verá el símbolo Perro 2 a menos que se programe la unidad para Perro 2 (consulte el sistema de 2 perros en la página 102).

Indicador de batería



La batería está a $\frac{3}{4}$ de su capacidad máxima. El mando remoto está totalmente funcional.



La batería está a $\frac{2}{3}$ de su capacidad. El mando remoto sigue totalmente funcional.



La batería está a $\frac{1}{4}$ de su capacidad. El mando remoto hará funcionar el collar receptor, pero debe recargarlo lo antes posible.



La batería está casi agotada. El mando remoto no puede hacer funcionar el collar receptor.

Cuando el indicador de batería muestre el símbolo de batería baja (1/4 de capacidad), recargue pronto el mando remoto. Cuando aparezca el perfil de la batería, la batería del mando remoto no podrá activar las transmisiones al collar receptor. Debe cargar el mando remoto para restablecer el funcionamiento.

Funciones del mando remoto para el Perro 1

Función del mando remoto	Color de botón	Respuesta en la pantalla digital
Botón superior izquierdo	Verde	Solo señal acústica
Botón inferior izquierdo	Amarillo	Estimulación
Botón superior derecho	Gris	Nivel de estimulación arriba
Botón inferior derecho	Gris	Nivel de estimulación abajo
Botón "Booster" + 2	Rojo	Nivel de estimulación seleccionado +2 arriba

Consulte el sistema de 2 perros en la página 102 para ver las funciones del mando remoto en el modo Perro 2.

Clip de cinturón del mando remoto

Para extraerlo:

1. Mantenga pulsada la palanca de liberación del clip de cinturón, tirando del mando remoto.
2. Deslice el clip de cinturón fuera de la inserción.

Para volver a colocarlo:

1. Deslice el clip de cinturón en la inserción hasta que haga clic, ajustándose.

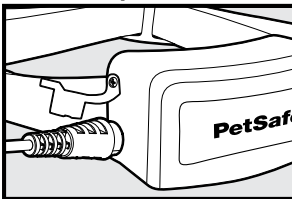
PASO 2

Prepare el collar receptor

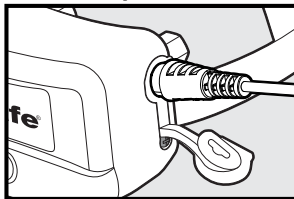
Cargue el collar receptor

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector de carga del collar receptor.
2. Conecte el conector de cargador en el conector de carga del collar receptor.
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de la pared estándar.
4. Cargue el collar receptor hasta que permanezca fijo el indicador verde. Las recargas solo tardan 3-4 horas.
5. Vuelva a colocar la cubierta de goma cuando se haya completado la carga.

Collar receptor 350 m



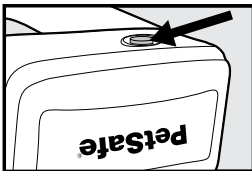
Collar receptor 900 m



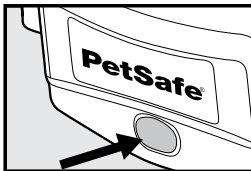
Para encender el collar receptor

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que permanezca fijo el indicador verde y el collar receptor emita un sonido de bajo a alto.
2. Suelte el botón de encendido/apagado. El indicador verde parpadeará una vez cada 5 segundos hasta que apague el collar receptor. La luz parpadearante indica que el collar receptor está listo para recibir una señal de radio del mando remoto.
3. Una vez encendido el collar receptor, pulse el botón Señal acústica (arriba a la izquierda - verde) del mando remoto. Tras pulsarlo, el collar receptor pitará mientras mantenga pulsado el botón Señal acústica. En caso contrario, consulte "Para emparejar el mando remoto y el collar receptor". *Atención: para ampliar la duración de la batería, apague el collar receptor cuando no lo esté usando.*

Collar receptor 350 m



Collar receptor 900 m



Para apagar el collar receptor

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que permanezca fijo el indicador rojo y el collar receptor emita un sonido de alto a bajo.
2. Suelte el botón de encendido/apagado. Para ampliar la duración entre los ciclos de carga, apague el collar receptor cuando no lo esté usando. La batería tiene una duración aproximada de 40 a 50 horas, en función del uso.

Indicador del collar receptor – Función y respuesta

Función del collar receptor	Respuesta del indicador	Respuesta del beeper del collar receptor
El receptor está "encendido"	El indicador verde parpadea una vez	Pita de bajo a alto
La unidad está encendida	El indicador verde parpadea una vez cada cinco segundos	Ninguna
Estado bajo de la batería	El indicador rojo parpadea tres veces cada cinco segundos	Ninguna
Se está recibiendo una señal acústica	El indicador verde parpadea	Señal acústica
El receptor está "apagado"	Aparece el indicador rojo	Pita de alto a bajo
El receptor está cargando	El indicador rojo permanece fijo	Ninguna
Se ha completado la carga del receptor	El indicador verde está fijo	Ninguna

Baterías recargables

- Las baterías de iones de litio recargables no tienen memoria, no es necesario que se agoten completamente antes de cargarlas.
- Las baterías se suministran parcialmente cargadas desde la fábrica pero es preciso cargarlas completamente (4 o 5 horas) antes del primer uso.
- Recuerde alejar siempre las baterías de las llamas.
- Cuando guarde la unidad durante largos periodos, recuerde recargar totalmente las baterías de vez en cuando (3 o 4 horas). Esto debería hacerse una vez cada 4 o 6 semanas.
- Los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m están equipados con una función de seguridad para evitar la sobrecarga.
- Si no ha cargado su equipo en mucho tiempo, puede notar que disminuye la duración de la batería en los primeros usos. Después la duración de la batería volverá a los niveles de capacidad anteriores.

- Podrá realizar cientos de ciclos de recargas de las baterías. No obstante, todas las baterías recargables pierden capacidad a lo largo del tiempo en relación al número de ciclos de recarga que experimentan. Esto es normal. Si su tiempo de funcionamiento cae hasta la mitad de la duración original, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.
- Cuando tenga que sustituir una batería, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestra página web. No abra el mando remoto ni el collar receptor.

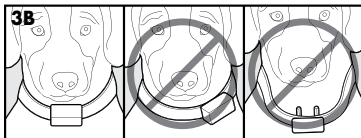
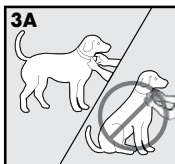
PASO 3

Colocar el collar receptor

Importante: el ajuste y la colocación correctos del collar receptor son importantes para el adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel del perro, en la parte inferior del cuello.

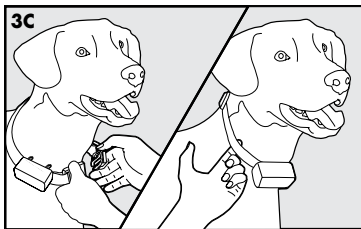
Para ajustarlo bien, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el collar receptor esté apagado.
2. Para comenzar, coloque al perro en una posición cómoda **(3A)**.
3. Coloque el collar receptor en el cuello del perro, cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto bajo el cuello del perro, tocando la piel **(3B)**. *Atención: a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea los puntos de contacto para que estén siempre en contacto con la piel.*



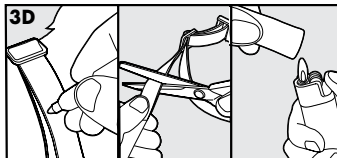
ATENCIÓN No afeite el cuello de la mascota, ya que puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

4. Compruebe el apriete del collar receptor introduciendo un dedo entre el collar y el cuello del perro **(3C)**. El ajuste debe ser firme pero no constrictor.
5. Deje que su perro lleve el collar receptor durante varios minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando su perro se sienta más cómodo llevando el collar receptor.



6. Recorte el collar de este modo: **(3D)**

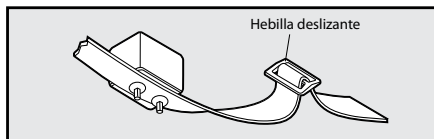
- Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje suficiente margen de crecimiento si su perro es joven o tiene pelaje grueso en invierno.
- Retire el collar receptor del perro y recorte el tramo sobrante.
- Antes de colocar de nuevo el collar receptor al perro, selle con una llama el borde deshilachado del extremo cortado del collar.



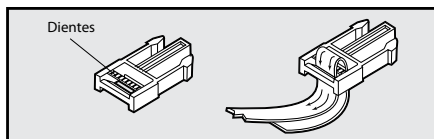
ATENCIÓN

No debe llevar el collar receptor más de 12 horas en cada periodo de 24 horas. Si deja el collar receptor demasiado tiempo, puede irritar la piel. Consulte la página 88 para ver información adicional.

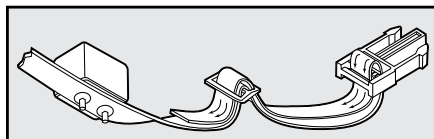
Para atar el collar



La hebilla deslizante evita que el collar se afloje en el cuello de la mascota.



Los pliegues deben estar orientados hacia arriba; el collar se deslizará si no se pasa correctamente por la hebilla.



PASO 4

Sistema de 2 perros

Atención: si desea añadir otro collar receptor al sistema de adiestramiento, puede adquirir un collar receptor Add-A-Dog® donde compró su sistema de adiestramiento, a través de nuestra página web o el Centro de atención al cliente.

PAC19-14591—Add-A-Dog® para perros pequeños o PAC19-14594—Add-A-Dog® para perros grandes

Para añadir el Perro 2 Mando remoto

1. Pulse el botón Estimulación abajo (abajo a la derecha - gris) de forma consecutiva hasta que aparezca "2d" en la pantalla digital.
2. Cuando aparezca "2d", pulse el botón "Booster" + 2.
3. Configure el nivel de estimulación del Perro 1 que desee utilizando los botones de estimulación arriba y abajo.
4. Pulse el botón "Booster" + 2 para bloquear el nivel de estimulación para el Perro 1.
5. Configure el nivel de estimulación del Perro 2 que desee utilizando los botones de estimulación arriba y abajo.
6. Pulse el botón "Booster" + 2 para bloquear el nivel de estimulación para el Perro 2.



Collar receptor del Perro 2

1. Quite el collar receptor de la mascota y apáguelo.
2. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.
3. El collar receptor emitirá un pitido y el indicador emitirá destellos.
4. En el mando remoto, pulse el botón Estimulación arriba (arriba a la derecha - gris) o Estimulación abajo (abajo a la derecha - gris).
5. El collar receptor responderá y se emparejará.
6. Si el collar receptor no responde, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.

Funciones del mando remoto para el modo Perro 2

Señal acústica del Perro 1	Botón de arriba a la izquierda (verde)
Estimulación del Perro 1	Botón inferior izquierdo (amarillo)
"Booster" + 2 del perro 1	Pulse el botón "Booster" + 2 (rojo) y el botón inferior izquierdo (amarillo) simultáneamente
Señal acústica del Perro 2	Botón superior derecho (gris)
Estimulación del Perro 2	Botón inferior derecho (gris)
"Booster" + 2 del perro 2	Pulse el botón "Booster" +2 (rojo) y el botón inferior derecho (gris) simultáneamente

Niveles de estimulación del Perro 1 / Perro 2

Mantenga pulsado el botón "Booster" +2 durante 5 segundos para cambiar el nivel de estimulación para el Perro 1 o Perro 2. Aparecerá el icono Perro 1 junto con su nivel de estimulación seleccionada. Ahora puede utilizar el botón superior derecho para aumentar el nivel de estimulación para el Perro 1 y el botón inferior derecho para disminuir el nivel de estimulación. Pulse el botón "Booster" +2 para bloquear el nivel de estimulación. Ahora puede ajustar el nivel de estimulación del Perro 2 utilizando el mismo método. Pulse el botón "Booster" +2 para bloquear el nivel de estimulación y volver al funcionamiento normal para el Perro 2.

Atención: para ver el nivel de estimulación seleccionado actualmente para el Perro 1, pulse el botón "Booster" + 2 una vez y la pantalla mostrará el símbolo del Perro 1 junto con el nivel de estimulación seleccionado.

Para ver el nivel de estimulación seleccionado actualmente para el Perro 2, pulse el botón "Booster" + 2 dos veces y la pantalla mostrará el símbolo del Perro 2 junto con el nivel de estimulación seleccionado.

Para eliminar al Perro 2 del mando remoto

Mantenga presionado el botón "Booster" + 2 durante 5 segundos. Pulse el botón inferior derecho hasta que aparezca el símbolo "1d" en la pantalla digital. Pulse el botón "Booster" + 2 para salir del menú.



PASO 5**Emparejar el mando remoto y el collar receptor del Perro 1**

Si su collar receptor no pita cuando pulsa el botón superior izquierdo del mando remoto, o si el collar receptor no está respondiendo al mando remoto, siga estos pasos:

1. Quite el collar receptor de la mascota y apáguelo.
2. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.
3. El collar receptor emitirá un pitido y el indicador emitirá destellos.
4. Presione el botón Señal acústica.
5. El collar receptor responderá y se emparejará.
6. Si el collar receptor no responde, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.

Atención: el emparejamiento es solo para el Perro 1.

MANUAL DE ADIESTRAMIENTO

Probar el sistema de adiestramiento

Recomendamos que experimente de primera mano cómo funciona el sistema de adiestramiento PetSafe®. Empiece siempre en el nivel inferior y aumente la intensidad hasta su nivel de comodidad personal.

1. Coloque los dedos en ambos puntos de contacto del collar receptor.
2. Sostenga el mando remoto a aproximadamente 0,6 metros del collar receptor y pulse el botón de estimulación arriba para que aparezca el nivel 1 en la pantalla digital. Pulse el botón Estimulación (amarillo). En este nivel quizá no sienta la estimulación estática de activación/desactivación rápida seguida de la estimulación estática controlada mientras mantiene pulsado el botón.
Atención: cuando se mantiene pulsado un botón de estimulación durante más de 10 segundos, se activará la desconexión de seguridad automática. Cuando lo suelte, el botón de estimulación volverá al funcionamiento normal.
3. Aumente la intensidad hasta que la sensación empiece a parecer incómoda.

Consejos

Introducción del sistema de adiestramiento: introduzca el collar receptor PetSafe® cuando su perro pase de la etapa de cachorro y entienda órdenes básicas de obediencia. Los collares receptores PetSafe® solo deben utilizarse con mascotas de más de 6 meses de edad.
Atención: otras mascotas en el alcance de escucha pueden verse afectadas por las señales acústicas de adiestramiento. Por lo tanto, las sesiones de adiestramiento deben realizarse fuera del alcance de escucha de otras mascotas.

Evite que el perro solo atienda con collar: intente evitar que su perro dependa del collar y solo obedezca cuando lleve el collar receptor PetSafe®. Igualmente, evite que el perro aprenda a obedecer solo cuando vea en su mano el mando remoto. Esto es fácil de evitar (consulte "Seguir siendo líder" en el siguiente apartado "Recomendaciones para adiestrar al perro").

Sesiones de adiestramiento y determinación de los niveles de estimulación: sus sesiones de adiestramiento deben ser breves y debe observar la reacción del perro, que el indicará el nivel de estimulación estática apropiado y cuándo soltar el botón. Consulte "Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota" para más información.

Detener el comportamiento no deseado: para detener el comportamiento indeseado se sugiere utilizar mayores niveles de estimulación estática; la mascota estará convencida de que sus acciones inaceptables (no usted) provocaron la sensación molesta.

Los perros primero aprenden una orden: céntrese en el aprendizaje de una orden antes de avanzar a otra. Cuando enseña una orden como "junto", "ven", "sentado" o "échate", muchos adiestradores recomiendan utilizar niveles bajos de estimulación estática. El perro aprende rápidamente a eliminar o evitar completamente la sensación desagradable.

Refuerzo de órdenes conocidas: para reforzar órdenes que ya conoce el perro, se sugiere utilizar los niveles medios de estimulación estática. Así se enseña al perro a respetar las instrucciones escuchando y obedeciendo siempre.

Atención: el uso de elogios o recompensas para premiar la respuesta correcta está fenomenal para animar al perro, pero se sugiere que usted y sus miembros de la familia sigan siendo siempre los líderes del perro.

⚠ ADVERTENCIA

No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte a sus propietarios u otras personas. Si no sabe si este producto es adecuado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado.

Adiestramiento de su mascota con señal acústica para el reforzamiento positivo

Antes de usar la estimulación estática para entrenar a su perro, pase de 10 a 15 minutos al día durante 2 o 3 días ayudándole a crear la asociación de la señal acústica con la recompensa y elogio.

1. Pulse el botón Señal acústica durante 2 segundos consecutivos.
2. Suelte el botón Señal acústica y recompense de inmediato al perro con un elogio verbal, una caricia o una pequeña recompensa de comida. Dedique de 3 a 5 segundos a recompensarle.
3. Espere unos minutos y repítalo manteniendo pulsado el botón Señal acústica durante 2 segundos seguidos de un elogio.

Varíe la recompensa para evitar que la mascota se anticipe a un tipo concreto. Esta fase de adiestramiento termina cuando la mascota se anticipa obviamente a una recompensa cuando oye la señal acústica para el reforzamiento positivo.

Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota

Importante: empiece siempre en el nivel más bajo y después vaya subiéndolo.

Los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m disponen de 15 niveles de estimulación. Esto permite elegir la estimulación estática que sea mejor para su mascota.

Una vez que haya colocado el collar receptor a la mascota, es el momento de buscar el nivel de estimulación que mejor le convenga. Esto se denomina Nivel de respuesta.

Un pequeño cambio en el comportamiento de la mascota, como mirar curioso alrededor, rascarse el collar o sacudir las orejas indica el nivel de respuesta que le conviene.

Siga estos pasos para buscar el nivel de respuesta de la mascota:

1. Empiece en el nivel 1 de la pantalla digital y pulse el botón Estimulación de forma continua durante 1 o 2 segundos.
2. Si la mascota no muestra reacción, repita el nivel de estimulación varias veces antes de avanzar al siguiente nivel.
3. SU MASCOTA NO DEBE LADRAR MUCHO NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN ESTÁTICA. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ES DEMASIADO ALTO Y ES NECESARIO QUE VUELVA AL NIVEL ANTERIOR Y REPITA EL PROCESO.
4. Avance en los niveles de estimulación hasta que la mascota responda de forma fiable a la estimulación estática.
5. Si la mascota sigue sin mostrar una respuesta al nivel 8, compruebe el ajuste del collar receptor. Si el perro tiene pelo largo o grueso, póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente para obtener un conjunto más largo de puntos de contacto. A continuación, vuelva al paso número 1 y repita el proceso. Si sigue sin producir resultados, deberá cortar el pelo de la mascota alrededor de los puntos de contacto.

ATENCIÓN

No afeite el cuello de la mascota, ya que puede aumentar el riesgo de irritación cutánea.

Si ha realizado todos estos pasos y la mascota sigue sin reaccionar a la estimulación estática, consulte la sección "Instrucciones de la llave multiusos".

Si después de completar todos estos pasos su perro aún no muestra reacción ante la estimulación estática, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestra página web www.petsafe.net.

"Booster" + 2

Si pulsa el botón "Booster" + 2 (rojo), envía una señal al collar receptor para administrar una estimulación estática que es 2 niveles superior al nivel actualmente seleccionado. Por ejemplo, si el nivel de estimulación se establece en el nivel 2, un toque del botón "Booster" + 2 envía el estímulo estático al nivel 4. Algunos adiestradores prefieren acceder al instante a un ajuste mayor por circunstancias en las que el perro quizá no responda a niveles inferiores, como alrededor de mucha distracción. El sistema no puede superar el nivel de estimulación alto-15.

Recomendaciones de adiestramiento del perro

Cuándo empieza el adiestramiento: el adiestramiento empieza desde que lleva a casa al cachorro. Aunque el perro no estará listo para los productos PetSafe® hasta que haya madurado, debe empezar el adiestramiento básico de inmediato.

Permanezca como líder: impida que el perro solo atienda si lleva collar. Una solución fácil conocida como "Acondicionamiento con collar" le ayudará a evitar que el perro solo escuche cuando lleve el collar receptor y desobedezca cuando no lo lleve. Primero coloque el collar receptor al perro. En segundo lugar, saque de inmediato al perro o haga algo que le guste; no active el collar receptor. El perro debe llevarlo durante las sesiones que no sean de adiestramiento. El perro debe creer que llevar el collar receptor también puede producir diversión. No debe percibirse como un castigo. Coloque el collar receptor al perro y quíteselo en varios momentos breves o prolongados para que llevarlo sea una rutina normal. Igualmente, no deje que el perro obedezca solo cuando vea el mando remoto. Lleve también el mando remoto, pero no lo use en todo momento. ¿Cuánto debe durar este proceso? La opinión de los adiestradores profesionales es que debe durar de varios días a un par de semanas.

Céntrese en el perro: las opiniones de los adiestradores profesionales varían en algunas cuestiones, pero todos los usuarios de sistemas de adiestramiento recomiendan encarecidamente vigilar al perro, y no el mando remoto, durante el adiestramiento. Los productos PetSafe® están especialmente diseñados para facilitar esta tarea. Resulta fácil y debe encontrar el punto en el que el perro perciba por primera vez la estimulación estática. Consulte "Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota".

"Buen perro" en casa y fuera: detener el comportamiento no deseado es fácil si utiliza los adiestradores PetSafe®. El perro puede ser bueno dentro y fuera de casa. Recuerde ser justo con el perro y eliminar la tentación siempre que sea posible.

Sea coherente y responsable: utilice el sistema de adiestramiento cada vez que su perro se comporte mal. Deje que solo los miembros responsables de la familia utilicen el sistema de adiestramiento. ¡No es un juguete!

Visite nuestra página web www.petsafe.net para descargar un Manual de adiestramiento detallado para esta unidad que enseña órdenes básicas de obediencia y cómo eliminar la conducta no deseada.

Aprenda a utilizar el sistema de adiestramiento PetSafe® para enseñar al perro las siguientes órdenes básicas:

- Sentado
- Ven
- Quieto

Y elimine los siguientes comportamientos no deseados:

- Saltar
- Excavar
- Perseguir
- Ladrar en exceso
- Buscar en la basura

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Preguntas frecuentes

<p>¿Es la estimulación estática segura para mi mascota?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Aunque la estimulación estática sea desagradable, es inofensiva para la mascota. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del propietario para conseguir los resultados deseados.
<p>¿Qué edad tiene que tener una mascota antes de utilizar los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m de PetSafe®?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Su mascota debe poder aprender órdenes básicas de obediencia como "Sentado" o "Quieto". Las mascotas deben tener al menos 6 meses antes de utilizar el sistema de adiestramiento.• El receptor del collar puede ser demasiado grande para perros con menos de 3,6 kg. Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.
<p>Una vez que la mascota esté adiestrada y haya estado obediendo mis órdenes, ¿deberá seguir llevando puesto el collar receptor?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Probablemente no. Es posible que solo tenga que llevar el collar receptor de vez en cuando para reforzar.
<p>¿El collar receptor es sumergible?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Sí. Los collares receptores 350 m y 900 m son sumergibles.
<p>¿Puedo utilizar los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m o 900 m con más de una mascota?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Sí. Debe comprar un collar receptor Add-A-Dog® para tener un sistema de 2 perros.
<p>¿Puedo utilizar los sistemas de adiestramiento deluxe 350 m y 900 m de PetSafe® con mascotas agresivas?</p>	<ul style="list-style-type: none">• No recomendamos que se use ninguno de nuestros productos con mascotas agresivas. Recomendamos que se ponga en contacto con su veterinario local o un adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.

¿Durante cuánto tiempo puedo suministrar continuamente estimulación estática a mi mascota?

- La máxima cantidad de tiempo que puede presionar el botón de estimulación estática y suministrar estimulación estática a su mascota de forma continuada es 10 segundos. Después de 10 segundos, el mando remoto se quedará en "desconexión automática" y debe soltar y presionar el botón de nuevo.

Resolución de problemas

Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar cualquier problema que tenga con este sistema. Si no es así, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.petsafe.net.

Mi mascota no responde cuando presiono un botón.

- Compruebe si el collar receptor se ha encendido.
- Si su alcance se ha reducido desde la primera vez que usó el sistema, por favor compruebe si la batería está baja, bien en el mando remoto o en el collar receptor.
- Puede verificar si el collar receptor está suministrando estimulación a su mascota colocando la llave multiusos, incluida en su kit, en el collar receptor. Consulte las "Instrucciones para la llave multiusos" para más información.
- Aumente el nivel de estimulación estática. Consulte "Encontrar el mejor nivel de estimulación para su mascota" para más información.
- Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor están colocados de forma ajustada contra la piel de su mascota. Consulte la sección "Ajustar el collar receptor" para más información.

El collar receptor no se enciende.

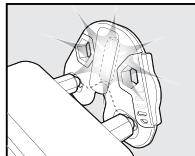
- Asegúrese de que está cargado el collar receptor. Déjelo 5 horas en la carga inicial. Las siguientes cargas solo tardarán 3 o 4 horas.

El collar receptor no responde al mando remoto.

- Compruebe si el collar receptor se ha encendido. Consulte la sección "Para encender y apagar el collar receptor".

Instrucciones de la llave multiusos

1. Encienda el collar receptor.
2. Sujete los contactos de la llave multiusos junto a los puntos de contacto.
3. Presione un botón de estimulación en el mando remoto.
4. La llave multiusos emitirá destellos. *Atención: a niveles de estimulación más altos, la llave multiusos emitirá destellos más brillantes.*
5. Apague el collar receptor.



Guarde la llave multiusos para realizar más pruebas posteriormente.

Atención: si la llave multiusos no se enciende, recargue las baterías e inténtelo de nuevo.

Si la llave multiusos no emite destellos, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestra página web.

Accesorios

Para comprar más accesorios para su sistema de adiestramiento deluxe 350 m o 900 m de PetSafe®, visite nuestra página web www.petsafe.net para encontrar una tienda minorista cerca de usted o para encontrar un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente de su zona.



Eliminación de las baterías

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas. Cuando se agote la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente para recibir instrucciones de eliminación correcta de la unidad. No elimine la unidad en la basura del hogar o en la municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente de su zona, visite nuestra página web www.petsafe.net.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas para desechar equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente, visite nuestra página web www.petsafe.net.

Conformidad

CE

Se ha probado este equipo y cumple las directivas pertinentes de la UE sobre compatibilidad electromagnética, baja tensión y ETRT. Antes de utilizar este equipo fuera de los países de la UE, compruébelo con la autoridad de ETRT local pertinente. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation infringen las normas de ETRT de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anularán la garantía.

La Declaración de Conformidad se puede encontrar en:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Condiciones de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación alguna de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sean adecuados para este producto (consulte "Cómo funciona el sistema" en este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda no usar este producto si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

3. **Uso ilegal o prohibido**

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar al animal. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**

Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo que permita la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

5. **Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Garantía

Garantía limitada intransferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles al contactar con su Centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Cubierto por patentes americanas 7,404,379. Otras patentes en trámite.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



Questo è il simbolo di avviso di allarme per la sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare possibili infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza seguenti.

⚠ AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

⚠ AVVERTENZA

- **Rischio di esplosione.** Non provocare cortocircuito, non mischiare tra loro batterie vecchie e nuove, non gettare nel fuoco e non esporre all'acqua. Prima di conservare o smaltire le batterie, proteggerle in modo da evitare possibili cortocircuiti. Smaltire le batterie usate in modo corretto.
- **Non adatto all'uso con cani aggressivi.** Non utilizzare se il cane è aggressivo o incline a comportamenti aggressivi. I cani aggressivi possono causare lesioni gravi o morte ai loro proprietari o ad altri. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

⚠ ATTENZIONE

- **I sistemi di addestramento deluxe PetSafe® 350 m e 900 m non sono giocattoli.** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare solo per l'addestramento.
- **Sicurezza durante l'allenamento al guinzaglio.** È di vitale importanza che il proprietario e il cane rimangano sempre al sicuro durante l'addestramento al guinzaglio. Il cane deve essere legato a un guinzaglio resistente, sufficientemente lungo da consentirgli di tentare l'inseguimento di un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di attraversare la strada o raggiungere altre aree non sicure. È inoltre necessario essere sufficientemente forti da riuscire a trattenerlo il cane quando cerca di lanciarsi in un inseguimento.

ATTENZIONE

Rischio di danni cutanei. Leggere e attenersi alle istruzioni contenute in questo manuale. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare indossato per troppo tempo o allacciato troppo stretto attorno al collo dell'animale può causare danni cutanei che vanno dal rossore alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come "piaghe da decubito".

- Evitare di lasciare il collare indosso al cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute in questo manuale.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Se si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare troppa pressione sul collare elettronico.
- Lavare con un panno umido la zona del collo del cane e i contatti del collare settimanalmente.
- Esaminare quotidianamente l'area di contatto per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a completa guarigione della cute.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe da decubito e necrosi da pressione, visitare il nostro sito Web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere il cane sicuro e a proprio agio. A milioni di cani indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. A volte, tuttavia, alcuni animali sono sensibili alla pressione da contatto. Se dopo qualche tempo si può verificare che il cane tollera bene il collare, è possibile usare meno rigore nell'applicazione delle norme precauzionali. È importante continuare a controllare quotidianamente la zona dei contatti. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

I sistemi di addestramento PetSafe® devono essere utilizzati solo su cani sani. Se il cane non è in buona salute, rivolgersi a un veterinario prima di usare il collare.

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti, visitare il sito Web www.petsafe.net o contattare il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro assistenza clienti in caso di necessità. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non saranno mai ceduti né venduti a terze parti. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Componenti	119
Caratteristiche	119
Altro occorrente eventualmente necessario	119
Come funziona il sistema	120
Definizioni chiave	120
Guida all'uso	
Preparazione del palmare	123
Preparazione del collare ricevitore	126
Sistemazione del collare ricevitore	128
Sistema a due cani	130
Abbinamento del collare ricevitore Cane 1 con il palmare	132

Manuale Di Addestramento

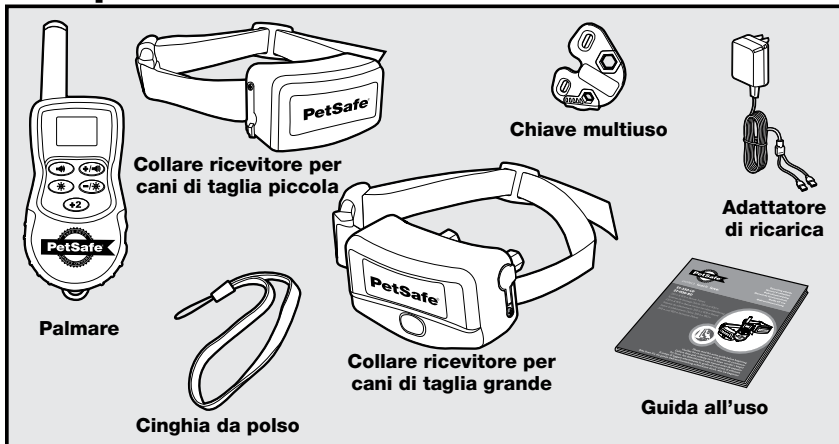
Prova del sistema di addestramento	133
Consigli	133
Addestramento del cane con il segnale acustico per il rafforzamento positivo	134
Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane	135
"Boost" + 2	136
Raccomandazioni per l'addestramento del cane	136

Domande frequenti	138
Individuazione e risoluzione dei guasti	139
Istruzioni relative alla chiave multiuso	140
Accessori	140
Eliminazione delle batterie	140
Avviso importante per il riciclaggio	140
Conformità	141
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	141
Garanzia	142

Manuale di Addestramento

Visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.com per scaricare una guida all'addestramento dettagliata per questa unità o contattare il Centro assistenza clienti per ulteriore assistenza. Per l'elenco completo dei recapiti telefonici locali, visitare il nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.com.

Componenti



Caratteristiche

- Portata fino a 350 m o 900 m
- Quindici livelli di stimolazione statica e una modalità con il solo segnale acustico
- Pulsante "Boost" + 2 per distrazioni
- Utilizzabile con due cani
- Batterie ricaricabili sia nel palmare sia nel collare ricevitore
- Palmare e collare ricevitore impermeabili

Altro occorrente eventualmente necessario

- Forbici
- Accendino
- Collare non metallico e guinzaglio di 3 metri

Come funziona il sistema

Ora si potrà sperimentare la differenza che un sistema di addestramento può fare. I sistemi di addestramento deluxe PetSafe® 350 m e 900 m sono confortevoli per il cane e facili da usare, e sono provvisti di un display digitale che indica con precisione il livello di stimolazione utilizzato.

Il sistema di addestramento deluxe permette di controllare l'animale domestico senza guinzaglio in un raggio di 350 o 900 metri. Il palmare attiva il collare ricevitore del cane, che riceve una stimolazione non pericolosa ma fastidiosa. Il cane imparerà presto l'associazione tra comportamento e la formazione, e in pochissimo tempo diventerà un animale educato. I sistemi di addestramento deluxe PetSafe® 350 m e 900 m sono sicuri, comodi ed efficaci indifferente per cani di taglia piccola o grande.

Importante: i sistemi di addestramento deluxe 350 m e 900 m hanno una portata massima di 350 o 900 metri. Tuttavia, la portata massima può variare in base a come l'utente tiene in mano il palmare, alla forma del terreno, alle condizioni climatiche, alla vegetazione, alle interferenze prodotte da altri dispositivi a radiofrequenza o a fattori di altra natura.



Definizioni chiave

Palmare: trasmette il segnale al collare ricevitore. È impermeabile.

Display digitale

Livello di stimolazione: mostra il livello di stimolazione applicato al Cane 1 o al Cane 2 (da Basso-1 ad Alto-15). Indica inoltre la funzione "Boost" + 2.

Cane 1: il simbolo Collare ricevitore attivo indicherà Cane 1.

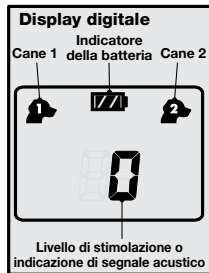
Cane 2: verranno visualizzati i simboli Cane 1 e Cane 2 (il sistema a due cani prevede un acquisto supplementare).

Segnale acustico: il Livello di stimolazione lampeggia quando viene premuto il pulsante del segnale acustico o il pulsante di regolazione del livello di stimolazione.

Indicatore della batteria: l'indicatore della batteria mostra istantaneamente il livello di carica della batteria.

1d o 2d: visualizzati durante la programmazione della modalità Due cani.

Nota: i simboli visualizzati sul display digitale sono descritti in dettaglio alle pagine 124.



Definizioni dei pulsanti (impostazioni predefinite per la modalità Cane 1)

Pulsante Segnale acustico - in alto a sinistra (verde):

il collare ricevitore emette un segnale acustico di addestramento positivo. Non viene effettuata alcuna stimolazione statica (utilizzare il segnale acustico per rafforzare il comportamento positivo).

Pulsante Stimolazione - in basso a sinistra (giallo):

produce una stimolazione statica continua prolungabile fino a 10 secondi.

Pulsante Stimolazione SU - in alto a destra (grigio):

regola il livello di stimolazione SU attraverso una serie di livelli, da Basso-1 fino ad Alto-15. In modalità Due cani funge da Pulsante Segnale acustico.

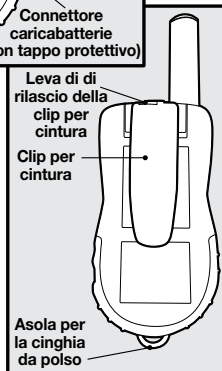
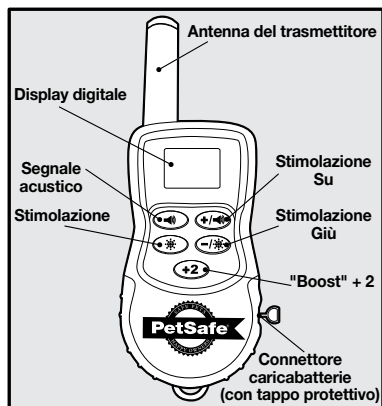
Pulsante Stimolazione GIÙ - in basso a destra (grigio):

regola il livello di stimolazione GIÙ attraverso una serie di livelli, da Alto-15 fino a Basso-1. In modalità Due cani funge da pulsante Stimolazione.

Nota: per la modalità Due cani vedere Sistema a due cani, a pagina 130.

Pulsante "Boost" + 2 (rosso): aumenta la Stimolazione statica di 2 livelli rispetto al livello selezionato. Non può superare il livello di stimolazione Alto-15.

Nota: se il pulsante Stimolazione viene mantenuto premuto per 10 o più secondi, il palmare si disattiva. Per poter fornire ulteriore stimolazione sarà necessario rilasciare e ripremere il pulsante. Le soluzioni per l'addestramento deluxe 350 m e 900 m non producono livelli di stimolazione superiori ad Alto-15.



Collare ricevitore: produce una stimolazione statica o un segnale acustico a seguito del segnale inviato dal palmare. I collari ricevitori dei sistemi 350 m e 900 m sono impermeabili.

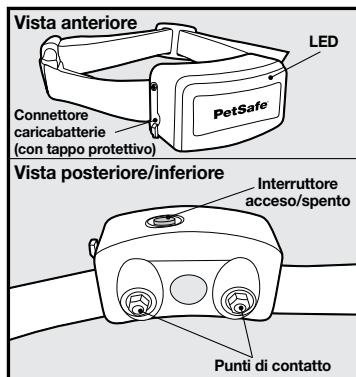
Interruttore acceso/spento: premere e mantenere premuto l'interruttore per accendere o spegnere il collare ricevitore.

Punti di contatto: i contatti attraverso i quali il collare ricevitore produce la stimolazione statica. **LED:** indica se il collare ricevitore è acceso o spento e serve anche come indicatore di batteria scarica.

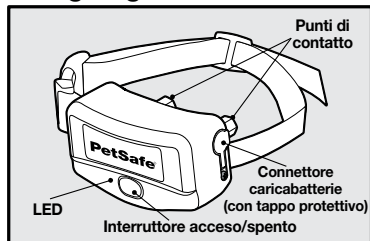
Presca di ricarica: per il collegamento del caricabatterie. Il palmare e il collare ricevitore sono impermeabili anche senza i tappi copripresa, ma è bene tenere i tappi chiusi quando non si effettua la ricarica, perché impediscono le infiltrazioni di sporizia.

Stimolazione continua: è possibile controllare il momento e la durata della stimolazione statica erogata attraverso i punti di contatto del collare. Se il pulsante Stimolazione viene mantenuto premuto per 10 o più secondi, il palmare si disattiva. Per poter fornire ulteriore stimolazione sarà necessario rilasciare e ripremere il pulsante.

Collare ricevitore per cani di taglia piccola



Collare ricevitore per cani di taglia grande



GUIDA ALL'USO

FASE 1

Preparazione del palmare

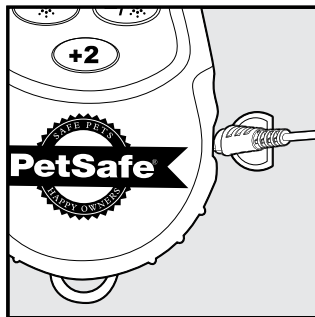
Ricarica del palmare

1. Sollevare il tappo di gomma che protegge la Connettore caricabatterie del palmare.
2. Collegare uno dei connettori del caricabatterie alla Connettore caricabatterie del palmare.
3. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente a muro.
4. Lasciare in carica il palmare per 5 ore quando si effettua la prima ricarica. *Le ricariche successive durano 3 - 4 ore. Nota: l'indicatore della batteria è animato durante la ricarica e rimane fisso quando la ricarica è completata.*
5. A ricarica completata, ricollocare il tappo di gomma.

Nota: l'autonomia media della batteria tra una ricarica e l'altra è di 40 - 60 ore, a seconda della frequenza di utilizzo.

Accensione del palmare

Accendere il palmare premendo un pulsante qualsiasi. L'accensione del palmare è accompagnata dall'accensione del display digitale.



EN

FR

NL




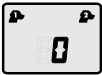

ES

IT

DE

Display digitale del palmare

Il display digitale rimane acceso per 1 minuto dopo la pressione di un qualunque pulsante. Se per 1 minuto non viene premuto alcun pulsante, il display si spegne e il palmare passa in modalità di risparmio batteria. Premendo un pulsante qualsiasi il display digitale si riaccende. I simboli del display sono illustrati di seguito.

	Indicatore numerico	Visualizza il livello di stimolazione applicato a Cane 1 o Cane 2.
	Cane 1 / Cane 2	Il simbolo visualizzato indica il collare ricevitore attivo. Vedere "Sistema a due cani" a pagina 130.
	Segnale acustico o stimolazione statica	Quando si preme il pulsante Segnale acustico o Stimolazione, il simbolo Cane 1 o Cane 2 o appare in grassetto o evidenziato.
	Solo segnale acustico	Quando si preme il pulsante Solo segnale acustico per Cane 1 o Cane 2 viene visualizzato il numero zero.
	Indicatore della batteria	L'indicatore della batteria mostra istantaneamente il livello di carica della batteria. Per ulteriori informazioni vedere "Indicatore della batteria".

Nota: la modalità predefinita è Cane 1. Il simbolo Cane 2 non è visualizzato, a meno che l'unità non sia programmata per Cane 2 (vedere "Sistema a due cani" a pagina 130).

Indicatore della batteria



La batteria è a $\frac{2}{3}$ della sua capacità. Il palmare è completamente funzionante.



La batteria è a $\frac{1}{3}$ della sua capacità. Il palmare è ancora completamente funzionante.



La batteria è a $\frac{1}{4}$ della sua capacità. Il palmare è ancora in grado di attivare il collare ricevitore, ma deve essere ricaricato al più presto.



La batteria è quasi scarica. Il palmare non è in grado di attivare il collare ricevitore.

Quando l'indicatore della batteria mostra il simbolo di batteria scarica (1/3 della sua capacità), occorre ricaricare il palmare al più presto. Quando viene visualizzato il contorno della batteria, significa che la batteria del palmare non è più in grado di fornire energia per inviare segnali al collare ricevitore. Il palmare deve essere ricaricato per poter funzionare nuovamente.

Funzioni del palmare per Cane 1

Funzione del palmare	Colore del pulsante	Risposta del display digitale
Pulsante superiore sinistro	Verde	Solo segnale acustico
Pulsante inferiore sinistro	Giallo	Stimolazione
Pulsante superiore destro	Grigio	Livello di stimolazione SU
Pulsante inferiore destro	Grigio	Livello di stimolazione GIÙ
Pulsante "Boost" +2	Rosso	Due livelli in più del livello di stimolazione selezionato

Per le funzioni del palmare in modalità Cane 2 vedere "Sistema a due cani" a pagina 130.

Clip per cintura del palmare

Per rimuovere:

1. Premere e tenere premuta la leva di rilascio, allontanando la clip per cintura dal palmare.
2. Estrarre la clip per cintura dall'alloggiamento.

Per sostituire:

1. Spingere la clip per cintura nell'alloggiamento finché non scatti, bloccandosi in posizione.

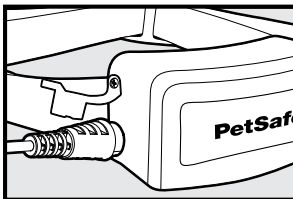
FASE 2

Preparazione del collare ricevitore

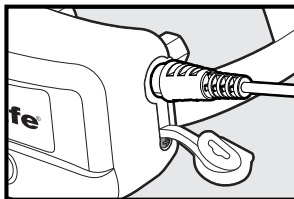
Caricare il collare ricevitore

1. Sollevare il tappo di gomma che protegge la presa di ricarica del collare ricevitore.
2. Collegare il connettore caricabatterie alla presa di ricarica del collare ricevitore.
3. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente a muro.
4. Lasciare in carica il collare ricevitore fino a quando la spia a LED verde non resti illuminata in maniera fissa. Le ricariche durano 3 - 4 ore.
5. A ricarica completata, ricollocare il tappo di gomma.

Collare ricevitore 350 m



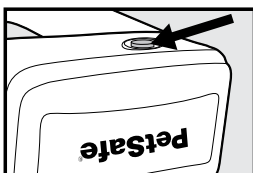
Collare ricevitore 900 m



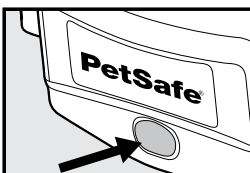
Accensione del collare ricevitore

1. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando la spia a LED verde non si illumini e il collare ricevitore non emetta un segnale acustico modulato basso/alto.
2. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. La spia led verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi finché il collare ricevitore non sia spento. La spia lampeggiante indica che il collare ricevitore è pronto a ricevere un segnale radio dal palmare.
3. Dopo avere acceso il collare ricevitore, premere il pulsante Segnale acustico (in alto a sinistra - verde) sul palmare. Il collare ricevitore dovrebbe emettere un segnale acustico per tutto il tempo che il pulsante Segnale acustico rimane premuto. In caso contrario, vedere "Abbinamento del palmare con il collare ricevitore". Nota: per prolungare la durata della batteria, spegnere il collare ricevitore quando non è in uso.

Collare ricevitore 350 m



Collare ricevitore 900 m



Spegnimento del collare ricevitore

1. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento fino a quando la spia a LED rossa non si illumini e il collare ricevitore non emetta un segnale acustico modulato alto/basso.
2. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. Per prolungarne la durata tra una ricarica e l'altra, spegnere il collare ricevitore quando non è in uso. L'autonomia media della batteria tra una ricarica e l'altra è di 40 - 50 ore, a seconda della frequenza di utilizzo.

LED sul collare ricevitore - funzione e risposta

Funzione del collare ricevitore	Risposta LED	Risposta del tono di avvertimento sul collare ricevitore
Il ricevitore viene "acceso"	La spia a LED verde lampeggia una volta	Segnali acustici basso/alto
L'unità è accesa	La spia a LED verde lampeggia una volta ogni cinque secondi	Nessuna
Condizione di batteria scarica	La spia a LED rossa lampeggia tre volte ogni cinque secondi	Nessuna
Segnale acustico ricevuto	La spia a LED verde lampeggia	Segnale acustico
Il ricevitore viene "spento"	La spia a LED rossa si illumina	Segnali acustici alto/basso
Il ricevitore è in carica	La spia a LED rossa è illuminata in maniera fissa	Nessuna
La ricarica del ricevitore è completa	La spia a LED verde è illuminata in maniera fissa	Nessuna

Batterie ricaricabili

- Le batterie ricaricabili agli ioni di litio non subiscono l'effetto memoria, pertanto non devono scaricarsi completamente prima di essere ricaricate.
- Le batterie sono parzialmente caricate in fabbrica, ma necessitano di una ricarica completa (4 - 5 ore) prima del primo utilizzo.
- Tenere sempre le batterie lontano dalle fiamme.
- Quando si conserva l'unità per lunghi periodi, sottoporre regolarmente le batterie a una ricarica completa (4 - 5 ore). L'operazione deve essere effettuata ogni 4 - 6 mesi.
- I sistemi di addestramento deluxe 350 m e 900 m sono dotati di una funzione di sicurezza che ne impedisce la ricarica eccessiva.
- Se l'apparecchio non è stato caricato per un periodo prolungato, si potrebbe verificare una diminuzione della durata della batteria durante i primi utilizzi, dopodiché la durata della batteria tornerà ai livelli precedenti.

- Le batterie possono sopportare centinaia di cicli di ricarica. Tuttavia, tutte le batterie ricaricabili perdono capacità nel tempo, secondo il numero di cicli di ricarica a cui vengono sottoposte. Ciò è normale. Se il tempo di funzionamento scende a metà della durata originaria, contattare il Centro assistenza clienti per l'acquisto di una nuova batteria.
- Se una batteria deve essere sostituita, contattare il nostro Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito Web. Non aprire il palmare o il collare ricevitore.

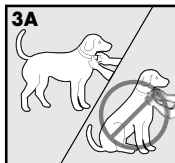
FASE 3

Sistemazione del collare ricevitore

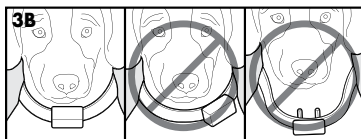
Importante: per un addestramento efficace è importante adattare e posizionare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto devono toccare la pelle del cane, nella parte inferiore del collo.

Per garantire il posizionamento corretto, eseguire la procedura descritta di seguito.

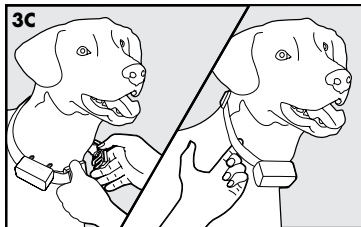
1. Verificare che il collare ricevitore sia spento.
2. Assicurarsi che il cane sia in piedi e sia comodo **(3A)**.
3. Sistemare il collare ricevitore sul collo del cane, vicino alle orecchie. Centrare i punti di contatto nella parte inferiore del collo dell'animale, a contatto con la pelle **(3B)**. Nota: a volte è necessario tagliare il pelo intorno ai punti di contatto, per assicurarsi che il contatto sia continuo.



ATTENZIONE Non radere il collo dell'animale, per non correre il rischio di irritarne la cute.

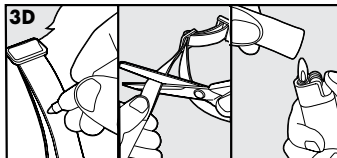


4. Controllare che il collare ricevitore non sia troppo stretto inserendo un dito tra il collare e il collo del cane **(3C)**. Il collare deve essere aderente ma non costrittivo.
5. Lasciare il collare ricevitore sul cane per qualche minuto, quindi ricontrollare l'aderenza. Controllare nuovamente quando il cane mostra di essersi abituato al collare ricevitore.



6. Tagliare il collare come segue: **(3D)**

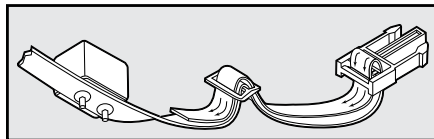
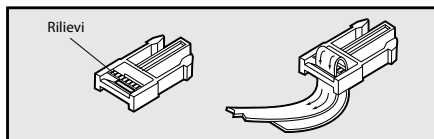
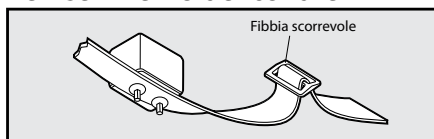
- Segnare la lunghezza desiderata del collare con una penna. Se il cane è giovane o d'inverno il suo pelo si infittisce, lasciare una lunghezza adeguata.
- Rimuovere il collare ricevitore dal cane e tagliare la parte eccedente.
- Prima di rimettere il collare ricevitore sul cane, sigillare il bordo del tratto tagliato con una fiamma.



ATTENZIONE

Il collare ricevitore non deve essere indossato per più di 12 ore al giorno. Lasciare il collare ricevitore troppo a lungo indossato al cane può provocare irritazioni cutanee. Per ulteriori informazioni fare riferimento a pagina 116.

Reinserimento del collare



La fibbia scorrevole impedisce al collare di allentarsi intorno al collo dell'animale.

Le creste devono essere rivolte verso l'alto; il collare si allenta se non viene infilato correttamente nella fibbia.

FASE 4

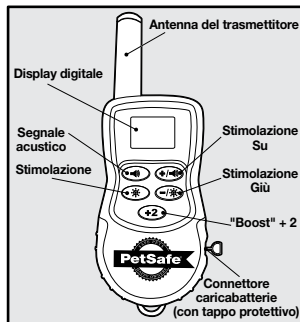
Sistema a due cani

Nota: è possibile acquistare un secondo collare ricevitore aggiuntivo Add-A-Dog® presso il negozio dove è stata acquistata la soluzione per l'addestramento, oppure tramite il nostro sito Web o il Centro assistenza clienti.

PAC19-14591 — Add-A-Dog® per cani di taglia piccola o PAC19-14594 — Add-A-Dog® per cani di taglia grande

Aggiunta di Cane 2 Palmare

1. Premere il pulsante Stimolazione Giù (in basso a destra - grigio) fino a quando sul display digitale non appaia l'indicazione "2d".
2. A questo punto premere il pulsante "Boost" + 2.
3. Impostare il livello di stimolazione desiderato per Cane 1 utilizzando i pulsanti Stimolazione Su e Giù.
4. Premere il pulsante "Boost" + 2 per bloccare il livello di stimolazione per Cane 1.
5. Impostare il livello di stimolazione desiderato per Cane 2 utilizzando i pulsanti Stimolazione Su e Giù.
6. Premere il pulsante "Boost" + 2 per bloccare il livello di stimolazione per Cane 2.



Collare ricevitore di Cane 2

1. Spegnerne il collare ricevitore dopo averlo rimosso dal cane.
2. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento per 5 secondi.
3. Il collare ricevitore emette un segnale acustico e la spia a LED lampeggia.
4. Sul palmare, premere il pulsante Stimolazione Su (in alto a destra - grigio) o il pulsante Stimolazione Giù (in basso a destra - grigio).
5. Il collare ricevitore risponderà e l'abbinamento sarà compiuto.
6. Se il collare ricevitore non risponde, contattare il Centro assistenza clienti.

Funzioni del palmare in modalità Cane 2

Segnale acusitico Cane 1	Pulsante superiore sinistro (verde)
Stimolazione Cane 1	Pulsante inferiore sinistro (giallo)
"Boost" + 2 Cane 1	Premere contemporaneamente i pulsanti "Boost" + 2 (rosso) e inferiore sinistro (giallo)
Segnale acusitico Cane 2	Pulsante superiore destro (grigio)
Stimolazione Cane 2	Pulsante inferiore destro (grigio)
"Boost" + 2 Cane 2	Premere contemporaneamente il pulsante "Boost" +2 (rosso) e il pulsante inferiore destro (grigio)

Livelli di stimolazione Cane 1/Cane 2

Per modificare il livello di stimolazione di Cane 1 o Cane 2, premere e tenere premuto il pulsante "Boost" + 2 per 5 secondi. Verranno visualizzati l'icona di Cane 1 e il livello di stimolazione selezionato. Utilizzando il pulsante in alto a destra o il pulsante in basso a destra è ora possibile aumentare o diminuire il livello di stimolazione per Cane 1. Premere il pulsante "Boost" + 2 per bloccare il livello di stimolazione. Regolare il livello di stimolazione per Cane 2 seguendo la stessa procedura. Premere il pulsante "Boost" + 2 per bloccare il livello di stimolazione e ripristinare il normale funzionamento del sistema a due cani.

Nota: per visualizzare il livello di stimolazione selezionato per Cane 1, premere una volta il pulsante "Boost" + 2: il display mostrerà il simbolo Cane 1 e il livello di stimolazione selezionato.

Nota: per visualizzare il livello di stimolazione selezionato per Cane 2, premere due volte il pulsante "Boost" + 2: il display mostrerà il simbolo Cane 2 e il livello di stimolazione selezionato.

Per rimuovere Cane 2 dal palmare

Premere e tenere premuto il pulsante "Boost" + 2 per 5 secondi. Premere il pulsante in basso a destra finché l'indicazione "1d" non compaia sul display digitale. Premere il pulsante "Boost" + 2 per uscire dal menu.



FASE 5**Abbinamento del collare ricevitore Cane 1 con il palmare**

Se il collare ricevitore non emette suoni quando viene premuto il pulsante in alto a sinistra del palmare, o se il collare ricevitore non risponde al palmare, attenersi alla seguente procedura:

1. Spegnere il collare ricevitore dopo averlo rimosso dal cane.
2. Premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento per 5 secondi.
3. Il collare ricevitore emette un segnale acustico e la spia a LED lampeggia.
4. Premere il pulsante Segnale acustico.
5. Il collare ricevitore risponderà e l'abbinamento sarà compiuto.
6. Se il collare ricevitore non risponde, contattare il Centro assistenza clienti.

Nota: l'abbinamento è possibile solo con Cane 1.

MANUALE DI ADDESTRAMENTO

Prova del sistema di addestramento

Si consiglia di sperimentare in prima persona il funzionamento del sistema di addestramento PetSafe®. Iniziare sempre dal livello più basso e aumentare l'intensità fino al proprio livello di comfort personale.

1. Posizionare le dita su entrambi i punti di contatto del collare ricevitore.
2. Tenere il palmare a una distanza di circa 0,6 metri dal collare ricevitore e premere il pulsante Stimolazione SU fino a quando sul display digitale non compaia l'indicazione Livello 1. Premere il pulsante Stimolazione (giallo). A questo livello è possibile non percepire la rapida stimolazione statica intermittente seguita da una stimolazione statica controllata provocata dalla pressione del pulsante.
Nota: se il pulsante Stimolazione viene premuto per più di 10 secondi interviene un sistema automatico di sicurezza. Subito dopo il rilascio del pulsante viene ripristinata la normale funzionalità di stimolazione.
3. Aumentare l'intensità fino a quando la sensazione non inizi a essere fastidiosa.

Consigli

Introdurre l'uso del sistema di addestramento: iniziare a utilizzare il collare ricevitore PetSafe® quando, dopo la fase di cucciolo, il cane inizia a comprendere i comandi basilari di obbedienza. I collari ricevitori PetSafe® devono essere utilizzati solo con animali di età superiore ai 6 mesi.

Nota: eventuali altri animali domestici presenti nel campo uditivo saranno influenzati dai segnali acustici di addestramento. Per questo motivo le sessioni di addestramento dovrebbero essere condotte fuori dalla portata dell'udito di altri animali domestici.

Impedire al cane di dipendere dal collare: cercare di evitare che il cane obbedisca solo se indossa il collare ricevitore PetSafe®. Cercare inoltre di evitare che il cane impari a obbedire solo se vede agitare il palmare. A tale proposito, vedere "Rimanere il capo", nella sezione seguente "Raccomandazioni per l'addestramento del cane".

Sessioni di addestramento e giusti livelli di stimolazione: tenere sessioni di allenamento brevi e osservare la reazione del cane. Sarà lui a indicare quale livello di stimolazione statica è opportuno utilizzare e quando rilasciare il pulsante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Trovare il miglior livello di stimolazione per il proprio animale".

Inibire un comportamento indesiderato: per inibire un comportamento indesiderato, si consiglia di utilizzare livelli di stimolazione statica più alti: l'animale deve essere convinto che le sue azioni (e non il suo proprietario) sono la causa della sensazione fastidiosa.

Un comando alla volta: concentrarsi su un comando prima di passare a un altro. Per insegnare comandi come "piede", "vieni", "seduto" o "giù", molti addestratori consigliano di utilizzare livelli bassi di stimolazione statica. Il cane impara rapidamente quale comportamento adottare per interrompere o evitare completamente la spiacevole sensazione.

Rafforzare i comandi noti: per rafforzare i comandi che il cane già conosce, si suggerisce di utilizzare livelli medi di stimolazione statica. In questo modo si insegna al cane a rispettare le istruzioni ascoltando e obbedendo sempre.

Nota: utilizzare parole di apprezzamento o premi dopo una reazione corretta è un ottimo modo per incoraggiare il cane, ma è bene ricordare che il proprietario e i membri della sua famiglia devono sempre occupare la posizione di capo nei confronti del cane.

AVVERTENZA

Non adatto all'uso con cani aggressivi. Non utilizzare se il cane è aggressivo o incline a comportamenti aggressivi. I cani aggressivi possono causare lesioni gravi o morte ai loro proprietari o ad altri. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.

Addestramento del cane con il segnale acustico per il rafforzamento positivo

Prima di usare la stimolazione statica per addestrare il proprio cane, trascorrere da 10 a 15 minuti al giorno per 2 o 3 giorni con lui, per aiutarlo ad associare il segnale acustico alla ricompensa e alla lode. Procedere nel modo seguente:

1. Premere il pulsante Segnale acustico per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciare il pulsante Segnale acustico e premiare immediatamente l'animale con parole di lode, carezze o una piccola ricompensa in cibo. Prolungare per 3 - 5 secondi il momento gratificante.
3. Attendere qualche minuto e ripetere l'operazione tenendo premuto il tasto Segnale acustico per 2 secondi, a cui farà seguito la lode.

Variare la ricompensa per evitare che il cane si aspetti qualcosa di specifico. Questa fase dell'addestramento è completa quando il cane si aspetta una ricompensa quando sente il segnale acustico per il rafforzamento positivo.

Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane

Importante: iniziare sempre al livello più basso e aumentarlo gradualmente.

I sistemi di addestramento deluxe 350 m e 900 m hanno 15 diversi livelli di stimolazione. Ciò consente di scegliere la stimolazione statica più adatta al proprio animale domestico.

Dopo aver fatto indossare il collare ricevitore al cane, occorre trovare il livello di stimolazione migliore per lui. Questa fase si chiama Livello di riconoscimento.

Un leggero cambiamento nel comportamento dell'animale, come guardarsi intorno con curiosità, grattarsi il collare o muovere rapidamente le orecchie indica il livello di riconoscimento più adatto a lui.

Seguire le istruzioni qui sotto per individuare il livello di riconoscimento del proprio animale domestico:

1. Quando il display digitale visualizza il livello 1, premere ininterrottamente il pulsante Stimolazione per 1 - 2 secondi.
2. Se il cane non mostra alcuna reazione, ripetere più volte la stimolazione con lo stesso livello prima di passare al livello successivo.
3. IL CANE NON DEVE VOCALIZZARE O DARE SEGNI DI PANICO QUANDO RICEVE LA STIMOLAZIONE STATICA. SE QUESTO AVVIENE, IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE STATICA È TROPPO ELEVATO ED È NECESSARIO TORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE IL PROCEDIMENTO.
4. Aumentare il livello di stimolazione fino a quando il cane non reagisca in modo evidente alla stimolazione statica.
5. Se un volta raggiunto il livello 8 il cane continua a non mostrare alcuna reazione, controllare l'aderenza del collare ricevitore. Se l'animale ha il pelo lungo o spesso, contattare il nostro Centro assistenza clienti per richiedere una coppia di punti di contatto più lunghi. Ripetere quindi la procedura dalla fase 1. Se ancora non si ottiene alcun risultato, tagliare il pelo del cane in corrispondenza dei punti di contatto.

ATTENZIONE Non radere il collo dell'animale, per non correre il rischio di irritarne la cute.

Se nonostante tutto il cane continua a non mostrare alcuna reazione alla stimolazione statica, vedere la sezione "Istruzioni relative alla chiave multiuso".

Se dopo aver completato tutte queste operazioni, il cane ancora non indica di avvertire la stimolazione statica, contattare il Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net.

"Boost" + 2

Quando si preme il pulsante "Boost" + 2 (rosso) si invia al collare ricevitore il segnale di emettere una stimolazione statica di 2 livelli superiore al livello selezionato. Se ad esempio il livello di stimolazione è impostato sul livello 2, la pressione del pulsante "Boost" + 2 lo porterà una stimolazione statica corrispondente al livello 4. Alcuni addestratori utilizzano la possibilità di accedere immediatamente a un valore più alto nei casi in cui il cane non risponda a livelli più bassi, come ad esempio in presenza di una forte distrazione. Il sistema non può mai superare il livello di stimolazione Alto-15.

Raccomandazioni per l'addestramento del cane

Quando iniziare l'addestramento: l'addestramento inizia nel momento in cui il cucciolo varca per la prima volta la soglia di casa. Bisognerà attendere che cresca prima di poter utilizzare i prodotti PetSafe®, ma l'addestramento di base può cominciare immediatamente.

Rimanere il capo: occorre impedire al cane di dipendere dal collare per il suo comportamento. Una soluzione semplice, conosciuta con il nome di "Condizionamento al collare" aiuta a impedire che il cane dia ascolto solo quando indossa il collare ricevitore e disobbedisca quando non lo indossa. Per prima cosa fare indossare al cane il collare ricevitore e portarlo fuori all'aperto, coinvolgendolo in qualche attività piacevole: non attivare il collare ricevitore. Lasciarlo indosso al cane durante le sessioni di non-addestramento. Il cane deve credere che indossare il collare ricevitore possa anche avere come conseguenza una situazione divertente e che non sia una punizione. Mettere e togliere il collare ricevitore in occasioni e momenti diversi, per periodi brevi o lunghi, in modo che indossare il collare diventi una consuetudine. Allo stesso modo, non lasciare che il cane impari a obbedire solo quando vede il palmare. Il palmare può essere portato con sé, ma non deve essere utilizzato tutto il tempo. Quanto tempo dovrebbe durare questa fase? Gli addestratori professionisti consigliano da pochi giorni a un paio di settimane.

Concentrarsi sul cane: le opinioni degli addestratori professionisti variano su alcune questioni, ma tutti gli utenti di soluzioni per l'addestramento raccomandano di guardare il cane e non il palmare durante l'addestramento. I prodotti PetSafe® sono specificatamente progettati per semplificare questo compito. È sufficiente scoprire il momento in cui il cane percepisce la prima stimolazione statica. Consultare la sezione "Trovare il livello di stimolazione migliore per il cane".

Un cane ubbidiente dentro e fuori casa: inibire un comportamento indesiderato è facile utilizzando i sistemi di addestramento PetSafe®. Il cane può essere ubbidiente sia dentro sia fuori casa. Ricordarsi di comportarsi in modo equo con il cane, rimuovendo se possibile la tentazione.

Essere coerenti e responsabili: utilizzare il sistema di addestramento ogni volta che il vostro cane si comporta male. Lasciare utilizzare il sistema di addestramento solo ai membri della famiglia. Non è un giocattolo!

Sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net, è possibile scaricare un manuale di addestramento dettagliato per questa unità, nel quale si insegna l'uso dei comandi basilari di obbedienza e il metodo per eliminare i comportamenti indesiderati.

Imparare a usare il sistema di addestramento PetSafe® per insegnare al cane i seguenti comandi di base:

- Seduto
- Vieni
- Fermo

Ed eliminare i seguenti comportamenti indesiderati:

- Saltare addosso
- Scavare
- Inseguire
- Abbaire eccessivamente
- Frugare nella spazzatura

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Domande frequenti

La stimolazione statica è sicura per il cane?	<ul style="list-style-type: none">• La stimolazione statica è sgradevole ma innocua per il cane. Per ottenere i risultati desiderati i dispositivi elettronici di addestramento richiedono interazione e la presenza del proprietario nella fase di addestramento.
A che età è possibile utilizzare i sistemi di addestramento deluxe PetSafe® 350 m e 900 m con il proprio cane?	<ul style="list-style-type: none">• Il cane deve essere in grado di apprendere gli ordini basilari di obbedienza quali "Seduto" o "Fermo". Non usare il sistema di addestramento remoto prima dei sei mesi.• Il collare ricevitore può essere troppo grande per i cani di peso inferiore a 3,6 kg. Se l'animale è ferito o si muove con difficoltà, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista prima dell'utilizzo.
Una volta addestrato il cane a obbedire ai miei comandi, dovrà continuare a indossare il collare ricevitore?	<ul style="list-style-type: none">• Probabilmente no. Basterà che indossi il collare di tanto in tanto per confermare il comportamento.
Il collare ricevitore è impermeabile?	<ul style="list-style-type: none">• Sì. Tutti i collari ricevitori 350 m e 900 m sono impermeabili.
Posso usare i sistemi di addestramento deluxe 350 m o 900 m con più di un cane?	<ul style="list-style-type: none">• Sì. Per ottenere un sistema a due cani è sufficiente acquistare un collare ricevitore aggiuntivo Add-A-Dog®.
Posso utilizzare i sistemi di addestramento deluxe PetSafe® 350 m e 900 m anche con cani aggressivi?	<ul style="list-style-type: none">• L'uso dei nostri prodotti su cani aggressivi è sconsigliato. Si raccomanda di rivolgersi al veterinario o a un addestratore professionale se il cane si dimostra aggressivo.
Per quanto tempo posso erogare una stimolazione statica continua al mio cane?	<ul style="list-style-type: none">• È possibile premere il pulsante della stimolazione statica ed erogare una stimolazione statica continua al cane fino a un massimo di 10 secondi. Dopo 10 secondi, il palmare si arresta per 5 secondi e occorre rilasciare il pulsante e premerlo nuovamente.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande possono aiutare l'utente a risolvere eventuali problemi d'uso del sistema. In caso contrario, contattare il Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Il mio cane non risponde quando premo un pulsante.

- Verificare che il collare ricevitore sia acceso.
- Se la portata si è ridotta rispetto alla prima volta in cui il sistema è stato utilizzato, verificare lo stato della batteria nel palmare o nel collare ricevitore.
- È possibile verificare che il collare ricevitore stia erogando stimolazione statica al cane applicando al collare ricevitore la chiave multiuso, contenuta nel kit. Per dettagli al riguardo, consultare la sezione "Istruzioni per l'uso della chiave multiuso".
- Aumentare il livello della stimolazione statica. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Trovare il miglior livello di stimolazione per il proprio cane".
- Assicurarsi che i punti di contatto del collare ricevitore siano posizionati a stretto contatto con la pelle del cane. Per ulteriori informazioni consultare "Accensione del collare ricevitore".

Il collare ricevitore non si accende.

- Verificare che il collare ricevitore sia stato ricaricato. La prima ricarica deve durare 5 ore. Le ricariche successive solo 3 - 4 ore.

Il collare ricevitore non risponde al palmare.

- Verificare che il collare ricevitore sia acceso. Fare riferimento a "Accensione e spegnimento del collare ricevitore".

EN

FR

NL

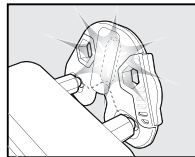
ES

IT

DE

Istruzioni relative alla chiave multiusi

1. Accendere il collare ricevitore.
2. Appoggiare i contatti della chiave multiuso sui punti di contatto.
3. Premere un pulsante di stimolazione statica sul palmare.
4. La chiave multiuso lampeggia. *Nota: a livelli di stimolazione statica più elevati, la chiave multiuso lampeggia con maggiore intensità.*
5. Spegnerne il collare ricevitore.



Riporre la chiave multiuso per test futuri. *Nota: se la chiave multiuso non lampeggia, ricaricare la batteria e riprovare. Se non lampeggia ancora, contattare il Centro assistenza clienti.*

Accessori

Per acquistare ulteriori accessori per il Sistema di addestramento deluxe PetSafe® 350 m o 900 m, visitare il nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net, e individuare il rivenditore più vicino, oppure consultare l'elenco dei numeri di telefono del Centro assistenza clienti per la propria area.



Eliminazione delle batterie

In diverse aree viene richiesta la raccolta differenziata delle pile esauste perciò, prima di gettarle via, verificare le norme locali inerenti. Alla fine della vita del prodotto, contattare il nostro Centro assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'apparecchio. Non smaltire l'apparecchio tra i normali rifiuti domestici o urbani. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net.



Avviso importante per il riciclaggio

Invitiamo l'utente ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, invitiamo l'utente a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita in cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, invitiamo l'utente a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

Conformità

CE

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme alle specifiche direttive EU sulla compatibilità elettromagnetica, la bassa tensione e R&TTE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità R&TTE competente. Modifiche all'apparecchiatura non esplicitamente autorizzate o approvate da Radio Systems Corporation, violano le norme R&TTE UE, possono annullare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura, e invalidano la garanzia.

La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Web:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi quivi contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi e per ottenere un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, al Centro di assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. Utilizzo corretto

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per l'addestramento di animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia/il peso dell'animale possono non essere adatti al prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il sistema" in questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare il prodotto se l'animale è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, consultare prima dell'uso il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

3. **Divieto di uso illegale o proibito**

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. Il dispositivo per l'addestramento non deve essere utilizzato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali, regionali o locali.

4. **Limitazioni di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge. Per fugare ogni dubbio, nulla nella presente clausola 4 limiterà la responsabilità di Radio Systems Corporation per la morte di persone, lesioni personali, frode o dichiarazioni fraudolente.

5. **Modifica delle condizioni generali**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito web: www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di fiducia.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Protetto da brevetto USA 7,404,379. Altri brevetti in corso di registrazione.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠️ **WARNUNG**

WARNUNG kennzeichnet eine gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zum Tod oder schwerer Verletzung führen könnte.

⚠️ **VORSICHT**

VORSICHT weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

⚠️ **VORSICHT**

VORSICHT ohne das Sicherheitssymbol weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu Verletzungen bei Ihrem Haustier führen kann.

⚠️ **WARNUNG**

- **Explosionsrisiko.** Nicht kurzschließen, alte mit neuen Batterien vermischen, Feuer oder Wasser aussetzen. Batterien müssen bei Lagerung oder Entsorgung vor Kurzschluss geschützt werden. Batterien ordnungsgemäß entsorgen.
- **Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden.** Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen oder den Tod des Besitzers oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, sprechen Sie bitte mit Ihrem Tierarzt oder einem zertifizierten Trainer.

⚠️ **VORSICHT**

- **Die PetSafe® 350 m & 900 m Ferntrainer Deluxe sind keine Spielzeuge.** Außer Reichweite von Kindern halten. Nur zu Trainingszwecken verwenden.
- **Sicherheit beim Training an der Leine.** Es ist enorm wichtig, dass Sie und Ihr Hund geschützt sind, wenn Sie an der Leine trainieren. Ihr Hund sollte an einer festen Leine sein, lang genug für ihn, dass er einem Objekt hinterher jagen kann, aber kurz genug für ihn, dass er keine Straßen oder unsicheren Bereiche erreicht. Sie müssen ebenfalls körperlich stark genug sein, Ihren Hund zurückzuhalten, wenn er etwas hinterher jagen möchte.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

VORSICHT

Risiko von Hautschäden. Lesen und befolgen Sie bitte die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Haustiers anliegend getragen, kann dies Hautschäden nach sich ziehen. Dieser Zustand, der von Rötung bis hin zu Dekubitalgeschwüren reichen kann, ist allgemein als Druckgeschwüre bekannt.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Bewegen Sie nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am elektronischen Halsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Den Halsbereich des Hundes und die Kontaktpunkte des Halsbandes wöchentlich mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt.
- Weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website.

Diese Schritte helfen, damit sich Ihr Haustier sicher und wohl fühlt. Für Millionen von Haustieren ist das Tragen von Edelstahlkontakten bequem. Einige Haustiere reagieren empfindlich auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

PetSafe® Ferntrainer können nur bei gesunden Hunden verwendet werden. Wir empfehlen, dass Sie mit Ihrem Hund zu einem Tierarzt gehen, bevor Sie das Halsband verwenden, wenn er nicht bei guter Gesundheit ist.

Vielen Dank, dass Sie sich für PetSafe® entscheiden haben. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingshilfen verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder dem Training Ihres Haustiers, besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der entsprechenden Telefonnummern finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

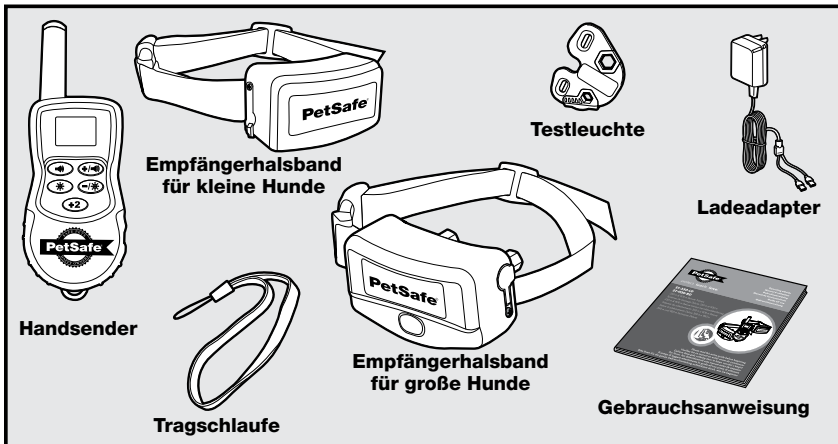
Bestandteile	147
Produkteigenschaften	147
Eventuell zusätzlich benötigtes Material	147
So funktioniert das System	148
Definitionen	148
Gebrauchsanweisung	
Inbetriebnahme des Handsenders	151
Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands	154
Anpassen des Empfängerhalsbands	156
System für zwei Hunde	158
Empfängerhalsband Hund 1 mit Handsender verbinden	160
Trainingsanleitung	
Testen des Ferntrainers	161
Allgemeine Hinweise	161
Trainieren Ihres Hundes mit positiven Tonsignalen	162
Die beste Reizimpulsstufe für Ihr Tier finden	163
Boost +2	164
Empfehlungen zum Hundetraining	164

Häufig gestellte Fragen	166
Mögliche Probleme und Lösungen	167
So verwenden Sie die Testleuchte.	168
Zubehör	168
Batterieentsorgung	168
Wichtige Recyclinghinweise.	168
Konformität	169
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	169
Garantie	170

Trainingsanleitung

Bitte besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net, um eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Gerät herunterzuladen, oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten. Eine Liste mit Telefonnummern in Ihrem Bereich finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.

Bestandteile



Produkteigenschaften

- 350 m oder 900 m Reichweite
- 15 statische Reizimpulsstufen plus nur Tonsignal
- Boost +2 bei Ablenkungen
- Geeignet für 2 Hunde
- Wiederaufladbare Batterien in Handsender und Empfängerhalsband
- Wasserdicht Handsender und Empfängerhalsband

Eventuell zusätzlich benötigtes Material

- Schere
- Feuerzeug
- Leder-oder Nylonhalsband und 3 m Leine

So funktioniert das System

Jetzt können Sie sehen, was für einen Unterschied ein Ferntrainer machen kann. Die PetSafe® Ferntrainer Deluxe mit 350 m und 900 m sind angenehm für Ihr Haustier, einfach zu verwenden und bieten eine moderne Digitalanzeige, auf der Sie sehen, welche Reizimpulsstufe Sie gerade verwenden.

Der Ferntrainer hilft Ihnen dabei, Ihr Haustier ohne Leine auf eine Entfernung von 350 m bzw. 900 m zu kontrollieren. Der Handsender schickt ein Signal, das das Empfängerhalsband Ihres Hundes aktiviert. Er begreift schnell den Zusammenhang zwischen seinem Verhalten und Ihrem Training und in kürzester Zeit folgt Ihr Haustier besser. Die PetSafe® Ferntrainer Deluxe mit 350 m und 900 m haben sich als sicher, angenehm und effektiv bei kleinen und großen Hunderassen erwiesen.

Wichtig: Die 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe haben eine Reichweite von bis zu 350 m bzw. 900 m. Je nachdem, wie Sie Ihren Handsender halten, kann die maximale Reichweite variieren. Terrain, Wetter, Vegetation, Übertragungen von anderen Funksendern und andere Faktoren beeinflussen diese maximale Reichweite.



Definitionen

Handsender: Überträgt das Signal an das Empfängerhalsband. Er ist wasserdicht.

Digitalanzeige

Reizimpulsstufe: Zeigt die Reizimpulsstufe für Hund 1 bzw. Hund 2 (Niedrig-1 bis Hoch-15). Zeigt auch Boost +2 an.

Hund 1: Das Symbol des aktiven Empfängerhalsbands leuchtet auf, um Hund 1 anzuzeigen.

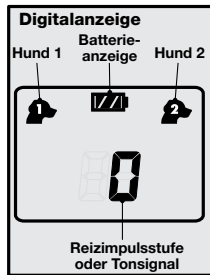
Hund 2: Die Symbole für Hund 1 und Hund 2 werden angezeigt (zusätzlicher Kauf erforderlich für System für zwei Hunde).

Tonsignal: Die Reizimpulsstufe blinkt, wenn die Tonsignaltaste oder die Reizimpulstaste gedrückt ist.

Batterieanzeige: Die Batterieanzeige liefert eine ständige Übersicht über den Batteriestand.

1d oder 2d: Erscheint bei der Programmierung im Modus für zwei Hunde.

Hinweis: Die Symbole auf der Digitalanzeige werden auf den Seiten 152 im Detail beschrieben.



Tastendefinitionen (werkseitige Einstellungen für Modus Hund 1)

Tonsignaltaste - Oben links (Grün):

Produziert ein positives Trainingstonsignal am Empfängerhalsband. Es wird kein statischer Reizimpuls abgegeben. (Setzen Sie das Tonsignal ein, um ein positives Verhalten zu verstärken.)

Reizimpulstaste - Unten links (Gelb):

gibt einen statischen Reizimpuls von bis zu 10 Sekunden ab.

Taste Reizimpuls erhöhen - Oben rechts (Grau):

ERHÖHT die Reizimpulsstufe in einem Stärkebereich zwischen Niedrig-1 bis Hoch-15. Wird im Modus für zwei Hunde auch zur Tonsignaltaste.

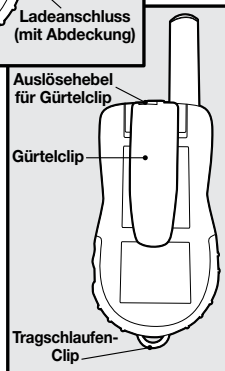
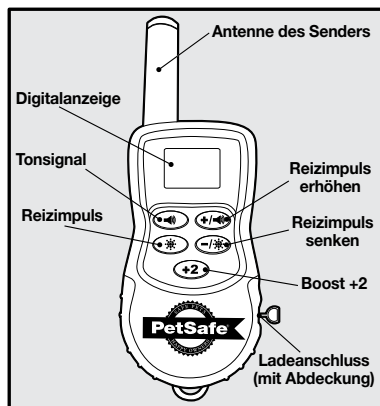
Taste Reizimpuls senken - Unten rechts (Grau):

SENKT die Reizimpulsstufe in einem Stärkebereich zwischen Hoch-15 bis Niedrig-1. Wird im Modus für zwei Hunde auch zur Tonsignaltaste.

Hinweis: Siehe „System für zwei Hunde“ auf Seite 158, um Information zum Modus für 2 Hunde zu erhalten.

Taste Boost +2 (Rot): Gibt einen Boost für den statischen Reizimpuls ab, der zwei Stufen über der aktuell gewählten Stufe liegt. Kann die Reizimpulsstufe Hoch-15 nicht übersteigen.

Hinweis: Wenn eine Reizimpulstaste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt wird, kommt es beim Handsender zu einer Zeitsperre. Diese Taste muss losgelassen und erneut gedrückt werden, bevor ein weiterer Reizimpuls abgegeben werden kann. Die Ferntrainer Deluxe mit 350 m und 900 m Reichweite übersteigen niemals die Reizimpulsstufe Hoch-15.



Empfängerhalsband: Gibt auf Signal des Handsenders statische Reizimpulse und Tonsignale ab. Die 350 m und 900 m Empfängerhalsbänder sind wasserdicht.

Ein-/Aus-Taste: Durch kurzes Drücken und Halten dieser Taste wird das Empfängerhalsband ein- und ausgeschaltet.

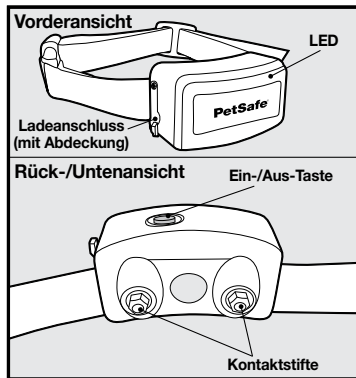
Kontaktstifte: Die Kontakte, über die das Empfängerhalsband statische Reizimpulse abgibt.

LED: Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet wurde und dient als Batterieanzeige.

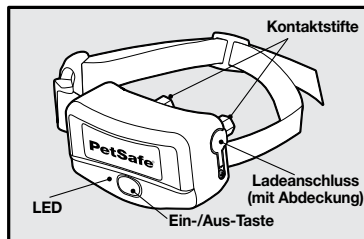
Ladeanschlüsse: Zum Anschluss des Ladegeräts. Der Handsender und das Empfängerhalsband sind zwar ohne Anschlussdeckel wasserdicht, doch sollten die Deckel aufgelegt sein, wenn das Gerät nicht geladen wird, um Schmutz aus den Öffnungen fernzuhalten.

Konstanter Reizimpuls: Sie kontrollieren, wann und wie lange ein statischer Reizimpuls über die Kontaktstifte des Empfängerhalsbands an Ihren Hund abgegeben wird. Wenn eine Reizimpulstaste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt wird, kommt es beim Handsender zu einer Zeitsperre. Dies Taste muss losgelassen und erneut gedrückt werden, bevor ein weiterer statischer Reizimpuls abgegeben werden kann.

Empfängerhalsband für kleine Hunde



Empfängerhalsband für große Hunde



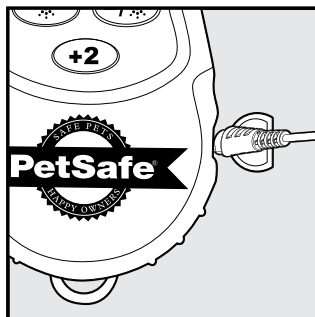
GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1

Inbetriebnahme des Handsenders

Laden Sie den Handsender auf

1. Entfernen Sie die Gummischutzabdeckung des Ladeanschlusses am Handsender.
2. Verbinden Sie einen der Anschlussstecker mit dem Ladeanschluss des Handsenders.
3. Schließen Sie das Ladegerät an eine normale Steckdose an.
4. Laden Sie den Handsender beim ersten Ladevorgang mindestens 5 Stunden lang auf. Wiederaufladungen dauern lediglich 3-4 Stunden. *Hinweis: Die Batterieanzeige füllt sich während des Aufladens auf und wird stabil, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.*
5. Setzen Sie nach Beenden des Ladevorgangs die Gummiabdeckung wieder auf.



Note: Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 40 bis 60 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung.

EINSchalten des Handsenders

Sie schalten den Handsender ein, indem Sie eine beliebige Taste drücken. Die Digitalanzeige geht an, wenn Sie eine beliebige Taste drücken.

EN

FR

NL






ES

IT

DE

Digitalanzeige des Handsenders

Nach dem Drücken einer Taste bleibt die Digitalanzeige eine Minute lang an. Wird eine Minute lang keine Taste gedrückt, wird die Anzeige ausgeschaltet und der Handsender geht in den Energiesparmodus über. Wird eine andere Taste gedrückt, wird die Digitalanzeige erneut eingeschaltet. Die verschiedenen Anzeigesymbole werden unten erklärt.

	Numerische Anzeige	Gibt die Reizimpulsstufe für Hund 1 und Hund 2 an.
	Hund 1 / Hund 2	Das angezeigte Symbol ist das Empfängerhalsband des aktiven Hundes. Siehe „System für zwei Hunde“ auf Seite 158.
	Tonsignal oder statischer Reizimpuls	Werden die Tasten Tonsignal oder Reizimpuls gedrückt, wird das Symbol für Hund 1 oder Hund 2 fett oder hervorgehoben angezeigt.
	Nur Ton	Wird Nur Ton für Hund 1 oder Hund 2 gedrückt, wird die Zahl Null angezeigt.
	Batterieanzeige	Die Batterieanzeige erlaubt eine ständige Übersicht über die Stärke Ihrer Batterie. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt Batterieanzeige.

Hinweis: Die werkseitige Voreinstellung ist der Modus Hund 1, Sie sehen das Symbol für Hund 2 nicht, sofern das Gerät nicht für Hund 2 programmiert ist (siehe „System für zwei Hunde“ auf Seite 158).

Batterieanzeige



Die Batterie hat $\frac{2}{3}$ der vollen Kapazität. Der Handsender ist vollständig funktionsfähig.



Batterie hat $\frac{1}{3}$ Kapazität. Der Handsender ist noch immer vollständig funktionsfähig.



Batterie hat $\frac{1}{4}$ Kapazität. Der Handsender kontrolliert das Empfängerhalsband, sollte aber so bald wie möglich aufgeladen werden.



Die Batterie ist beinahe leer. Der Handsender kann das Empfängerhalsband nicht kontrollieren.

Wenn die Batterieanzeige das Symbol für niedrigen Batteriestand anzeigt (1/4 Kapazität), laden Sie Ihren Handsender so bald wie möglich auf. Wird der Umriss der Batterie angezeigt, ist die Batterie des Handsenders zu schwach, um Übertragungen an das Empfängerhalsband zu unterstützen. Der Handsender muss aufgeladen werden, um wieder in Betrieb zu gehen.

Funktionen des Handsenders für Hund 1

Funktion des Handsenders	Tastenfarbe	Reaktion der Digitalanzeige
Obere linke Taste	Grün	Nur Ton
Untere linke Taste	Gelb	Reizimpuls
Obere rechte Taste	Grau	Reizimpuls erhöhen
Untere rechte Taste	Grau	Reizimpuls senken
Taste Boost +2	Rot	+2 über gewählter Reizimpulsstufe

Siehe „System für zwei Hunde“ auf Seite 158 für die Funktionen des Handsenders im Modus für zwei Hunde.

Gürtelclip für Handsender

Zum Abnehmen:

1. Drücken und halten Sie den Auslösehebel am Gürtelclip, indem Sie ihn vom Handsender wegziehen.
2. Schieben Sie den Gürtelclip aus dem Einsatz.

Zum Auswechseln:

1. Schieben Sie den Gürtelclip in den Einsatz, bis es klickt und er einrastet.

SCHRITT 2

Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands

Aufladen des Empfängerhalsbands

1. Entfernen Sie die Gummischutzabdeckung des Ladeanschlusses am Empfängerhalsband.
2. Verbinden Sie den Anschlussstecker mit dem Ladeanschluss am Empfängerhalsband.

350 m Empfängerhalsband 900 m Empfängerhalsband

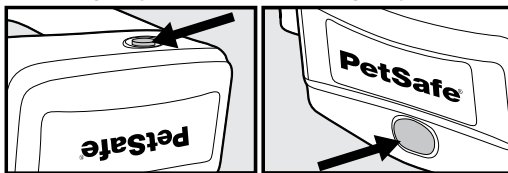


3. Schließen Sie das Ladegerät an eine normale Steckdose an.
4. Laden Sie das Empfängerhalsband auf, bis die grüne LED-Leuchte angeht und stabil leuchtet. Wiederaufladungen dauern lediglich 3-4 Stunden.
5. Setzen Sie nach Beenden des Ladevorgangs die Gummiabdeckung wieder auf.

Einschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, bis die grüne LED-Leuchte angeht und das Empfängerhalsband einen tiefen bis hohen Piepton abgibt.

350 m Empfängerhalsband 900 m Empfängerhalsband



2. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los. Die grüne LED-Leuchte blinkt einmal alle fünf Sekunden, bis das Empfängerhalsband ausgeschaltet wird. Das Blinklicht zeigt an, dass das Empfängerhalsband ein Funksignal vom Handsender empfangen kann.
3. Sobald das Empfängerhalsband eingeschaltet wurde, die Tonsignaltaste (oben links - grün) des Handsenders drücken. Nach dem Drücken sollte das Empfängerhalsband solange einen Piepton ausgeben, wie die Tonsignaltaste gedrückt wird. Ist dies nicht der Fall, siehe „Handsender und Empfängerhalsband verbinden“. Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, das Empfängerhalsband bei Nichtgebrauch ausschalten.

Ausschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, bis die rote LED-Leuchte angeht und das Empfängerhalsband einen tiefen bis hohen Piepton abgibt.
2. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los. Um die Zeit zwischen den Ladezyklen zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband bei Nichtgebrauch aus. Die ungefähre Batterielebensdauer zwischen den Ladevorgängen beträgt 40-50 Stunden, je nach Häufigkeit der Verwendung:

Empfängerhalsband-LED-Leuchte – Funktion und Reaktion

Funktion Empfängerhalsband	Reaktion der LED-Leuchte	Reaktion des Beepers am Empfängerhalsband
Empfänger ist „AN“	Grüne LED-Leuchte blinkt einmal	Piepton niedrig bis hoch
Gerät ist eingeschaltet	Grüne LED-Leuchte blinkt einmal alle fünf Sekunden	Keine
Niedriger Batteriestand	Rote LED-Leuchte blinkt dreimal alle fünf Sekunden	Keine
Tonsignal wird empfangen	Grüne LED-Leuchte blinkt	Tonsignal
Empfänger ist „AUS“	Rote LED-Leuchte leuchtet	Piepton hoch bis niedrig
Empfänger wird aufgeladen	Rote LED-Leuchte leuchtet durchgehend	Keine
Aufladen des Empfängers ist abgeschlossen	Grüne LED-Leuchte leuchtet durchgehend	Keine

Wiederaufladbare Batterien

- Die wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Batterien haben keinen Speichereffekt, müssen also vor dem Aufladen nicht geleert werden.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, müssen aber vor dem ersten Gebrauch vollständig (4-5 Stunden) geladen werden.
- Wichtig: Batterien immer von Flammen fernhalten.
- Bei längerer Lagerung sollten die Batterien regelmäßig vollständig (3-4 Stunden) aufgeladen werden. Dies sollte alle 4-6 Wochen geschehen.
- Die 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe sind mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet, um ein Überladen zu verhindern.
- Wenn Ihr Gerät für einen längeren Zeitraum nicht aufgeladen wurde, kann es bei den ersten Verwendungen zu einer verringerten Batterielaufzeit kommen. Danach kehrt die Batterielaufzeit zur vorherigen Kapazität zurück.

- Die Batterien können mehrere hundert Mal aufgeladen werden. Alle wiederaufladbaren Batterien verlieren jedoch im Verlauf der Zeit an Kapazität, die im Verhältnis zu der Anzahl der Aufladungszyklen steht. Das ist normal. Wenn die Betriebszeit Ihrer Batterien bei der Hälfte der ursprünglichen Lebensdauer angelangt ist, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.
- Wenn die Batterie ersetzt werden muss, wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website. Bitte öffnen Sie nicht das Empfängerhalsband oder den Handsender.

SCHRITT 3

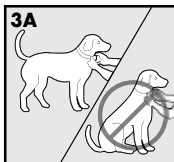
Anpassen des Empfängerhalsbands

Wichtig: Der korrekte Sitz und Platzierung Ihres Empfängerhalsbands ist wichtig für einen effektiven Betrieb. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt zur Haut des Hundes an der Unterseite seines Halses haben.

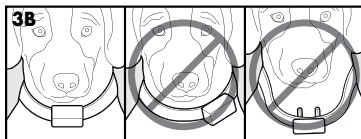
Um einen korrekten Sitz sicherzustellen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Beginnen Sie, indem Ihr Hund angenehm steht (**3A**).
3. Legen Sie das Empfängerhalsband nahe bei den Ohren um den Hals des Hundes. Positionieren Sie die Kontaktstifte mittig unterhalb des Nackens

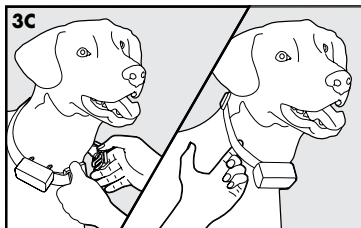
Ihres Hundes, sodass diese in Kontakt mit der Haut kommen (**3B**). *Hinweis: Eventuell muss das Fell um die Kontaktstifte herum gestutzt werden, damit ein durchgängiger Kontakt hergestellt werden kann.*



VORSICHT Rasieren Sie den Hals des Haustiers nicht, da dies das Risiko einer Hautreizung verstärken kann.

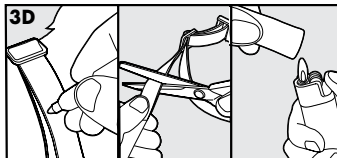


4. Prüfen Sie, wie eng das Empfängerhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen Halsband und den Hals Ihres Hundes stecken (**3C**). Das Halsband sollte eng anliegen, aber nicht abschnüren.
5. Lassen Sie Ihren Hund das Empfängerhalsband mehrere Minuten tragen und prüfen Sie danach erneut den Sitz. Überprüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Hund an das Tragen des Empfängerhalsbands gewöhnt hat.



6. So kürzen Sie das Halsband: **(3D)**

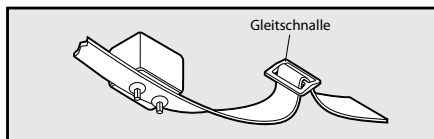
- Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Kugelschreiber. Lassen Sie Platz für Wachstum, wenn Ihr Hund noch jung ist oder ein dichtes Winterfell bekommt.
- Nehmen Sie das Empfängerhalsband von Ihrem Hund ab und schneiden Sie das Übermaß ab.
- Bevor Sie das Empfängerhalsband wieder Ihrem Hund anlegen, versiegeln Sie die Kante des abgeschnittenen Halsbands, indem Sie an der zerfaserten Kante eine Flamme entlangführen.



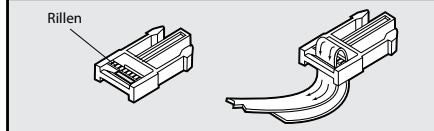
VORSICHT

Das Empfängerhalsband sollte in einem Zeitraum von 24 Stunden nicht länger als 12 Stunden getragen werden. Wird das Empfängerhalsband zu lange getragen, kann dies zu einer Hautentzündung führen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 144.

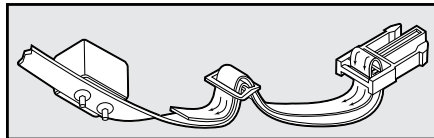
Einfädeln des Halsbands



Gleitschnalle



Rillen



Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich am Hals Ihres Hundes lockert.

Die Grate müssen nach oben zeigen, da das Halsband verrutscht, wenn es nicht korrekt eingefädelt ist.

SCHRITT 4

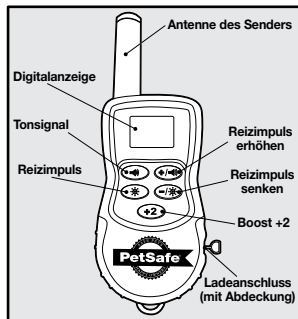
System für zwei Hunde

Hinweis: Wenn Sie ein weiteres Empfängerhalsband zum Trainingssystem hinzufügen möchten, können Sie ein Add-A-Dog® Empfängerhalsband dort kaufen, wo Sie Ihr Empfängerhalsband erhalten haben, über unsere Website oder bei der Kundenbetreuung.

PAC19-14591—Add-A-Dog® für kleine Hunde oder PAC19-14594—Add-A-Dog® für große Hunde

Hinzufügen von Hund 2 Handsender

1. Drücken Sie die Taste Reizimpuls senken (unten rechts - grau) mehrere Male, bis „2d“ auf der Digitalanzeige angezeigt wird.
2. Nachdem „2d“ angezeigt wird, drücken Sie auf die Taste Boost +2.
3. Stellen Sie die Reizimpulsstufe für Hund 1 mithilfe der Tasten Reizimpuls erhöhen und Reizimpuls senken ein.
4. Drücken Sie die Taste Boost +2, um die Reizimpulsstufe für Hund 1 festzulegen.
5. Stellen Sie die Reizimpulsstufe für Hund 2 mithilfe der Tasten Reizimpuls erhöhen und Reizimpuls senken ein.
6. Drücken Sie die Taste Boost +2, um die Reizimpulsstufe für Hund 2 festzulegen.



Empfängerhalsband für Hund 2

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es sich nicht mehr an Ihrem Hund befindet.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang.
3. Das Empfängerhalsband gibt einen Ton aus und die LED-Leuchte blinkt.
4. Drücken Sie auf dem Handsender die Taste Reizimpuls erhöhen (oben rechts - grau) oder die Taste Reizimpuls senken (unten rechts - grau).
5. Das Empfängerhalsband reagiert und verbindet sich.
6. Wenn das Empfängerhalsband nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.

Funktionen des Handsenders für den Modus Hund 2

Tonsignal Hund 1	Obere linke Taste (Grün)
Reizimpuls Hund 1	Untere linke Taste (Gelb)
Boost +2 Hund 1	Taste Boost +2 (Rot) und linke untere Taste (Gelb) gleichzeitig drücken
Tonsignal Hund 2	Obere rechte Taste (Grau)
Reizimpuls Hund 2	Untere rechte Taste (Grau)
Boost +2 Hund 2	Taste Boost +2 (Rot) und rechte untere Taste (Grau) gleichzeitig drücken

Reizimpulsstufen für Hund 1 / Hund 2

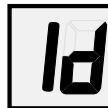
Um die Reizimpulsstufe für Hund 1 bzw. Hund 2 zu ändern, drücken und halten Sie die Taste Boost +2 für 5 Sekunden gedrückt. Das Symbol Hund 1 wird zusammen mit der gewählten Reizimpulsstufe angezeigt. Sie können jetzt mit der oberen rechten Taste die Reizimpulsstufe für Hund 1 erhöhen und mit der unteren rechten Taste die Reizimpulsstufe senken. Drücken Sie die Taste Boost +2, um die Reizimpulsstufe festzulegen. Jetzt können Sie die Reizimpulsstufe für Hund 2 auf die gleiche Weise festlegen. Drücken Sie die Taste Boost +2, um die Reizimpulsstufe festzulegen und zum normalen Betrieb mit zwei Hunden zurückzukehren.

Hinweis: Um die derzeit gewählte Reizimpulsstufe für Hund 1 anzuzeigen, drücken Sie die Taste Boost +2 einmal und die Anzeige gibt das Symbol Hund 1 zusammen mit der gewählten Reizimpulsstufe an.

Um die derzeit gewählte Reizimpulsstufe für Hund 2 anzuzeigen, drücken Sie die Taste Boost +2 einmal und die Digitalanzeige gibt das Symbol Hund 2 zusammen mit der gewählten Reizimpulsstufe an.

Hund 2 vom Handsender entfernen

Drücken die Taste Boost +2 für 5 Sekunden. Drücken und halten Sie die rechte untere Taste gedrückt, bis das Symbol „1d“ auf der Digitalanzeige erscheint. Drücken Sie die Taste Boost +2, um das Menü zu verlassen.



SCHRITT 5

Empfängerhalsband Hund 1 mit Handsender verbinden

Wenn Ihr Handsender kein Tonsignal abgibt, wenn die obere linke Taste des Handsenders gedrückt wird, oder wenn das Empfängerhalsband nicht auf den Handsender reagiert, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es sich nicht mehr an Ihrem Hund befindet.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden gedrückt.
3. Das Empfängerhalsband gibt einen Ton aus und die LED-Leuchte blinkt.
4. Drücken Sie die Tonsignaltaste.
5. Das Empfängerhalsband reagiert und verbindet sich.
6. Wenn das Empfängerhalsband nicht reagiert, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.
Hinweis: Verbindung nur mit Hund 1.

TRAININGSANLEITUNG

Testen des Ferntrainers

Wir empfehlen Ihnen, die Funktion des PetSafe® Ferntrainer selbst auszuprobieren. Fangen Sie immer mit der niedrigsten Stärke an und erhöhen Sie die Intensität bis zu ihrer persönlichen Komfortschwelle.

1. Legen Sie Ihre Finger auf beide Kontaktstifte des Empfängerhalsbands.
2. Halten Sie den Handsender etwa 0,6 m vom Empfängerhalsband entfernt und drücken Sie die Taste „Reizimpuls erhöhen“, um Stufe 1 auf der Digitalanzeige anzuzeigen. Drücken Sie die Reizimpulstaste (Gelb). Bei dieser Stufe spüren Sie eventuell nicht den schnell ein-/ausschaltenden statischen Reizimpuls, dem der kontrollierte statische Reizimpuls folgt, wenn die Taste gedrückt wird.

Hinweis: Eine automatische Zeitsperre wird ausgelöst, wenn eine Reizimpulstaste länger als 10 Sekunden gedrückt wird. Sobald sie losgelassen wird, wird die normale Funktion der Reizimpulstaste zurückgesetzt.

3. Erhöhen Sie die Intensität, bis das Gefühl unangenehm wird.

Allgemeine Hinweise

Einführung des Ferntrainers: Verwenden Sie Ihr PetSafe® Empfängerhalsband das erste Mal, wenn Ihr Hund die Welpenphase überstanden hat und einfache Befehle für Gehorsam versteht. PetSafe® Empfängerhalsbänder sollten nur bei Tieren verwendet werden, die älter als 6 Monate alt sind.

Hinweis: Andere Tiere in Hörreichweite werden durch die Trainingstöne beeinflusst. Aus diesem Grund sollten Trainingssitzungen außer Hörreichweite von anderen Haustieren stattfinden.

Vermeidung eines „halsbandzahmen“ Hundes: Vermeiden Sie es, Ihren Hund „halsbandzahn“ zu erziehen, der nur gehorcht, wenn er das PetSafe® Empfängerhalsband trägt. Außerdem sollten Sie verhindern, dass Ihr Hund nur dann gehorcht, wenn er den Handsender in Ihrer Hand sieht. Sie können dies leicht verhindern (siehe „Herrchen bleiben“ im folgenden Abschnitt „Empfehlungen zum Hundetraining“).

Trainingssitzungen & Bestimmung der Reizimpulsstufe: Halten Sie Ihre Trainingseinheiten kurz und achten Sie auf die Reaktion Ihres Hundes - Ihr Hund zeigt Ihnen, welche statische Reizimpulsstufe für ihn angemessen ist und wann Sie die Taste loslassen müssen. Weitere Informationen finden Sie unter „Die beste Reizimpulsstufe für Ihr Tier finden“.

Unerwünschtes Verhalten unterbinden: Um unerwünschtes Verhalten zu unterbinden, sollten Sie höhere statische Stimulationsstufen verwenden - das Tier sollte davon überzeugt werden, dass sein ungehorsames Verhalten (nicht Sie) der Grund für das unangenehme Gefühl sind.

Hunde lernen zuerst einen Befehl: Konzentrieren Sie sich darauf, einen Befehl zu lernen, bevor Sie den nächsten beginnen. Wenn Sie einen Befehl wie „Fuß“, „Komm“, „Sitz“ oder „Platz“ beibringen, empfehlen viele Trainer die Verwendung einer niedrigen Stufe für die statische Stimulation. Der Hund lernt schnell, das unangenehme Gefühl abzuschalten oder vollständig zu vermeiden.

Verstärken bekannter Befehle: Um Befehle zu verstärken, die der Hund bereits kennt, sollten Sie mittlere Stärken für die statischen Reizimpulse verwenden. Dadurch wird dem Hund beigebracht, Anweisungen zu befolgen, indem er immer zuhört und gehorcht.

Hinweis: Lob oder Leckerlis als Belohnung für richtige Reaktionen ermutigen Ihren Hund, Sie und Ihre Familienmitglieder sollten jedoch immer das Herrchen des Hundes bleiben.

⚠️ WARNUNG

Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen oder den Tod des Besitzers oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, sprechen Sie bitte mit Ihrem Tierarzt oder einem zertifizierten Trainer.

Trainieren Ihres Hundes mit positiven Tonsignalen

Bevor Sie den statischen Reizimpuls zum Training Ihres Hundes einsetzen, sollten Sie 2 oder 3 Tage lang 10 bis 15 Minuten darauf verwenden, ihm beizubringen, das Tonsignal mit Belohnung und Lob zu verbinden. Dies erreichen Sie auf diese Weise:

1. Drücken Sie die Tonsignaltaste 2 Sekunden lang.
2. Lassen Sie die Tonsignaltaste los und belohnen Sie Ihr Hund sofort mit mündlichem Lob, Streicheln oder kleinen Snackbelohnungen. Nehmen Sie sich für Ihre Belohnung 3 bis 5 Sekunden Zeit.
3. Warten Sie einige Minuten und drücken Sie die Tonsignaltaste nach dem Lob noch einmal 2 Sekunden.

Variieren Sie Ihre Belohnung, damit Ihr Hund nicht eine bestimmte Art erwartet. Diese Phase des Trainings ist abgeschlossen, wenn Ihr Hund offensichtlich eine Belohnung erwartet, wenn er das positive Tonsignal hört.

Die beste Reizimpulsstufe für Ihr Tier finden

Wichtig: Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich nach oben.

Die 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe haben 15 unterschiedliche Reizimpulsstufen.

Dadurch können Sie den statischen Reizimpuls wählen, der am besten zu Ihrem Hund passt.

Sobald Sie das Empfängerhalsband Ihrem Hund angelegt haben, sollten Sie die Reizimpulsstufe finden, die am besten zu ihm passt. Diese wird als Erkennungsstufe bezeichnet.

Eine kleine Änderung im Verhalten Ihres Hundes, wie neugieriges Herumschauen, Kratzen am Halsband oder Aufstellen der Ohren zeigt, dass die Erkennungsstufe am besten für ihn geeignet ist.

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Erkennungsstufe Ihres Tiers zu finden:

1. Starten Sie mit Stufe 1 auf der Digitalanzeige, drücken Sie die Reizimpulstaste 1 bis 2 Sekunden lang.
2. Wenn Ihr Hund keine Reaktion zeigt, wiederholen Sie die Reizimpulsstufe mehrere Male, bevor Sie zur nächsten Stufe übergehen.
3. IHR HUND SOLLTE NICHT JAULEN ODER PANISCH REAGIEREN, WENN ER EINEN STATISCHEN REIZIMPULS ERHÄLT. WENN DIES PASSIERT, IST DIE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKKEHREN UND DEN VORGANG WIEDERHOLEN.
4. Steigern Sie die Reizimpulsstufe, bis Ihr Tier zuverlässig auf den statischen Reizimpuls reagiert.
5. Wenn Ihr Hund auf Stufe 8 weiterhin keine Reaktion zeigt, überprüfen Sie den Sitz des Empfängerhalsbands. Wenn Ihr Tier langes oder dichtes Fell hat, wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung, um einen Satz längerer Kontaktstifte zu erhalten. Gehen Sie danach zurück zu Schritt 1 und wiederholen Sie das Verfahren. Wenn dies zu keinen Ergebnissen führt, muss das Fell Ihres Tiers um die Kontaktstifte herum gekürzt werden.

VORSICHT

Der Hals Ihres Tiers darf nicht rasiert werden, da dies zu einer Hautreizung führen kann.

Wenn alle diese Schritte ausgeführt wurden und Ihr Tier weiterhin keine Reaktion auf den statischen Reizimpuls zeigt, lesen Sie den Abschnitt „Anweisungen für die Testleuchte“.

Wenn Ihr Hund nach Abschluss all dieser Schritte weiterhin nicht zeigt, dass er den statischen Reizimpuls spürt, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net.

Boost +2

Ein Druck auf die Taste Boost +2 (Rot) sende ein Signal an das Empfängerhalsband, um einen statischen Reizimpuls auszulösen, der 2 Stufen über der aktuell gewählten Stufe liegt. Wenn zum Beispiel die Reizimpulsstufe auf Stufe 2 gestellt ist, hebt die Taste Boost +2 denn Reizimpuls auf Stufe 4. Einige Trainer haben gerne sofortigen Zugriff auf eine höhere Einstellung für Situationen, in denen der Hund nicht auf niedrigere Stufen reagiert, etwa bei starken Ablenkungen. Das System wird niemals die Reizimpulsstufe Hoch-15 übersteigen.

Empfehlungen zum Hundetraining

Beginn des Trainings: Das Training beginnt in dem Moment, in dem Sie Ihren Welpen nach Hause bringen. Zwar ist Ihr Hund erst für PetSafe® Produkte bereit, wenn er älter ist, dennoch sollten Sie ein grundlegendes Training sofort beginnen.

Blieben Sie das Herrchen: Lassen Sie nicht zu, dass Ihr Hund „halsbandzahn“ wird. Eine einfache Lösung, genannt „Halsband-Konditionierung“, hilft zu verhindern, dass Ihr Hund nur dann gehorcht, wenn er das Empfängerhalsband trägt, und nicht gehorcht, wenn er es nicht trägt. Legen Sie Ihrem Hund zuerst das Empfängerhalsband an. Gehen Sie direkt danach mit Ihrem Hund nach draußen oder tun etwas, das ihm gefällt, ohne das Empfängerhalsband zu aktivieren. Lassen Sie es Ihren Hund auch tragen, wenn Sie nicht trainieren. Ihr Hund sollte glauben, dass das Tragen des Empfängerhalsbands auch Freude bereiten kann. Es sollte nicht als Bestrafung empfunden werden. Legen Sie das Empfängerhalsband zu verschiedenen Gelegenheiten beim Hund kurz an und ab, damit das Tragen zu einer normalen Routine wird. Achten Sie auch darauf, dass der Hund nicht nur dann gehorcht, wenn er den Handsender sieht. Sie sollten den Handsender auch tragen, aber nicht immer einsetzen. Wie lange sollten Sie so vorgehen? Die Meinungen professioneller Trainer reichen von einigen Tagen bis mehrere Wochen.

Konzentrieren Sie sich auf den Hund: Die Meinungen professioneller Trainer unterscheiden sich in einigen Punkten, doch alle Anwender von Ferntrainersystemen sind sich darin einig, dass Sie sich beim Training nicht auf den Handsender konzentrieren sollten, sondern auf Ihren Hund. PetSafe® Produkte sind genau darauf ausgelegt, diese Aufgabe einfach zu gestalten. Es ist einfach und Sie sollten den Punkt finden, bei dem Ihr Hund zuerst den statischen Reizimpuls wahrnimmt. Siehe auch „Die beste Reizimpulsstufe für Ihr Tier finden“.

„Guter Hund“ zu Hause oder draußen: Unerwünschtes Verhalten zu stoppen, ist mit PetSafe® Ferntrainern ganz einfach. Ihr Hund kann zu Hause und draußen ein guter Hund sein. Denken Sie daran, dass Sie fair mit Ihrem Hund umgehen und Verführungen wo immer möglich entfernen.

Seien Sie konsequent und verantwortungsbewusst: Benutzen Sie den Ferntrainer immer, wenn Ihr Hund sich falsch verhält. Lassen Sie nur verantwortungsbewusste Familienmitglieder den Ferntrainer verwenden. Er ist kein Spielzeug!

Bitte besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net, um eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Gerät herunterzuladen, das einfache Befehle für den Gehorsam lehrt und wie man unerwünschtes Verhalten unterbindet.

Lernen Sie, wie man Ihren PetSafe® Ferntrainer verwendet, um Ihrem Hund die folgenden einfachen Befehle beizubringen:

- Sitz
- Komm
- Bleib

Und die folgenden unerwünschten Verhaltensweisen unterbindet:

- Hochspringen
- Graben
- Verfolgen
- Übermäßiges Bellen
- Durchstöbern von Mülleimern

Häufig gestellte Fragen

Ist der statische Reizimpuls sicher für mein Tier?	<ul style="list-style-type: none">• Der statische Reizimpuls ist zwar unangenehm, jedoch harmlos für Ihr Tier. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierhalter, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
Wie alt muss ein Hund sein, damit ich die PetSafe® 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe verwenden kann?	<ul style="list-style-type: none">• Ihr Tier sollte in der Lage sein, einfache Befehle zum Gehorsam wie „Sitz“ oder „Bleib“ zu lernen. Hunde sollten mindestens 6 Monate alt sein, bevor mit dem Ferntrainer gearbeitet wird.• Das Empfängerhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder gehbehindert ist.
Sobald mein Hund trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, muss ich dann weiter das Empfängerhalsband anlegen?	<ul style="list-style-type: none">• Wahrscheinlich nicht. Es kann sein, dass er das Empfängerhalsband ab und zu zur Verstärkung tragen muss.
Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Alle 350 m und 900 m Empfängerhalsbänder sind wasserdicht.
Kann ich den 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe bei mehr als einem Tier verwenden?	<ul style="list-style-type: none">• Ja. Für ein System mit bis zu zwei Hunden müssen Sie ein Add-A-Dog® Empfängerhalsband kaufen.
Kann ich die PetSafe® 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe bei aggressiven Hunden verwenden?	<ul style="list-style-type: none">• Keines unserer Produkte sollte bei aggressiven Hunden verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Tierarzt oder professionellen Trainer, um zu bestimmen, ob Ihr Hund aggressiv ist oder nicht.
Wie lange kann ich durchgehend einen statischen Reizimpuls bei meinem Hund einsetzen?	<ul style="list-style-type: none">• Die längste Zeit, die Sie eine Reizimpulstaste drücken und einen statischen Reizimpuls durchgängig abgeben können, liegt bei 10 Sekunden. Nach 10 Sekunden wird im Handsender eine Zeitsperre ausgelöst und die Reizimpulstaste muss losgelassen und erneut gedrückt werden.

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen helfen Ihnen, Probleme mit dem System zu lösen. Wenn Sie dies nicht tun, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net.

Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.

- Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist.
- Wenn die Reichweite nach dem ersten Gebrauch eingeschränkt ist, überprüfen Sie bitte, ob der Batteriestand im Handsender oder dem Empfängerhalsband niedrig ist.
- Sie können überprüfen, ob das Empfängerhalsband einen Reizimpuls an Ihr Tier abgibt, indem Sie die Testleuchte, die dem Testleuchensatz beiliegt, auf das Empfängerhalsband legen. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Anweisungen für die Testleuchte“.
- Erhöhen Sie die Stufe des statischen Reizimpulses. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Die beste Reizimpulsstufe für Ihr Tier finden“.
- Stellen Sie sicher, dass die Kontaktstifte des Empfängerhalsbands direkt auf der Haut Ihres Hundes liegen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Anpassen des Empfängerhalsbands“.

Das Empfängerhalsband geht nicht an.

- Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband aufgeladen ist. Bei der ersten Aufladung sollte es etwa 5 Stunden aufgeladen werden. Spätere Aufladezyklen dauern etwa 3-4 Stunden.

Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Handsender.

- Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Ein- und Ausschalten des Empfängerhalsbands“.

EN

FR

NL

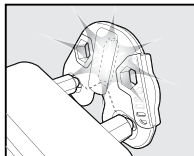
ES

IT

DE

So verwenden Sie die Testleuchte

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Kontakte der Testleuchte an die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie eine Reizimpulstaste auf dem Handsender.
4. Die Testleuchte blinkt. *Hinweis: Auf höheren Reizimpulsstufen blinkt die Testleuchte heller.*
5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.



Bewahren Sie die Testleuchte für spätere Tests gut auf. *Hinweis: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test erneut durch. Wenn die Testleuchte weiterhin nicht blinkt, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen unsere Website.*

Zubehör

Um weiteres Zubehör für Ihren PetSafe® 350 m und 900 m Ferntrainer Deluxe zu erhalten, besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe oder eine Liste mit Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Nähe zu finden.



Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Wenden Sie sich nach Ablauf der Lebensdauer bitte an unsere Kundenbetreuung, um Anweisungen zur korrekten Entsorgung des Geräts zu erhalten. Das Gerät bitte nicht im Hausmüll oder Siedlungsabfall entsorgen. Eine Liste mit Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrem Bereich finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es bestellt haben, damit es in unserer Recyclinganlage entsorgt werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt. Eine Liste mit Telefonnummern in Ihrem Bereich finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.

Konformität

CE

Dieses Gerät wurde getestet und gemäß den geltenden EU-Richtlinien zu Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen R&TTE-Behörde. Unzulässige Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Bestimmungen der EU R&TTE dar und können dazu führen, dass der Benutzer die Genehmigung zur Bedienung des Geräts und die Garantie ihre Gültigkeit verliert.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:

http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenservicezentrum zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Das spezifische Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte „So funktioniert das System“ in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnung.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

3. **Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung**

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. **Haftungsbeschränkung**

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

5. **Änderungen der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen**

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte dreijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Durch US-Amerikanisches Patent geschützt 7,404,379. Weitere Patente angemeldet.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhtsystemen, trainingssystemen, blafbeersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie uns bitte auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811



www.petsafe.net

400-1811-19

©2014 Radio Systems Corporation

PDT17-14589

PDT19-14590

PDT17-14592

PDT19-14593

DO NOT PRINT THIS PAGE

Radio Systems [®] CORPORATION The world leader in pet training products	RSC Part #: 400-1811-19
	Description: MANUAL PDT17-14589/14592/PDT19-14590/14593 ROHS
Material: 100gsm Wood Free Paper Printing: Black Finishing: Die Cut, Fold, 2 Saddle Stitch, and Bulk Pack	Created by: T Ferguson
	Initial Creation Date: 2/7/2014
	Approved by: L Blake
	Date Approved: 4/2/14
	Program used: INDESIGN CS6
	Revision: 000 ECO: RSC10224
	Revision Description: Release to Production
	Revision Date: N/A